- Cada pagina contiene dos paginas del comic, la primera a la derecha y la segunda a la izquierda.

¡ATENCIÓN!

DRAGON BALL ES UN MANGA JAPONÉS, Y SE LEE DE ATRÁS ADELANTE.

② ①

④ ③

⑤

LAS VIÑETAS DE UNA PÁGINA SE LEEN DE DERECHA A IZQUIERDA.

Y EN CADA VIÑETA, LO MISMO PASA CON LOS BOCADILLOS.

① ②

③

TOMO 38 Son Goku Contra Vegeta

DRAGON BALL

ドラゴンボール

鳥山 明

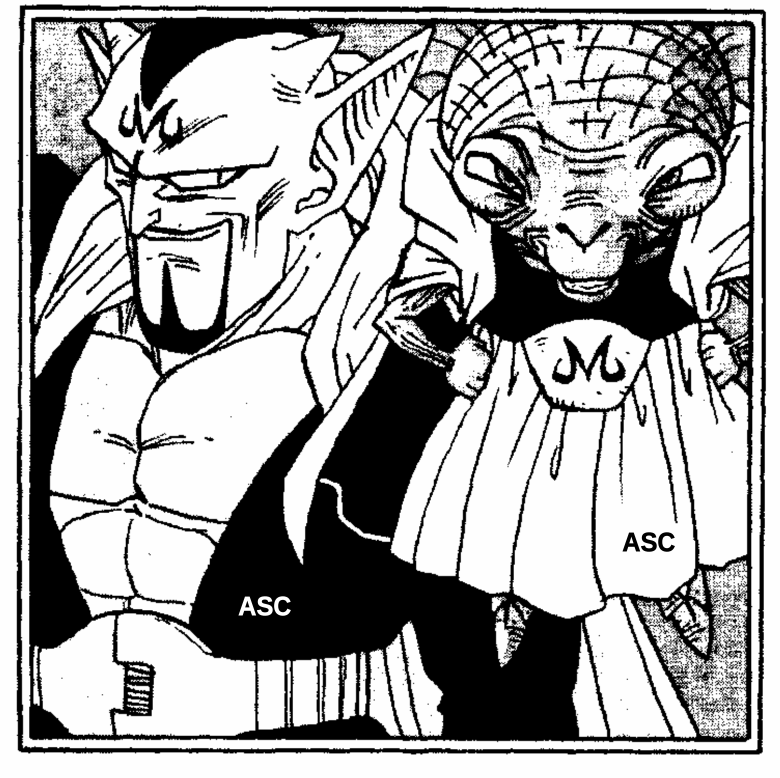
38

巻三十八 宿命の対決 孫悟空対ベジータ



DRAGON BALL

446. EL BRUJO BABIDI



AKIRA TORIYAMA

DRAGON BALL

TOMO 38:
SON GOKU CONTRA VEGETA

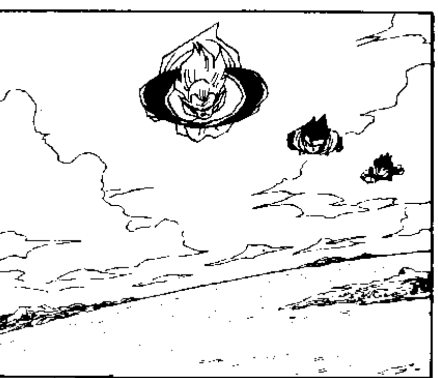

ASC


ENTONCES...
...LO QUE TENEMOS QUE EVITAR ES QUE EL MONSTRUO BU RESUCITE!...

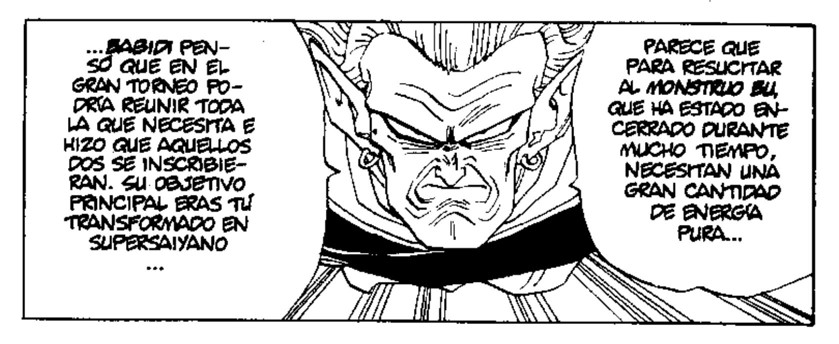

ESO ES...
...Y TAMBIÉN TENEMOS QUE DERROTAR AL BRUJO BABIDI ...


¿Y ES FUERTE?
UTILIZA ARTILUGIOS MÁGICOS BASTANTE EFICACES, PERO CREO QUE FÍSICAMENTE NO ES MUY FUERTE. O AL MENOS ASÍ ERA EN EL CASO DE SU PADRE, BIBIDI...

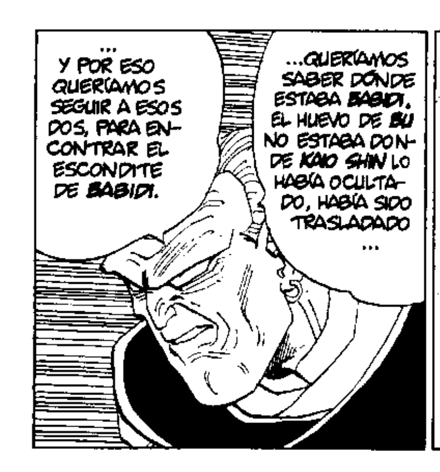

...EL BRUJO ENTRA EN EL CORAZÓN DE LA GENTE MALVADA, COMO SPOPOBITCH O YAMU, Y LOS MANIPULA...
...OJALÁ NO CONSIGA HACERSE CON HOMBRES MÁS FUERTES.

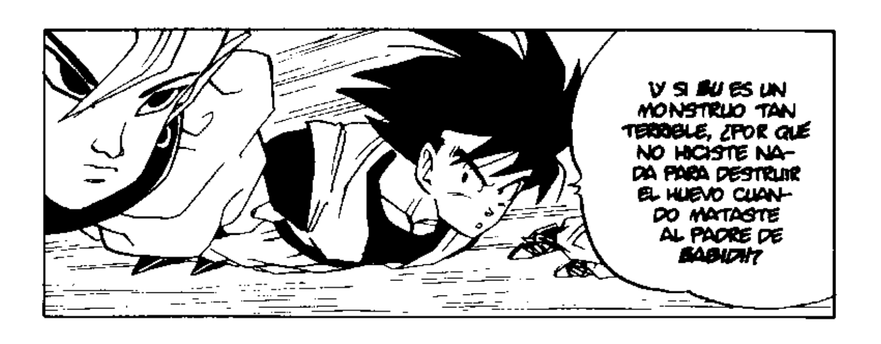

¿PERO PARA QUÉ VINIERON SPOPOBITCH Y YAMU AL GRAN TORNEO...?


¿...Y QUÉ ME HICIERON A MÍ?


PARECE QUE PARA RESUCITAR AL MONSTRUO BU, QUE HA ESTADO ENCERRADO DURANTE MUCHO TIEMPO, NECESITAN UNA GRAN CANTIDAD DE ENERGÍA PURA...
...BABIDI PENSÓ QUE EN EL GRAN TORNEO PODRÍA REUNIR TODA LA QUE NECESITA E HIZO QUE AQUELLOS DOS SE INSCRIBIERAN. SU OBJETIVO PRINCIPAL ERAS TÚ TRANSFORMADO EN SUPERSAIYANO ...

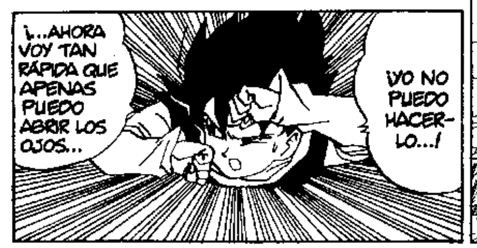

...NOSOTROS TAMBIÉN FUIMOS PORQUE SABÍAMOS QUE TRAMABA BABIDI...
...

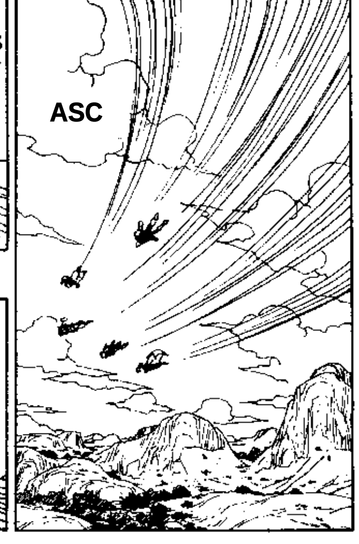

...QUERÍAMOS SABER DÓNDE ESTABA BABIDI. EL HUEVO DE BU NO ESTABA DONDE KAIO SHIN LO HABÍA OCULTADO, HABÍA SIDO TRASLADADO ...
... Y POR ESO QUERÍAMOS SEGUIR A ESOS DOS, PARA ENCONTRAR EL ESCONDITE DE BABIDI.


¿Y SI BU ES UN MONSTRUO TAN TERRIBLE, ¿POR QUÉ NO HICISTE NADA PARA DESTRUIR EL HUEVO CUANDO MATASTE AL PADRE DE BABIDI?


NO PODÍA... SI ME EQUIVOCABA AL HACERLO, EL MONSTRUO PODÍA SALIR DE SU ENCIERRO ...
... ESTABA SEGURO DE QUE NO OCURRIRÍA NADA. EL HUEVO ESTABA ESCONDIDO EN UN LUGAR AL QUE LOS HUMANOS, QUE EMPEZABAN A ERGUIRSE SOBRE SUS PIES, NO PODRÍAN LLEGAR JAMÁS ...


ASÍ NO LES ALCANZAREMOS ...
...VAMOS A VOLAR MÁS RÁPIDO.


¡...AHORA VOY TAN RÁPIDA QUE APENAS PUEDO ABRIR LOS OJOS...
¡YO NO PUEDO HACERLO...!


ASC


ES MEJOR QUE REGRESES ...
...SERÁ MÁS PELIGROSO DE LO QUE CREÍAMOS.

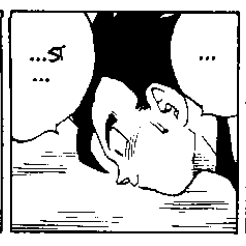

SÍ, ES MEJOR ASÍ. CREO QUE OS RESULTARÍA UN ESTORBO ...
... LÁSTIMA ...


BUENA CHICA ...
...REGRESA AL ESTADIO, Y SI VES A GOTEN O A MI MADRE, EXPLÍCASELO TODO PARA QUE NO SE PREOCUPEN.


DE ACUERDO. ¿PERO VERDAD QUE EL GUERRERO DORADO ERAS TÚ?


SÍ ...
...PERDONA QUE TE HAYA MENTIDO... NO QUERÍA QUE NADIE LO SUPIERA ...


Y LOS QUE LUCHARON CONTRA CELL HACE SIETE AÑOS FUISTEIS VOSOTROS, ¿VERDAD ...?
...Y EL NIÑO QUE ESTABA CON ELLOS ERAS TÚ, ¿NO?


...
...SÍ ...

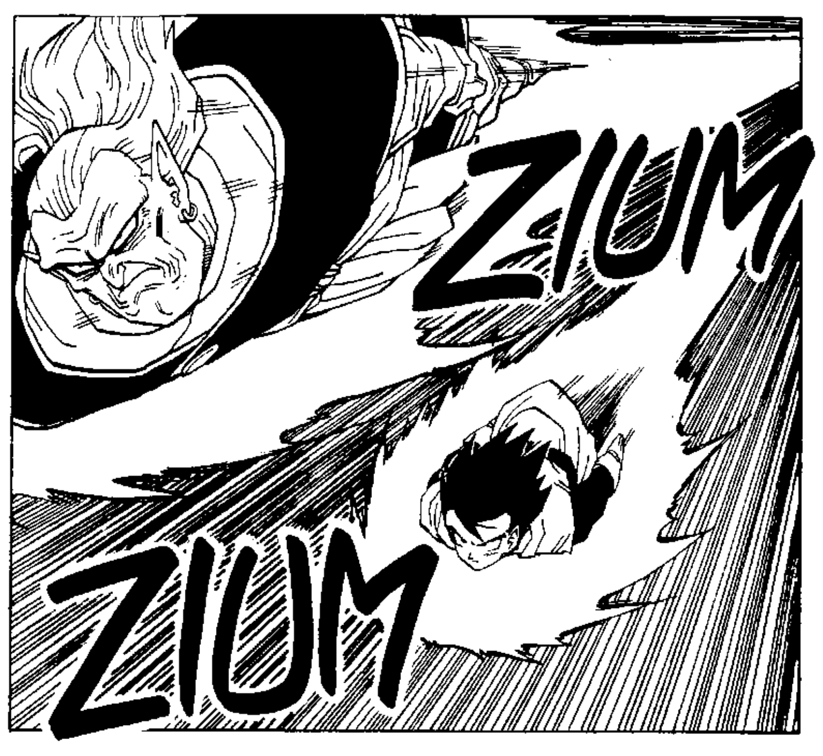

CREO QUE NO FUE MI PADRE EL QUE DERROTÓ A CELL...
¡... FUISTEIS VOSOTROS!


BU... BUENO ...
... LO SABÍA. NO HACE FALTA QUE LO OCULTES...
...YA ME PARECÍA QUE TODO AQUELLO ERA MUY RARO...
¡...AHORA LO ENTIENDO TODO!

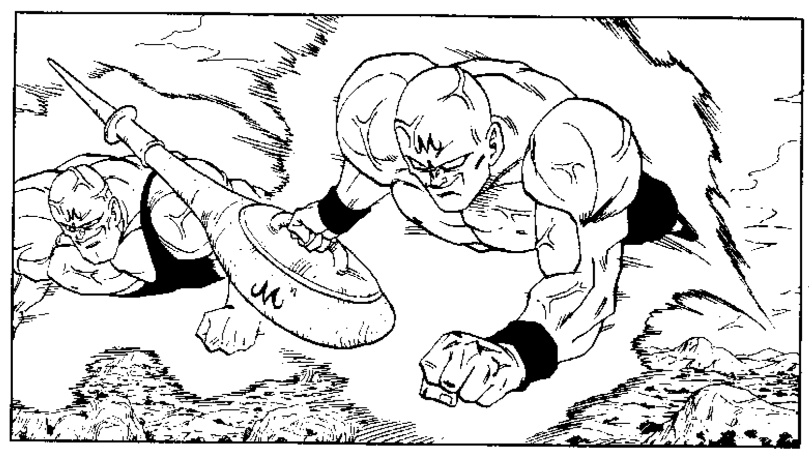

¡QUE TENGAS SUERTE, GOHAN ...!
¡... ESPERO QUE DERROTES A BABIDI Y NOS SALVES A TODOS!
¡¡SÍ!!

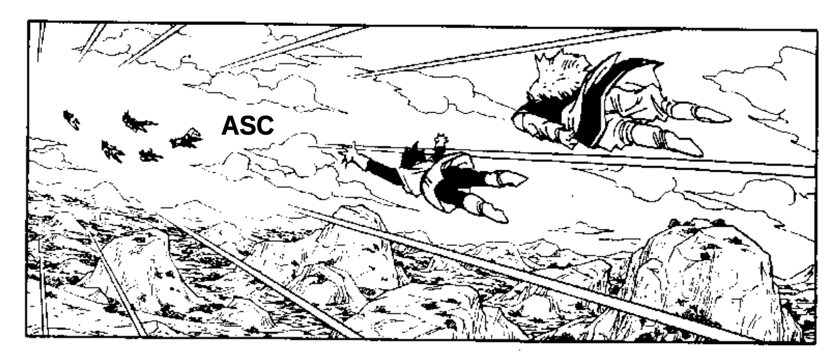

¡¡TE ESPERO EN EL GRAN TORNEO!!
¡VALE!
ASC

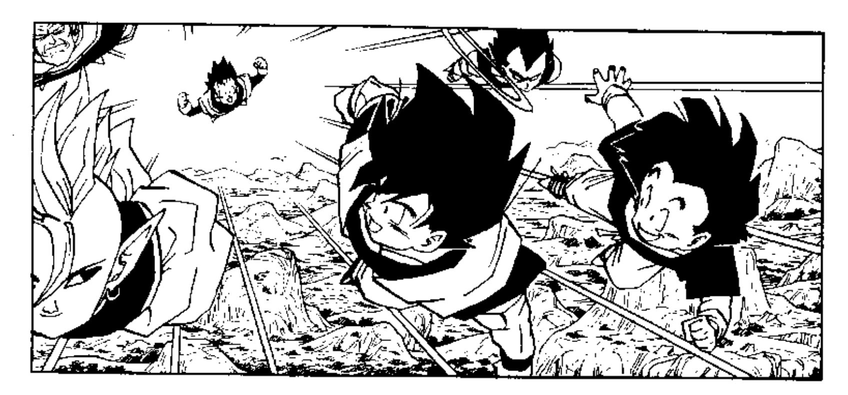

¿HAS TERMINADO? BIEN, PUES VAMOS CON KAIO SHIN Y TUS AMIGOS.
¡SÍ ...!
¡... GRACIAS!

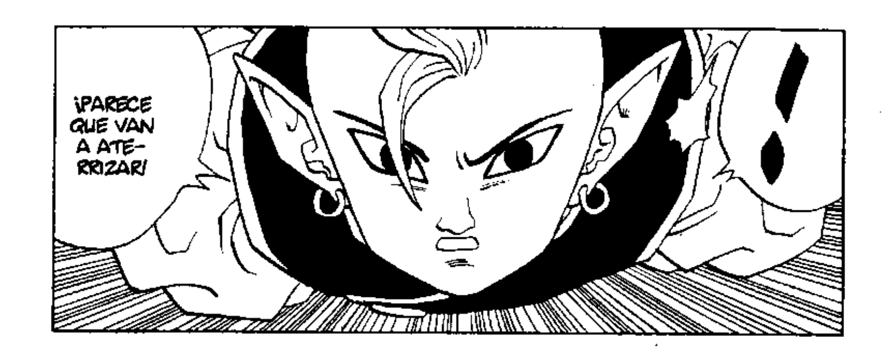

ZIUM
ZIUM

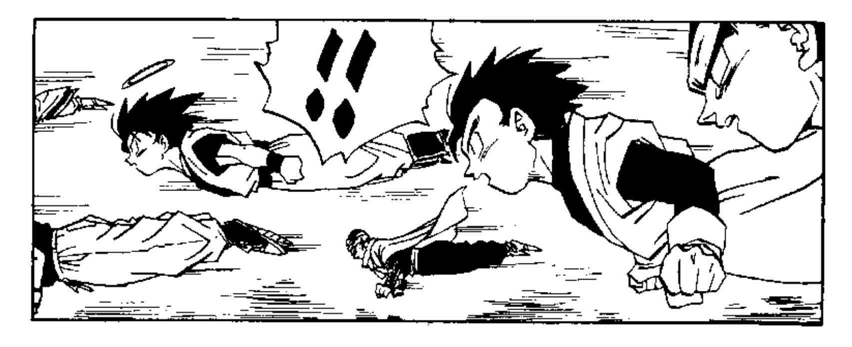

ZIIIUM
¡QUE VELOCIDAD...!
...
FIGH
ESPERO QUE NO MUERAS, GOHAN ...
¡...PORQUE SI VUELVES SANO Y SALVO QUIERO SALIR CONTIGO!

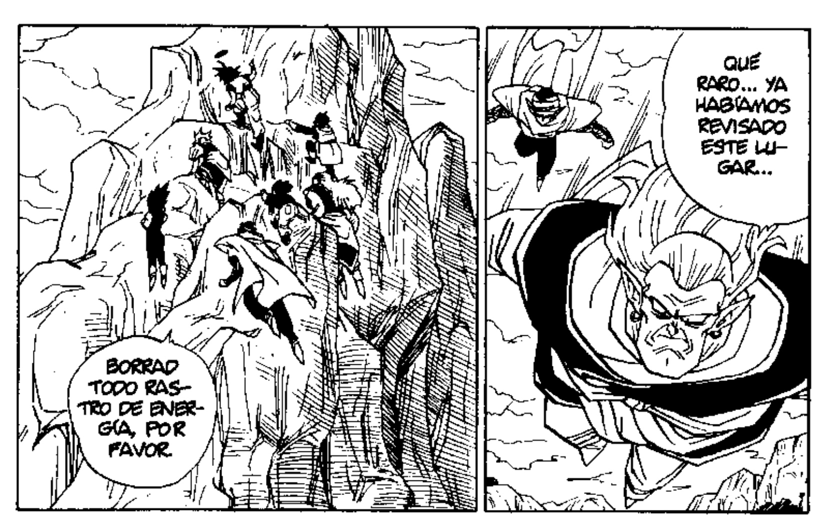


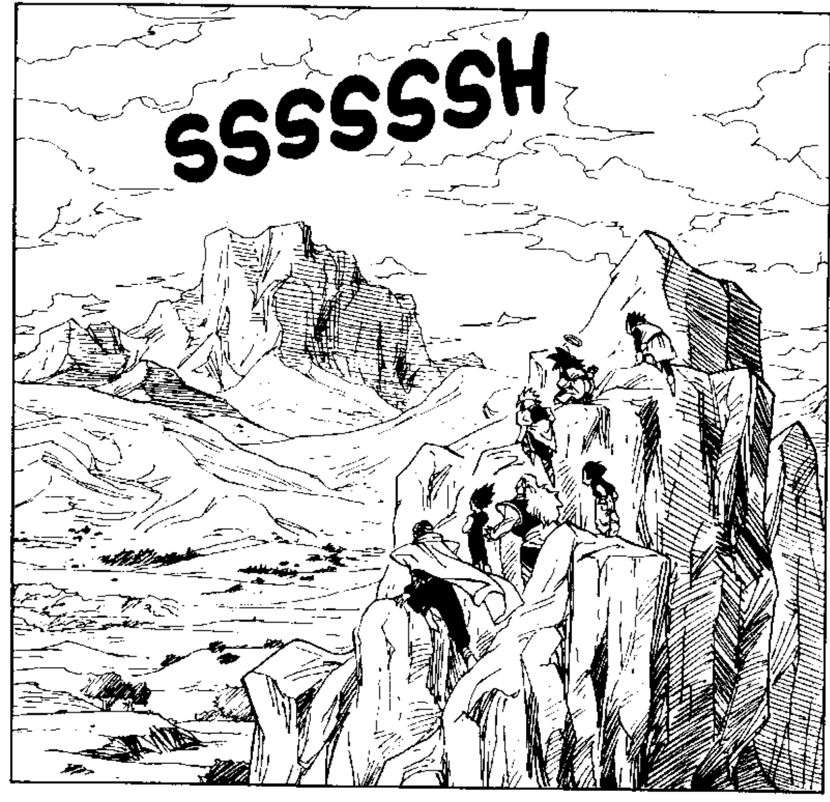

ASC

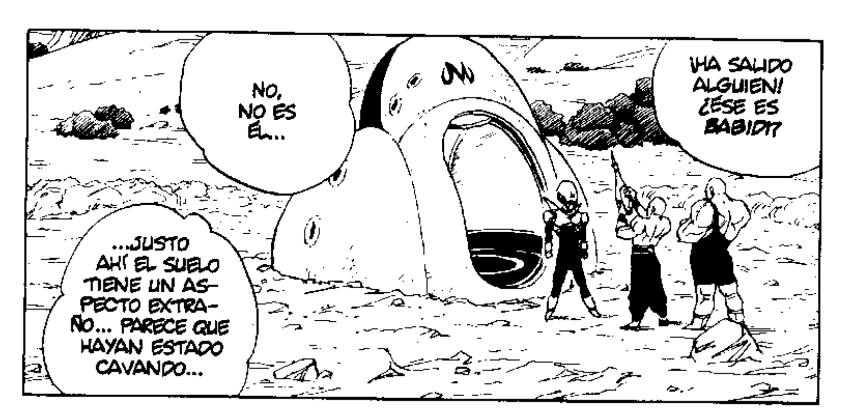


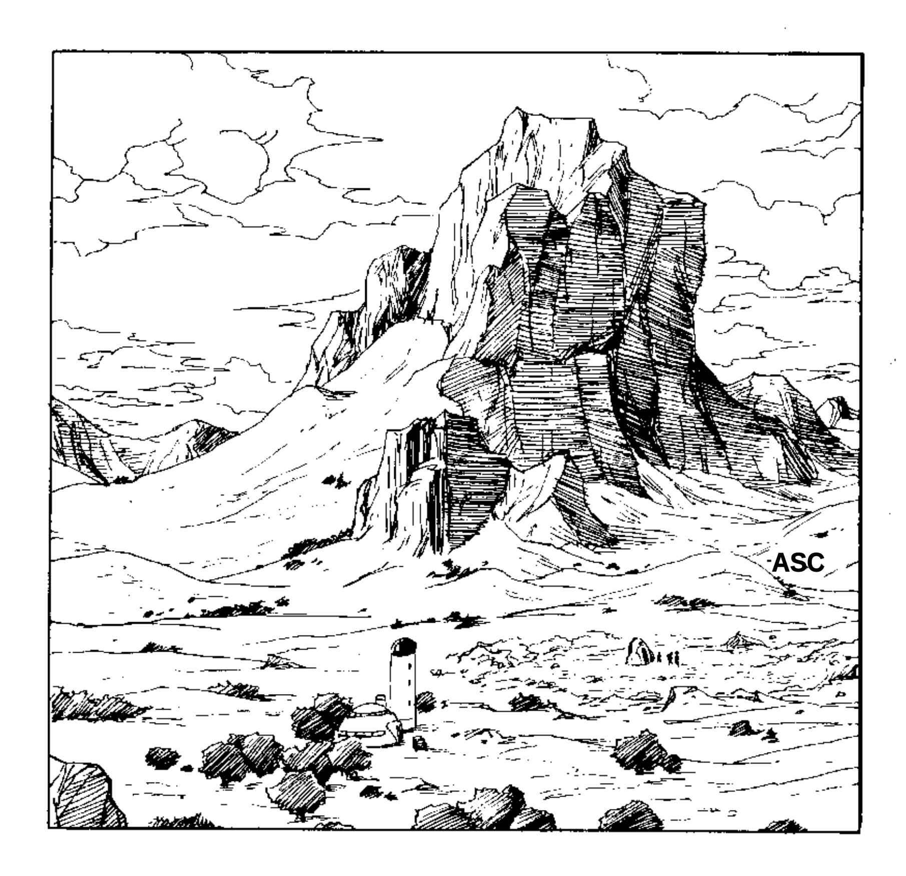

¡PARECE QUE VAN A ATERRIZAR!




QUE RARO... YA HABÍAMOS REVISADO ESTE LUGAR...
BORRAD TODO RASTRO DE ENERGÍA, POR FAVOR.

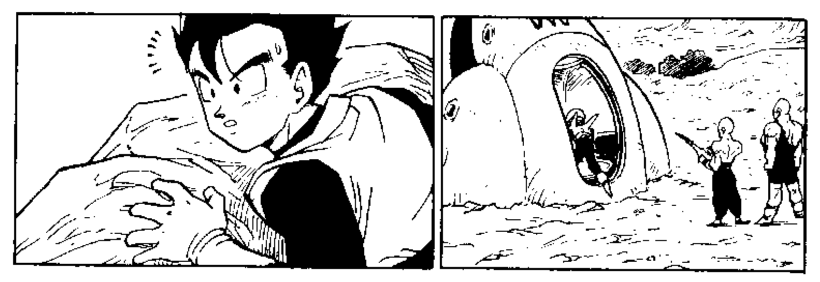

SSSSSSH

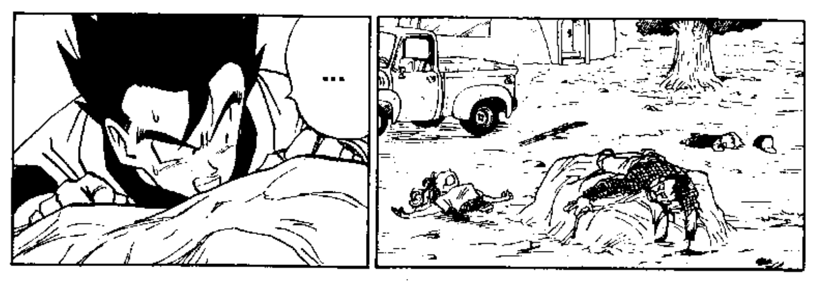

¡HA SALIDO ALGUIEN! ¿ÉSE ES BABIDI?
NO, NO ES ÉL...
...JUSTO AHÍ EL SUELO TIENE UN ASPECTO EXTRAÑO... PARECE QUE HAYAN ESTADO CAVANDO...

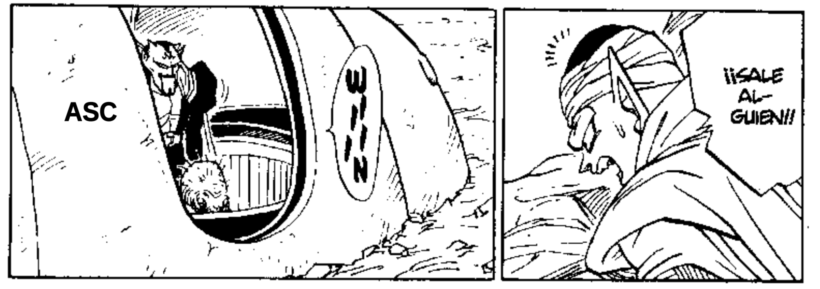

ASC


¡YA ENTIENDO! ¡SEGURO QUE HA ESCONDIDO LA NAVE BAJO TIERRA ...!
¡...POR ESO LA OTRA VEZ NO LA ENCONTRAMOS!
PUEDE QUE BABIDI SEPA QUE ESTAMOS AQUÍ ...
...SI NO, NO HABRÍA ESCONDIDO LA NAVE ...
¡¡ATAQUEMOS AHORA MISMO, ANTES DE QUE RESUCITEN AL MONSTRUO BU CON LA ENERGÍA QUE LE HAN ROBADO A GOHAN!!


NO OS PREOCUPÉIS. CUANDO QUIERAN RESUCITAR AL MONSTRUO BU, LO HARÁN FUERA, PARA QUE NO DESTROCE LA NAVE...
... ESPERAREMOS A VER QUÉ PASA Y ATACAREMOS CUANDO LLEGUE EL MOMENTO.

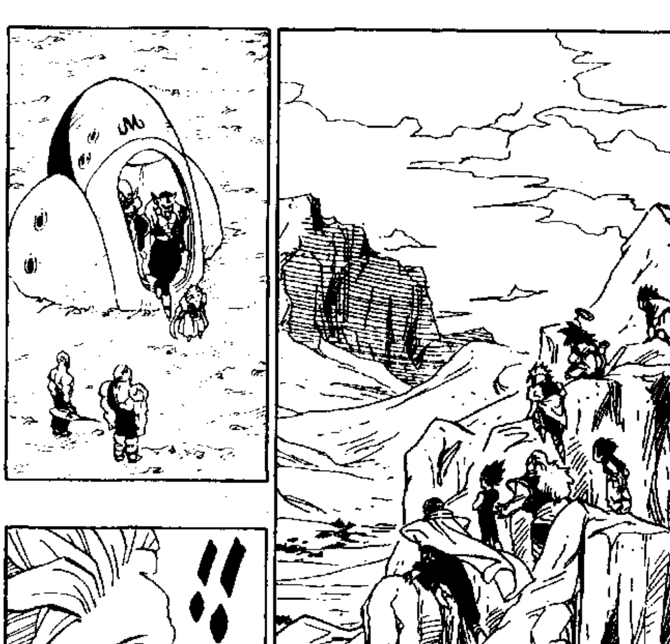



...


¡¡SALE ALGUIEN!!
ASC

DRAGON BALL

447. APARECE BABIDI



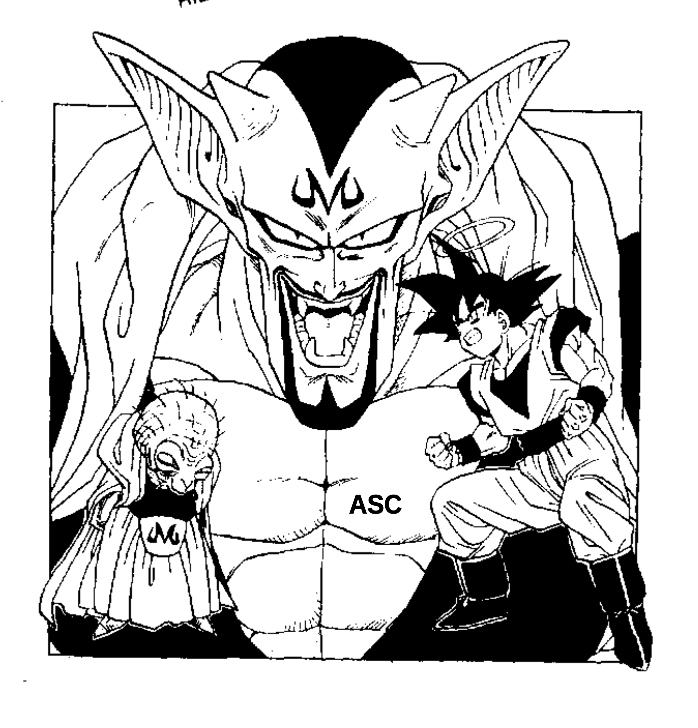




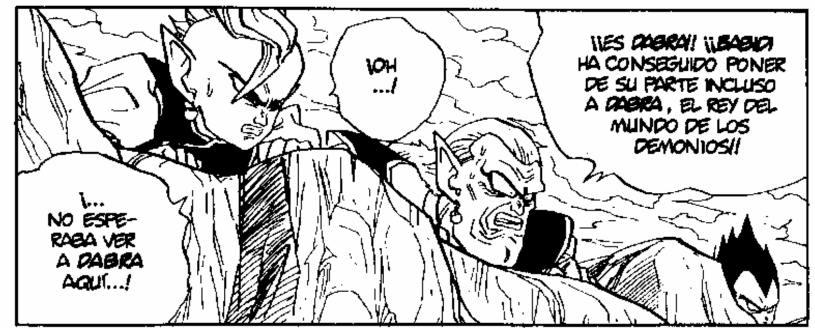


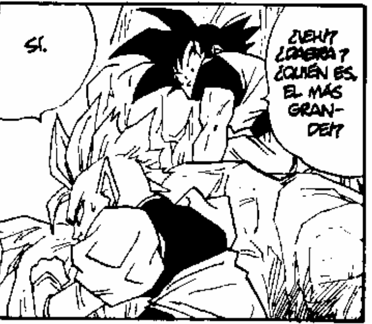
PÁGINA DE REGALO

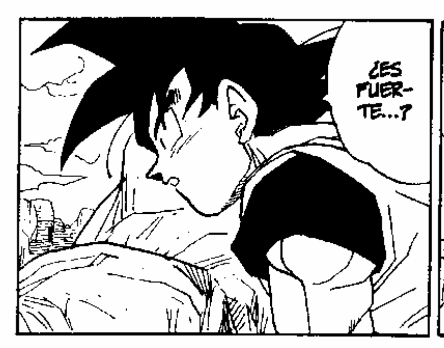
(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)





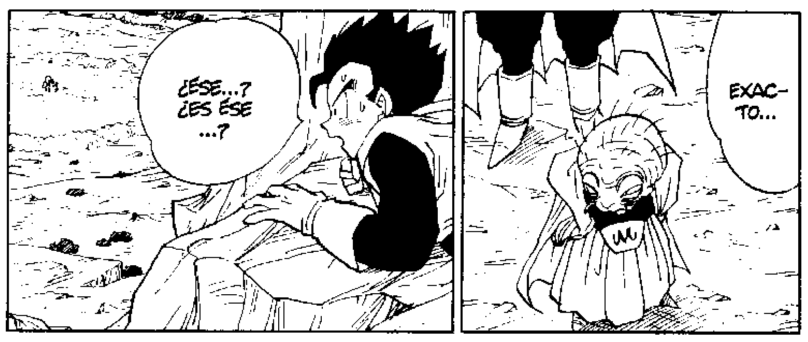

¡¡ES DABRA!! ¡¡BABIDI HA CONSEGUIDO PONER DE SU PARTE INCLUSO A DABRA, EL REY DEL MUNDO DE LOS DEMONIOS!!
¡OH ...!
¡... NO ESPERABA VER A DABRA AQUÍ...!


¿EH!? ¿DABRA? ¿QUIÉN ES, EL MÁS GRANDE!?
SÍ.


¿ES FUERTE...?


NATURALMENTE. ES EL REY DEL MUNDO DE LOS DEMONIOS, UN LUGAR TERRIBLEMENTE OSCURO ...
...EN ESTE MUNDO PUEDE QUE UNO DE VOSOTROS SEA EL MÁS FUERTE, PERO EN EL MUNDO DE LOS DEMONIOS, EL MÁS FUERTE ES, SIN DUDA ALGUNA, DABRA...

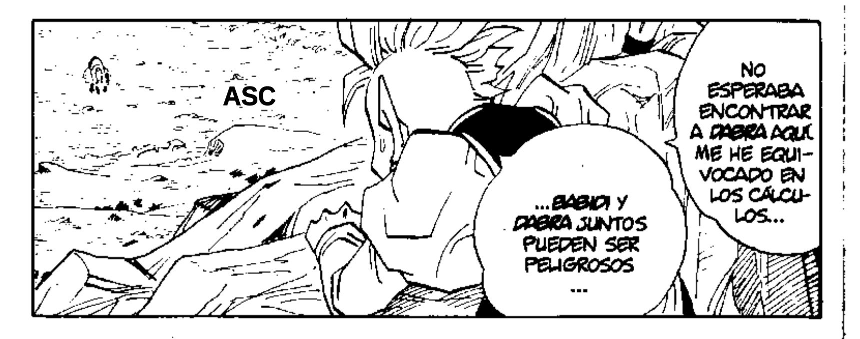

...
¿HAS... HAS DICHO MUNDO DE LOS DEMONIOS? ¿PERO REALMENTE EXISTE UN LUGAR ASÍ ...?
¿L...NO SERÁ UN ENEMIGO DEMASIADO PELIGROSO!? TE... TENDREMOS PROBLEMAS...
ENTONCES ...
¿...EL PEQUEÑO ES EL BRUJO BABIDI?


EXACTO...
¿ÉSE...? ¿ES ÉSE ...?

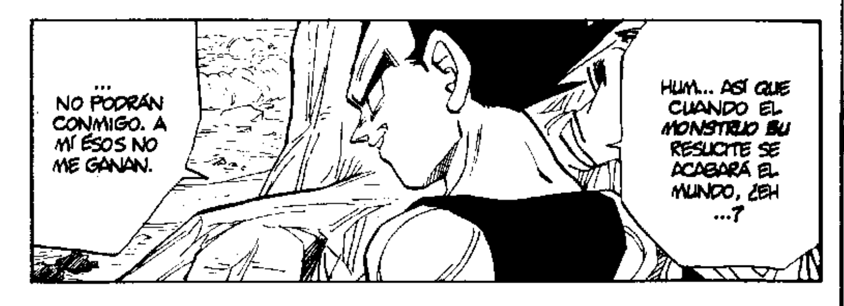

EN REALIDAD NO TIENE DEMASIADA FUERZA, PERO USA HECHIZOS MUY EFICACES, NO OS DEJÉIS ENGAÑAR...
...HA LOGRADO CONTROLAR INCLUSO A DABRA...


¿TAN POTENTES SON SUS HECHIZOS QUE PUEDEN SOMETER A ALGUIEN TAN FUERTE?
NO ES ESO. CREO QUE LO QUE HACE ES INTRODUCIRSE EN EL CORAZÓN DE ALGUIEN A TRAVÉS DE SUS SENTIMIENTOS DE MALDAD, Y CONTROLAR LA VOLUNTAD DE ESA PERSONA DESDE ALLÍ...
...EN ESE CASO DABRA ES EL MEJOR EJEMPLO ...


... ES EL HECHIZO MÁS TERRIBLE DE BABIDI.. TAMBIÉN LO UTILIZA PARA DOMINAR A SPOPOBITCH, YAMU Y AL RESTO DE SUS SUBORDINADOS...
...POR ESO SÓLO PUEDEN LUCHAR CONTRA ÉL GENTE COMO NOSOTROS, QUE NO TENEMOS MALDAD ALGUNA EN EL CORAZÓN.


NO ESPERABA ENCONTRAR A DABRA AQUÍ ME HE EQUIVOCADO EN LOS CÁLCULOS...
...BABIDI Y DABRA JUNTOS PUEDEN SER PELIGROSOS ...
ASC


¿QUIERES DECIR CON ESO QUE YA NO TENEMOS POSIBILIDADES DE VENCER?
...

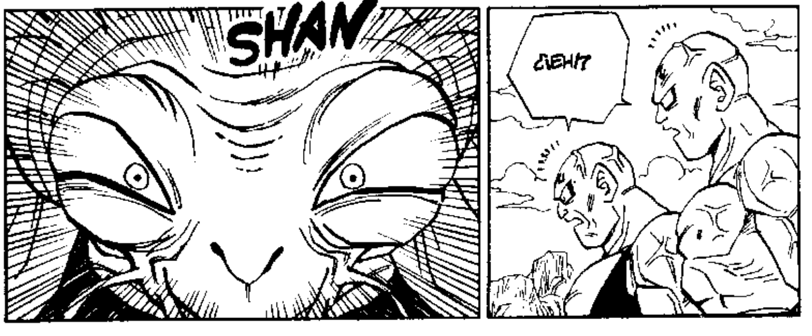

HUM... ASÍ QUE CUANDO EL MONSTRUO BU RESUCITE SE ACABARÁ EL MUNDO, ¿EH ...?
... NO PODRÁN CONMIGO. A MÍ ÉSOS NO ME GANAN.

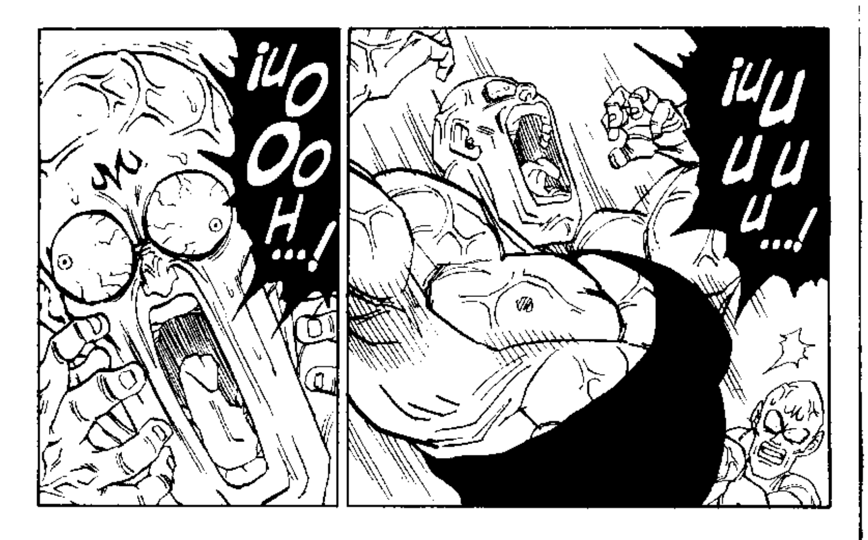

KRILIN, SERÁ MEJOR QUE REGRESES. ESTO ES MÁS PELIGROSO DE LO QUE PENSÁBAMOS.

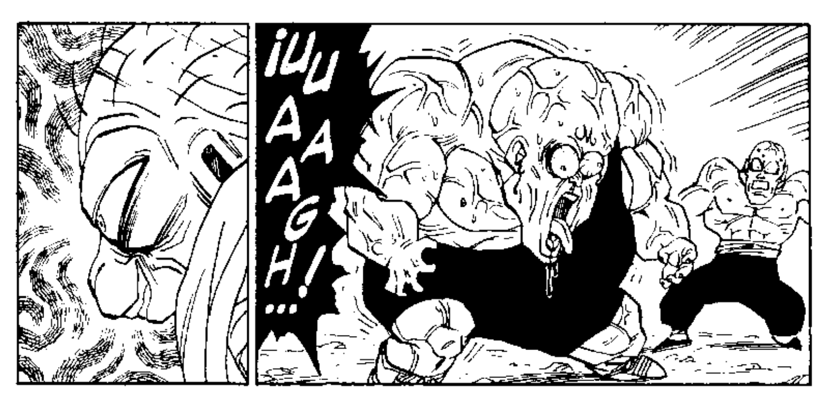

CRE... CREO QUE ESO ES LO QUE VOY A HACER ...
... NO SOY LO SUFICIENTEMENTE FUERTE PARA AYUDAROS ...

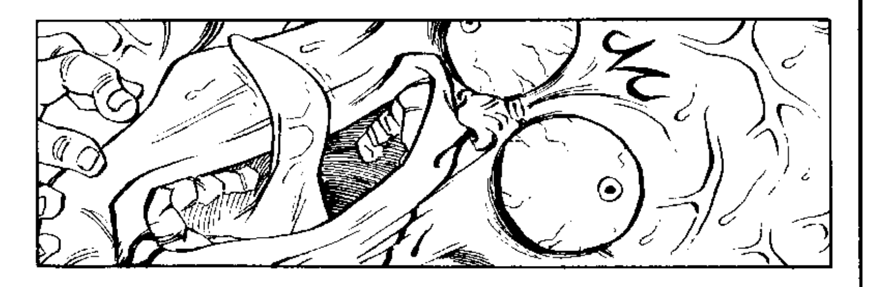

VAYA, VAYA, CUÁNTA ENERGÍA... HABÉIS HECHO UN BUEN TRABAJO. PRONTO PODREMOS RESUCITAR AL MONSTRUO BU ...
¡¡SÍ, SEÑOR!!
NO TIENE IMPORTANCIA. ¡ERA UN TRABAJO MUY FÁCIL PARA UNOS TIPOS TAN FUERTES COMO NOSOTROS!
ASC

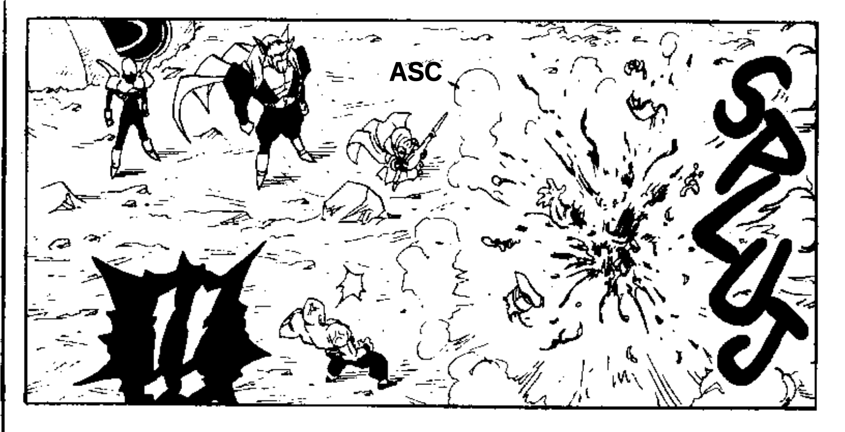

JE.
AHORA YA NO OS NECESITO.

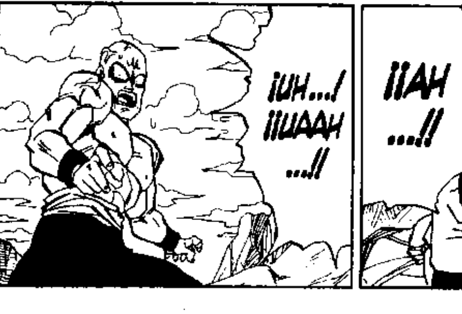

¿EH!?
SHAN

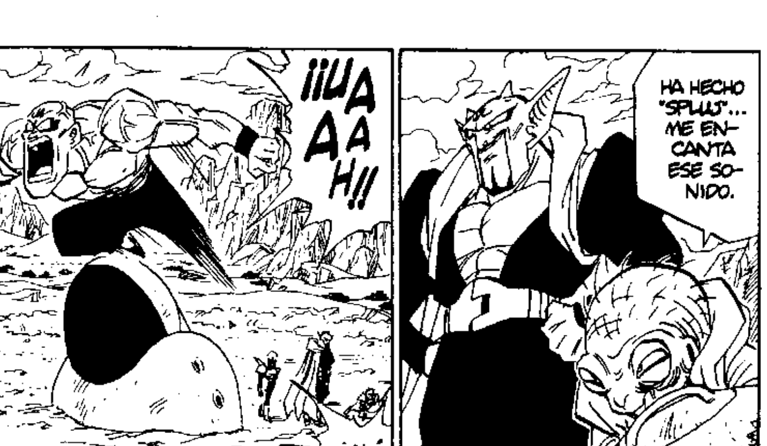

¡¡UUUUUU...!
¡¡UOOOH...!


¡¡UUAAAAGH!...

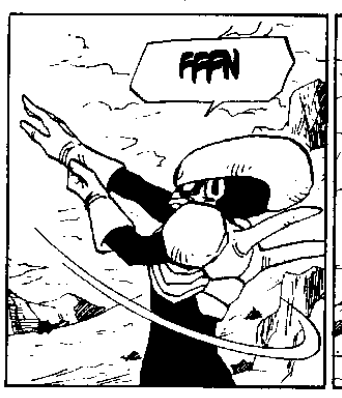


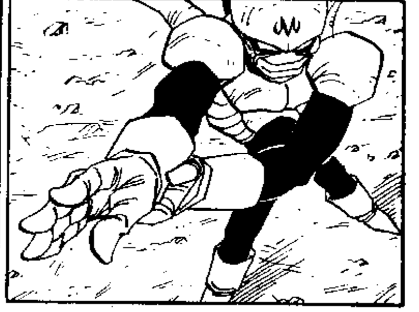

ASC
SPLUJ
!!

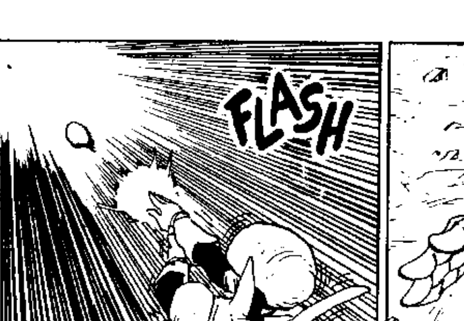

¡¡AH ...!!
¡UH...! ¡¡UAAH ...!!

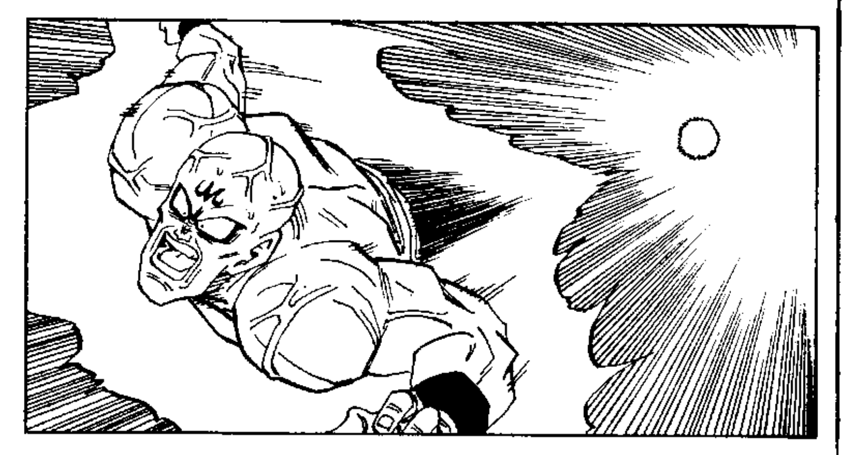

HA HECHO "SPLUJ"... ME ENCANTA ESE SONIDO.
¡¡UAAAH!!


PUI PUI, ¿QUIERES ENCARGARTE TÚ?
¡¡SÍ!!

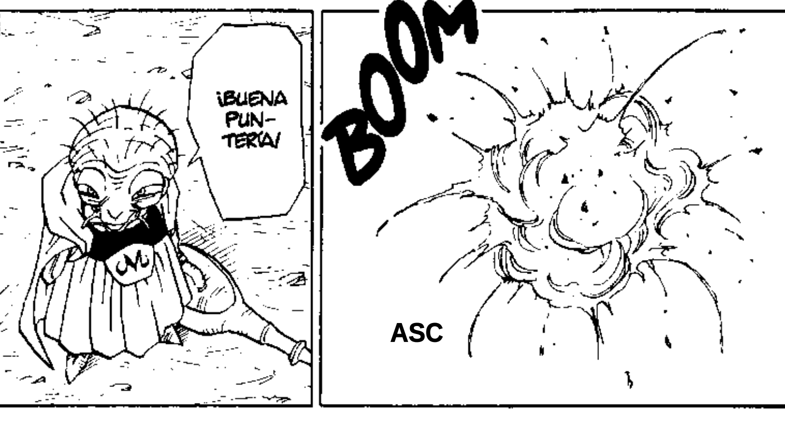

FFFN

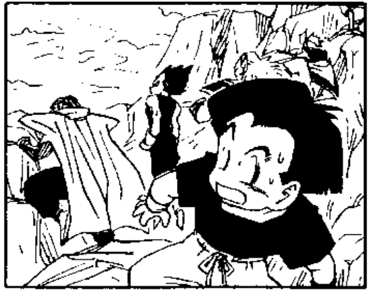



FLASH



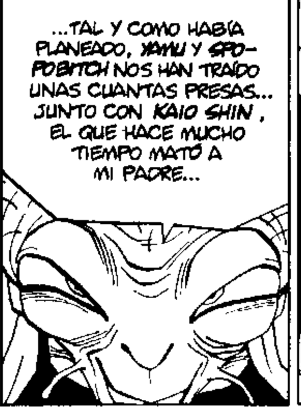


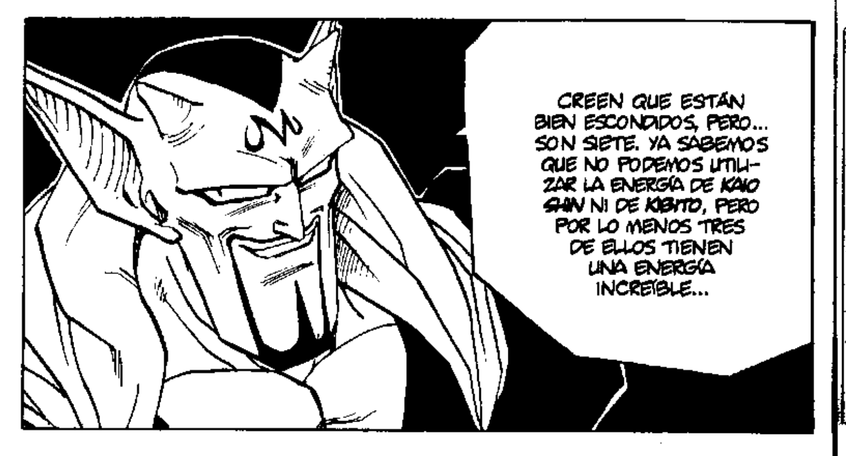

BOOM
ASC
¡BUENA PUNTERÍA!


MATAN... A SUS AMIGOS ...


¡¡... SON TERRIBLES!!


BIEN, DABRA ...
SÍ.


...TAL Y COMO HABÍA PLANEADO, YAMU Y SPOPOBITCH NOS HAN TRAÍDO UNAS CUANTAS PRESAS... JUNTO CON KAIO SHIN, EL QUE HACE MUCHO TIEMPO MATÓ A MI PADRE...

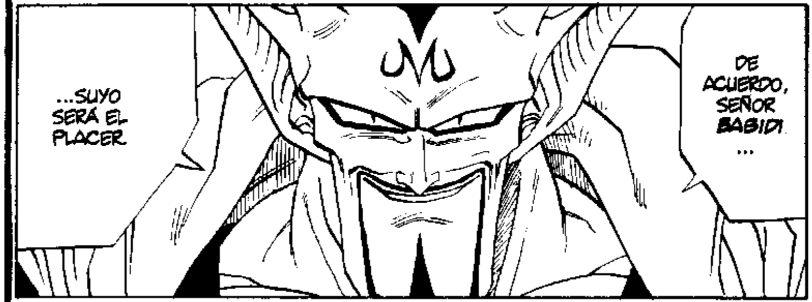

CREEN QUE ESTÁN BIEN ESCONDIDOS, PERO... SON SIETE. YA SABEMOS QUE NO PODEMOS UTILIZAR LA ENERGÍA DE KAIO SHIN NI DE KIBITO, PERO POR LO MENOS TRES DE ELLOS TIENEN UNA ENERGÍA INCREÍBLE...


ESO PARECE. SÓLO CON ESOS TRES PODRÍAMOS OBTENER MÁS ENERGÍA DE LA QUE NECESITAMOS ...
JI, JI, JI, JI... ¡QUÉ BIEN! NO CREÍ QUE PUDIÉRAMOS RESUCITAR TAN PRONTO A BU...


...LO MEJOR SERÍA ATRAER A ESOS TRES HASTA EL INTERIOR DE LA NAVE Y QUITARLES ALLÍ LA ENERGÍA...
PERO SEGURAMENTE KAIO SHIN NO LO PERMITIRÁ ...

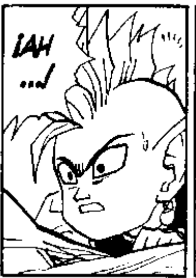

MATAREMOS AL RESTO DE ESA ESCORIA Y REGRESAREMOS ENSEGUIDA A LA NAVE, ¿DE ACUERDO? SEGURO QUE LOS TRES QUE NECESITAMOS SE PONDRÁN FURIOSOS Y NOS PERSEGUIRÁN.
YA ENTIENDO.


¡AH, UNA COSA! NO MATES A KAIO SHIN, ¿EH...?
...ME RESERVARÉ EL PLACER DE MATARLE MÁS TARDE... Y MUY LENTAMENTE.

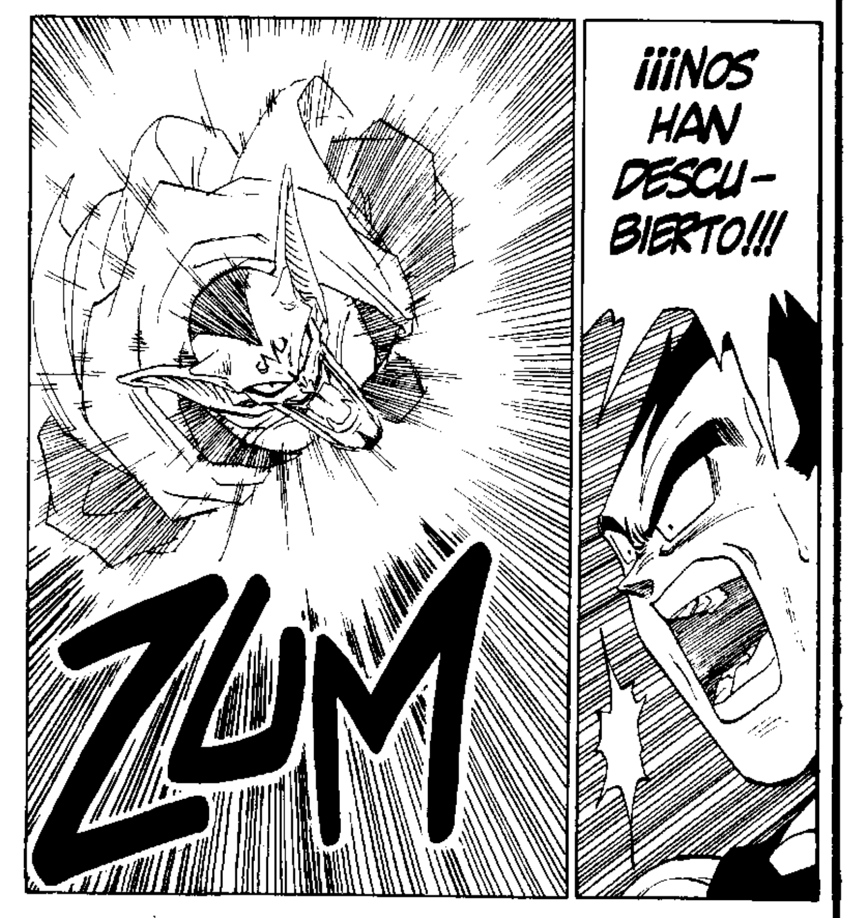

DE ACUERDO, SEÑOR BABIDI ...
...SUYO SERÁ EL PLACER


SEÑOR BABIDI ¿Y YO ...?
DABRA PUEDE HACERLO SOLO...
... TÚ ENTRA EN LA NAVE. DEJARÉ QUE TE ENCARGUES DEL PRIMER NIVEL.
¡¡SÍ, SEÑOR!!
BUENO ...
... ALLÁ VOY.
ASC
BIEN, YA SABES LO QUE TIENES QUE HACER.
¡SÍ!

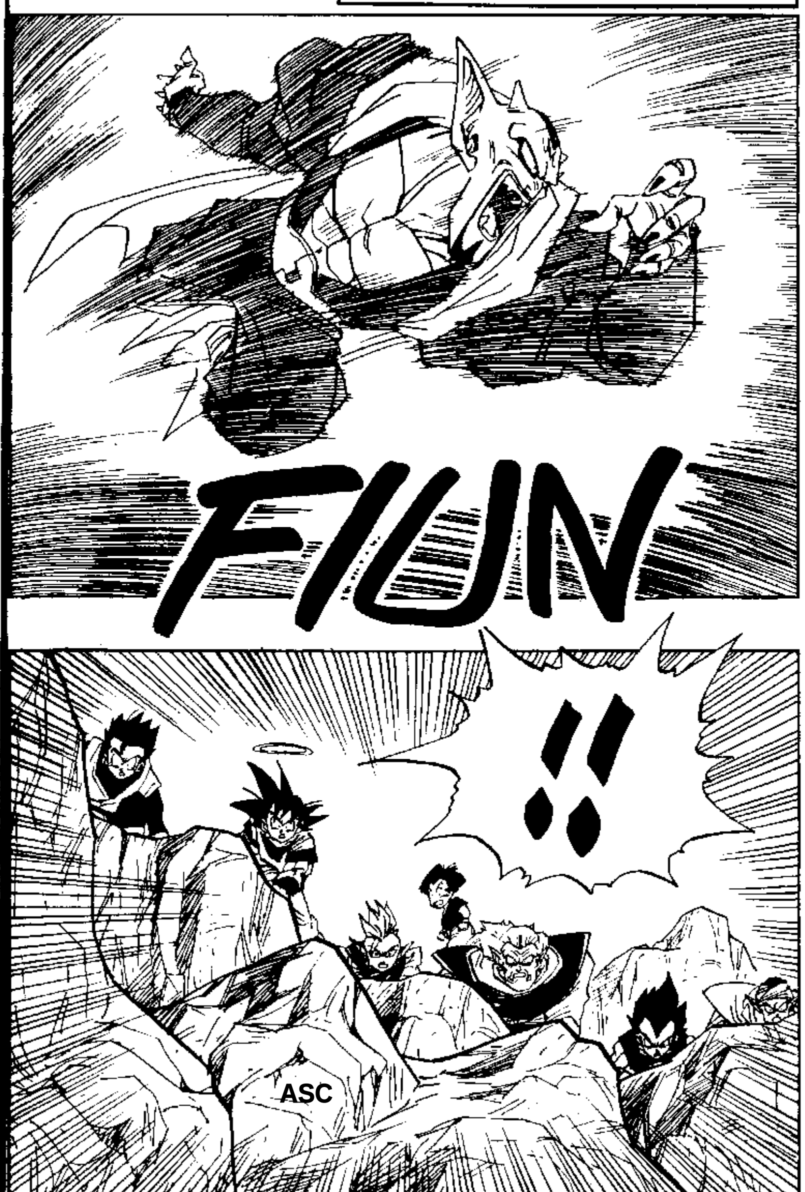

¡VAYA...! HAN ENTRADO TODOS Y DABRA SE HA QUEDADO FUERA...

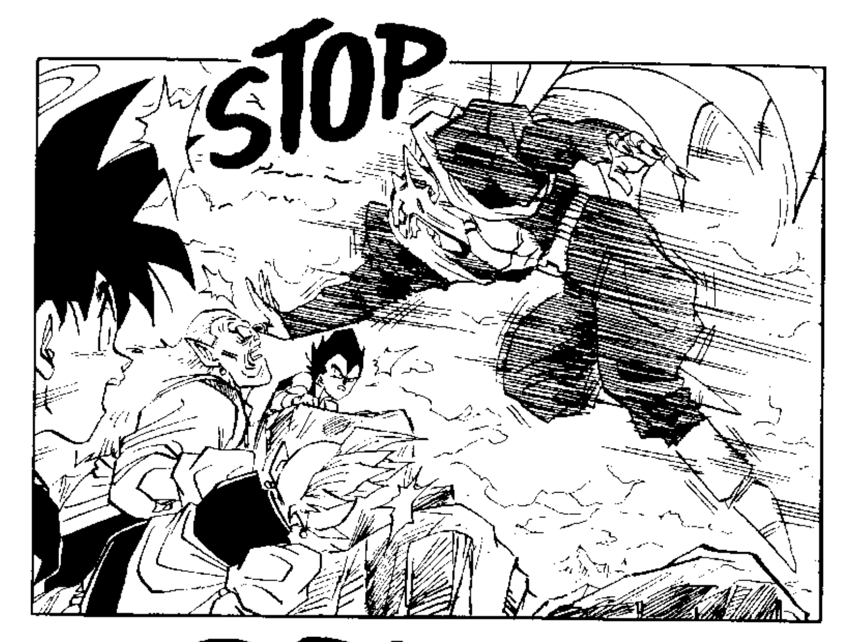

¡AH ...!

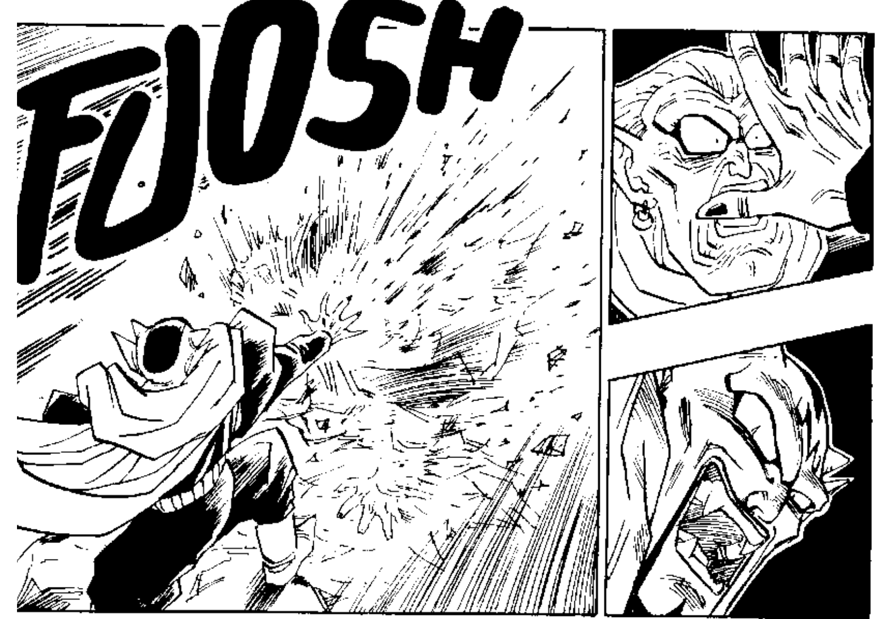

JE.


¡¡¡NOS HAN DESCUBIERTO!!!
ZUM

448. En la boca del lobo

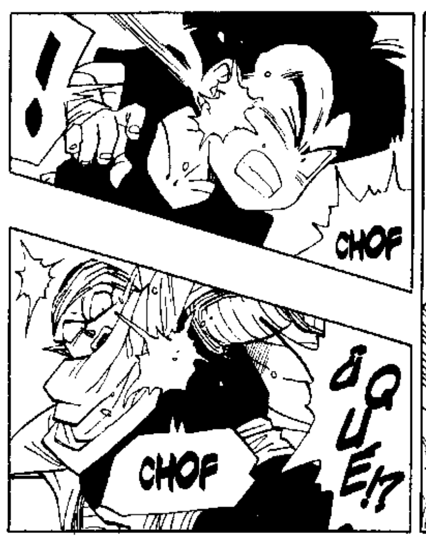


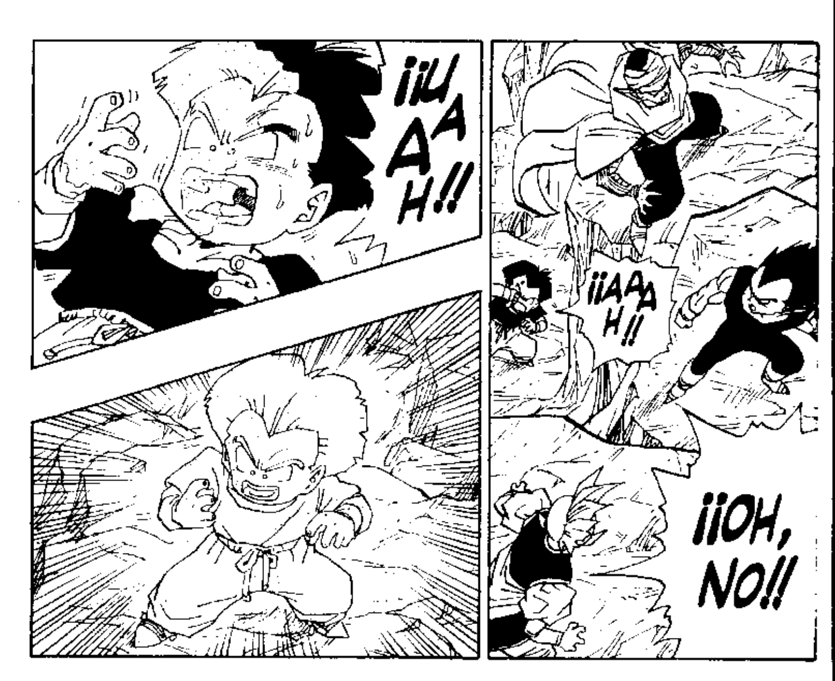




¡¡¡KI-BITO!!!
HOP
ASC
¡¡MALDITA SEA...!!
PUF PUF

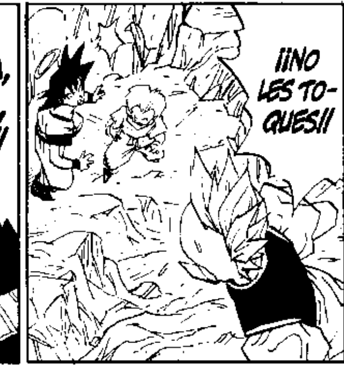

¡¡CUIDADO!! ¡¡QUE NO OS DÉ LA SALVA...!!
¿¿EH!?


!
CHOF
¿QUÉ!?
CHOF


¡¡AAAH!!
¡¡OH, NO!!
¡¡UAAH!!

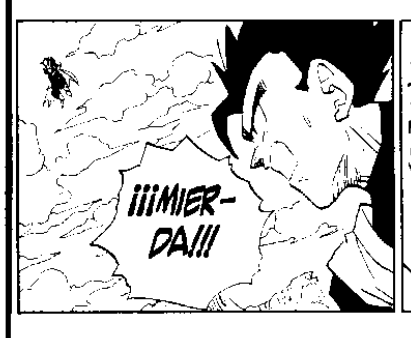



¡¡KRI-LIN!! ¡PI-CCO-LO...!
¿...QUÉ HA PASA-DO!?


¡¡NO LES TO-QUES!!


¡¡¡JUAA, JA, JA, JA...!!!
ASC


¡¡LOS HA CONVER-TIDO EN PIEDRA...!!
¡¡...SI LOS TOCAS Y SE ROMPEN, NUNCA PO-DRÁN VOL-VER A SER COMO ANTES!!

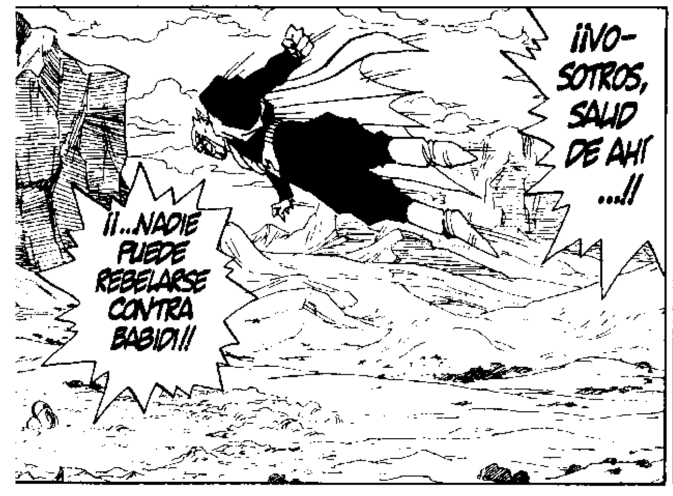

¡¡¡MIER-DA!!!


¿DICES QUE SI SE ROMPEN NO VOL-VERÁN A SER COMO ANTES...?
¡¡...ENTONCES HAY ALGUNA MANERA DE QUE VUEL-VAN A SER LOS MIS-MOS!!

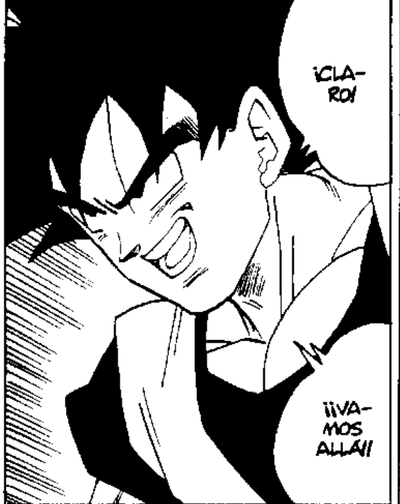

SÍ, PERO...
...DABURA TENDRÍA QUE MO-RIR.


NO TE PREO-CUPES...
¡...ESO ES FÁCIL!

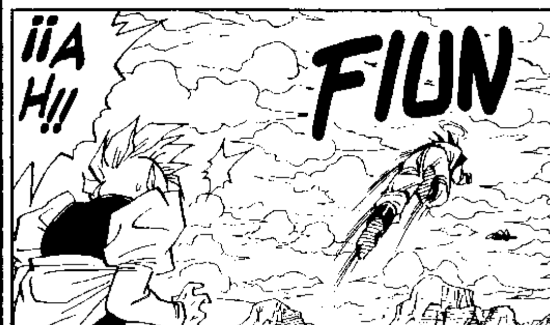

¿EH!?


¡¡VO-SOTROS, SALID DE AHÍ...!!
¡¡...NADIE PUEDE REBELARSE CONTRA BABIDI!!

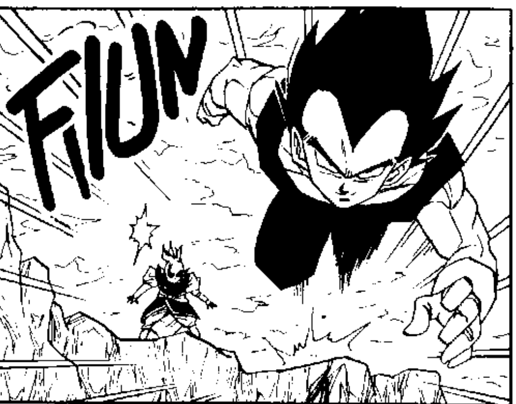

¡¡VAMOS, PAPÁ!!
¡VAMOS A MATARLE! ¿¿VERDAD!?
¡¡TENEMOS QUE SALVAR A KRILIN Y A PICCOLO!!

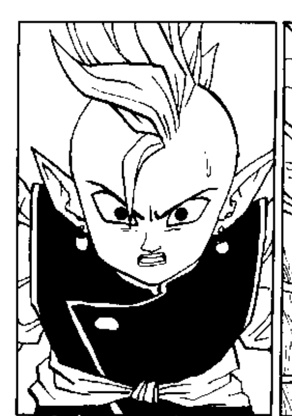

¡CLARO!
¡¡VAMOS ALLÁ!!

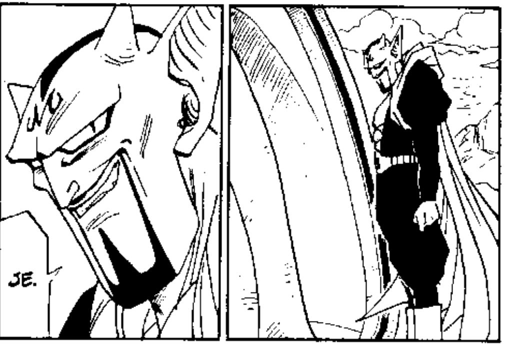

¡¡ESPERAD!! ¡¡NO SIGÁIS SU JUEGO...!!
¡¡...SI ENTRAMOS EN LA NAVE DEL ENEMIGO CAEREMOS EN SU TRAMPA! ¡ES MUY EXTRAÑO QUE NO OS HAYAN HECHO NADA!

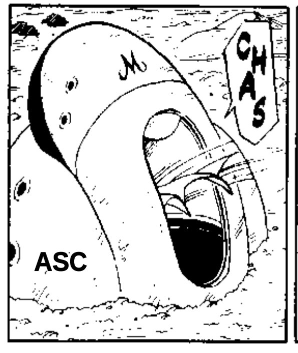

¡¡AH!!
FIUN

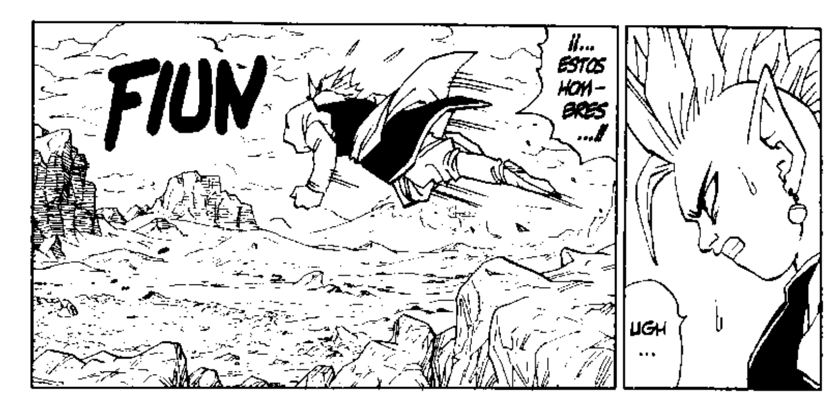

LO SIENTO, PERO A NOSOTROS NO SE NOS DA MUY BIEN ESPERAR.


FIUN

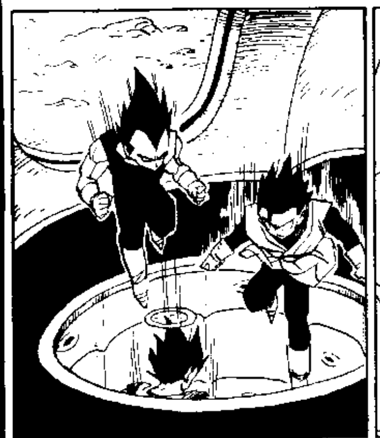


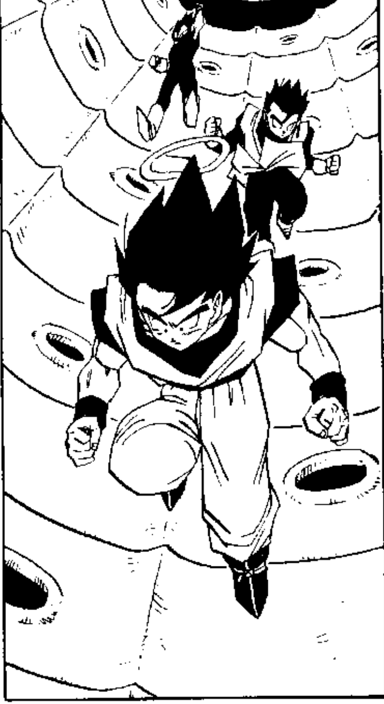

JE.


CHAS
ASC

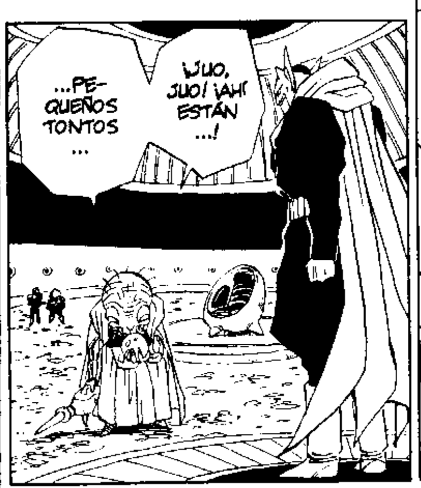

¡¡...ESTOS HOMBRES...!!
FIUN
UGH...

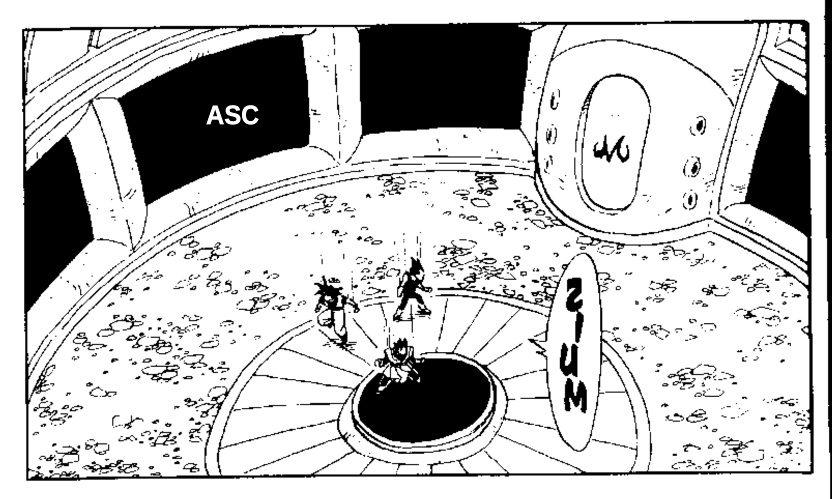

VALE. ¡ENTREMOS!
¡SÍ!



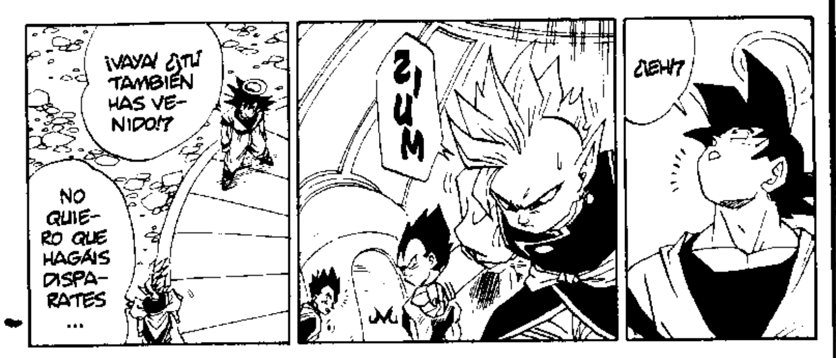




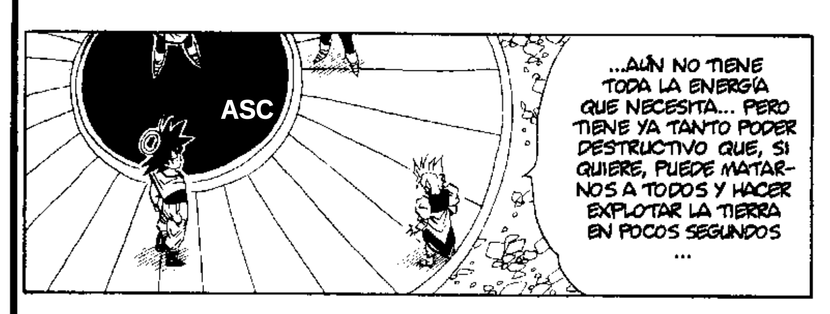

¡JUO, JUO! ¡AHÍ ESTÁN...!
...PEQUEÑOS TONTOS...


ASC
ZIUM

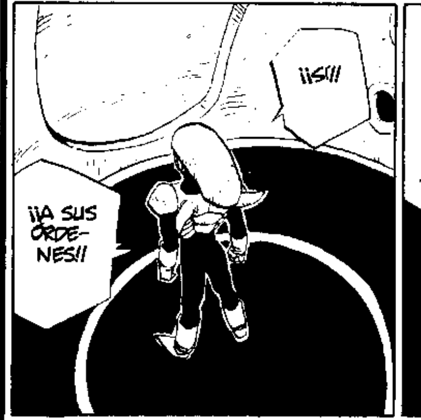

QUÉ LUGAR TAN RARO...
...EN ESTA HABITACIÓN NO HAY NADA...
ALLÍ HAY UNA PUERTA...
¡...TUMBÉMOSLA Y ENTREMOS!

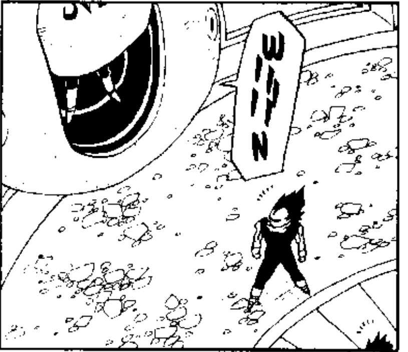

¿EH!?
ZIUM
¡VAYA! ¿¡TÚ TAMBIÉN HAS VENIDO!?
NO QUIERO QUE HAGÁIS DISPARATES...

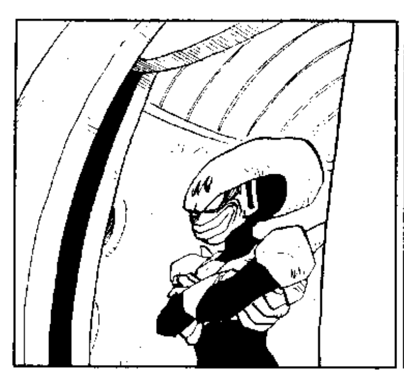

CUANDO ALGUIEN ENTRA EN ESTA NAVE YA NO PUEDE SALIR... A MENOS QUE LOGRE VENCER A BABIDI...
¿AH, SÍ...?
HUM ...
...YO SALDRÉ DE AQUÍ AUNQUE TENGA QUE DESTROZAR LA NAVE.
¡¡NI SE TE OCURRA!! ¡¡SI EL MONSTRUO BU RECIBIERA UN IMPACTO FUERTE, PODRÍA DESPERTAR...!

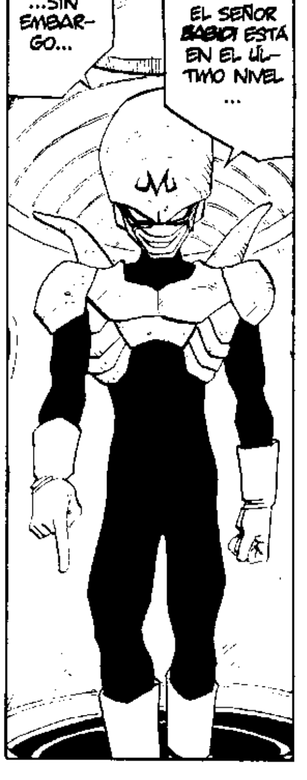

...AÚN NO TIENE TODA LA ENERGÍA QUE NECESITA... PERO TIENE YA TANTO PODER DESTRUCTIVO QUE, SI QUIERE, PUEDE MATARNOS A TODOS Y HACER EXPLOTAR LA TIERRA EN POCOS SEGUNDOS ...
ASC


JI, JI, JI... ASÍ QUE KAIO SHIN TAMBIÉN HA VENIDO ...
¡...MUY BIEN, PUI PUI, SÁCALES TODA LA ENERGÍA!

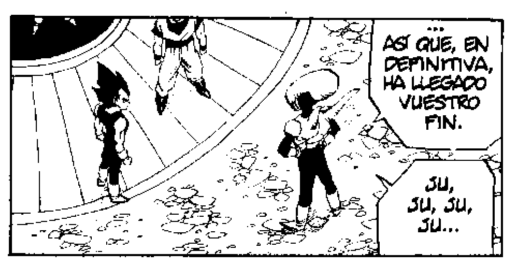

¡¡SÍ!!
¡¡A SUS ÓRDENES!!

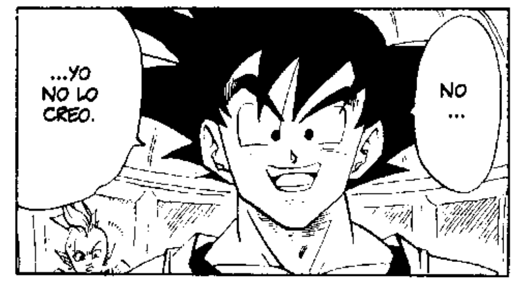




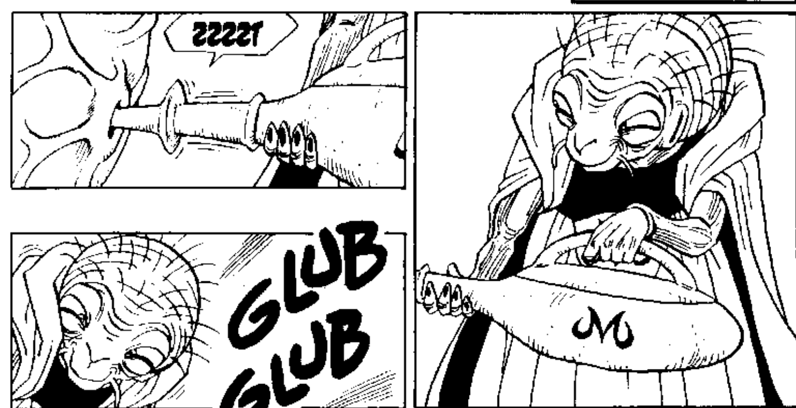

EL SEÑOR BABIDI ESTÁ EN EL ÚLTIMO NIVEL ...
...SIN EMBARGO...


...ESTA NAVE ESTÁ CONSTRUIDA DE TAL MANERA...
... QUE SI NO ME DERROTÁIS A MÍ NO PODRÉIS BAJAR ...

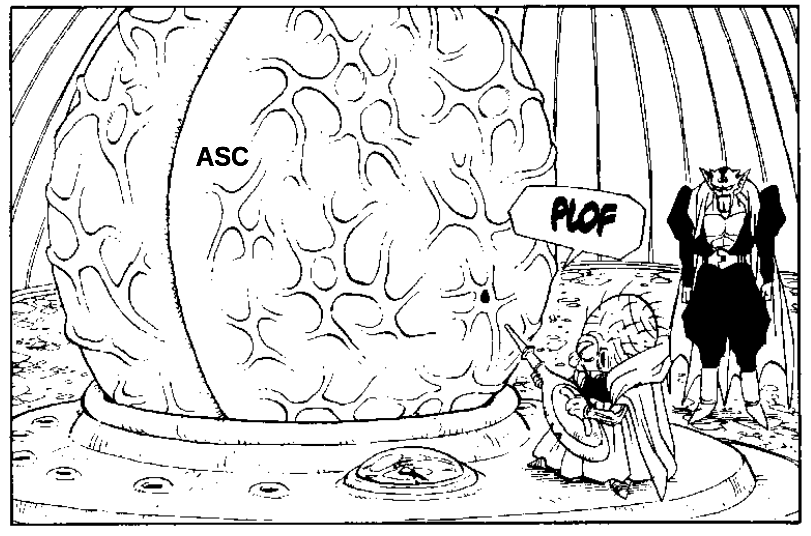

... ASÍ QUE, EN DEFINITIVA, HA LLEGADO VUESTRO FIN.
JU, JU, JU, JU...


NO ...
...YO NO LO CREO.

449. Game



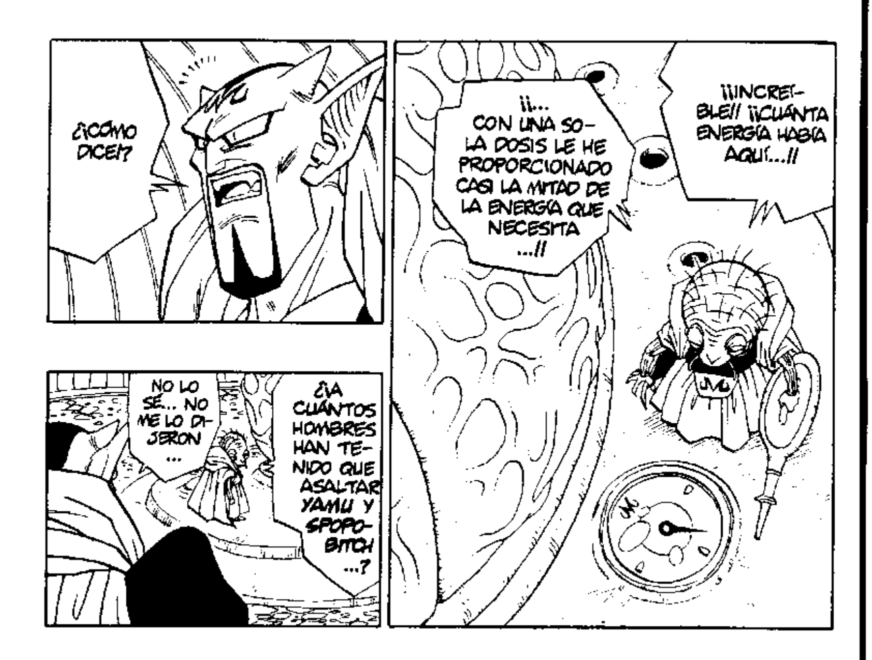
ZZZZT
GLUB GLUB



ASC
PLOF



!!



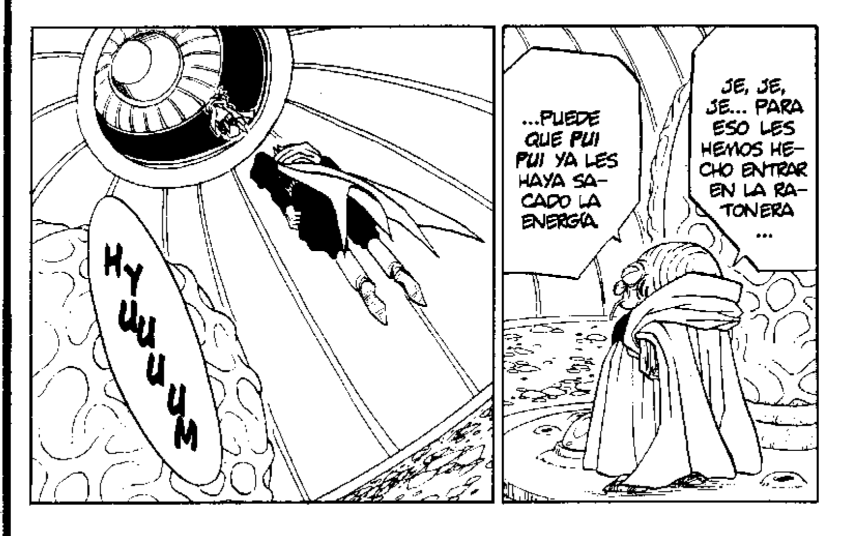
¡¡INCREÍBLE!! ¡¡CUÁNTA ENERGÍA HABÍA AQUÍ...!!
¡¡... CON UNA SOLA DOSIS LE HE PROPORCIONADO CASI LA MITAD DE LA ENERGÍA QUE NECESITA ...!!
¿¡CÓMO DICE!?

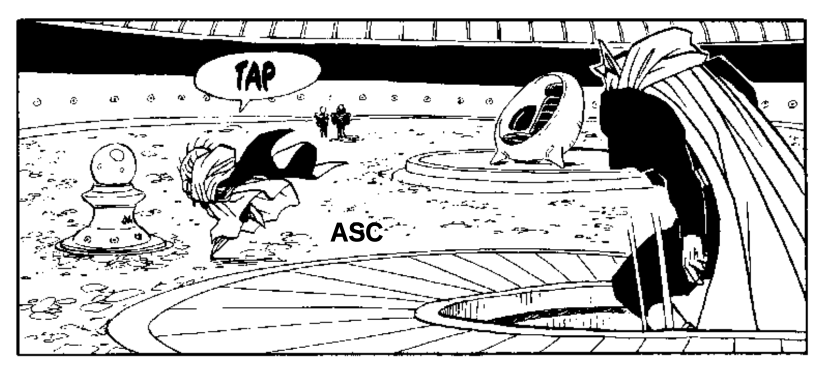


¿A CUÁNTOS HOMBRES HAN TENIDO QUE ASALTAR YAMU Y SPOPOBITCH ...?
NO LO SÉ... NO ME LO DIJERON ...

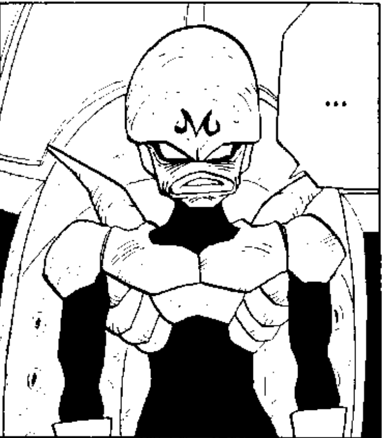


UGH ...
...SI PODÍAN CONSEGUIR TANTA ENERGÍA EN TAN POCO TIEMPO, QUIZÁ NO DEBERÍA HABERLES MATADO ...
NO IMPORTA. SI COGEMOS LA ENERGÍA DE LOS TRES QUE ESTÁN EN EL PRIMER NIVEL, SEGURO QUE CONSEGUIMOS LLENAR CASI POR COMPLETO EL TANQUE ...
...CON SUERTE, HOY MISMO PODRÍAMOS RESUCITAR AL MONSTRUO BU.

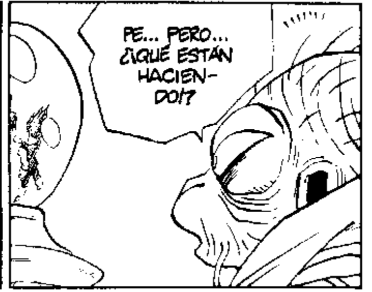

JE, JE, JE... PARA ESO LES HEMOS HECHO ENTRAR EN LA RATONERA ...
...PUEDE QUE PUI PUI YA LES HAYA SACADO LA ENERGÍA
HYUUUUM


TAP
ASC

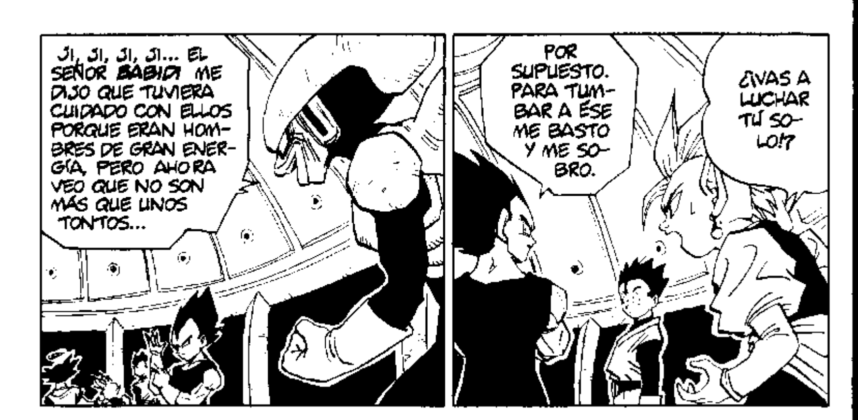

VAMOS A VER ...
¿...EH!? AÚN NO ESTÁN LUCHANDO.

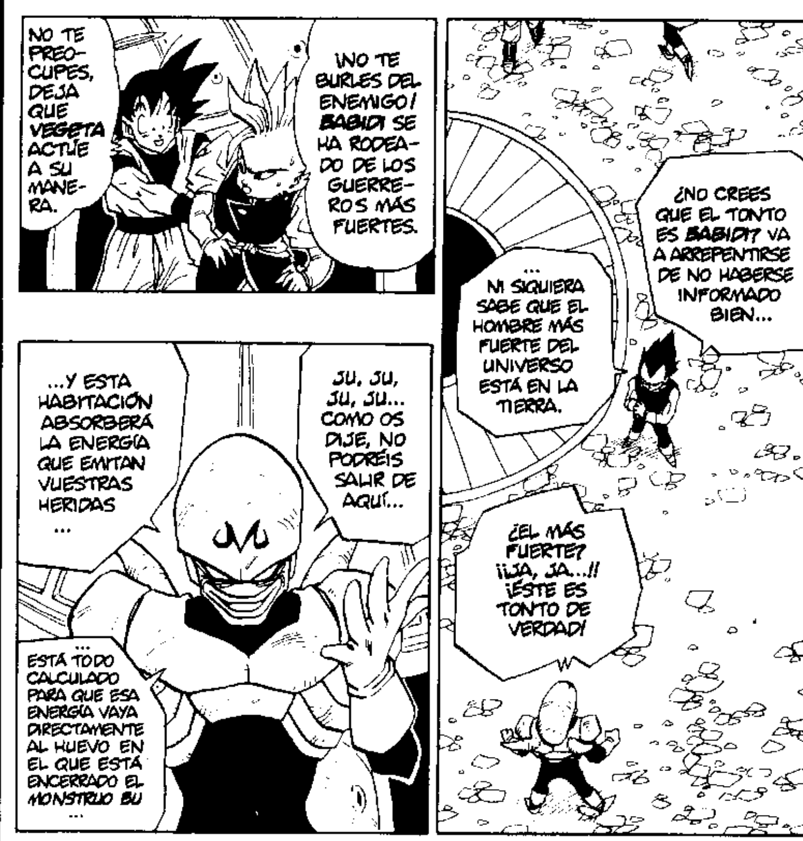

...


¡PIEDRA, PAPEL, TIJERA!
...
¡PIEDRA, PAPEL, TIJERA!
¡AH, MIERDA ...!


PE... PERO... ¿QUÉ ESTÁN HACIENDO!?

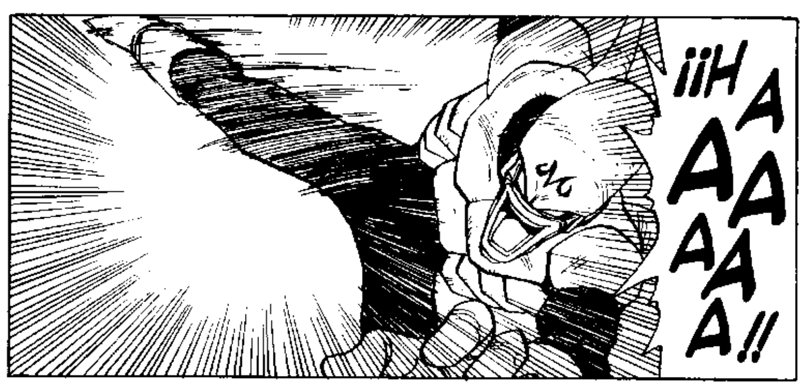

¡BIEN! YO LUCHARÉ PRIMERO.

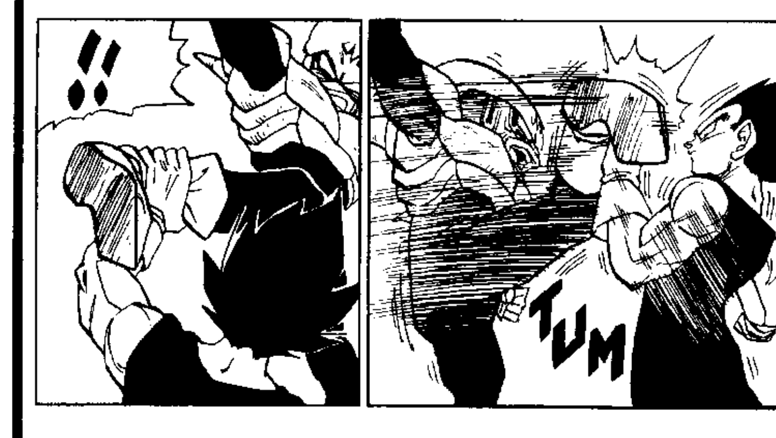

¿VAS A LUCHAR TÚ SOLO!?
POR SUPUESTO. PARA TUMBAR A ÉSE ME BASTÓ Y ME SOBRÓ.
JI, JI, JI, JI... EL SEÑOR BABIDI ME DIJO QUE TUVIERA CUIDADO CON ELLOS PORQUE ERAN HOMBRES DE GRAN ENERGÍA, PERO AHORA VEO QUE NO SON MÁS QUE UNOS TONTOS...

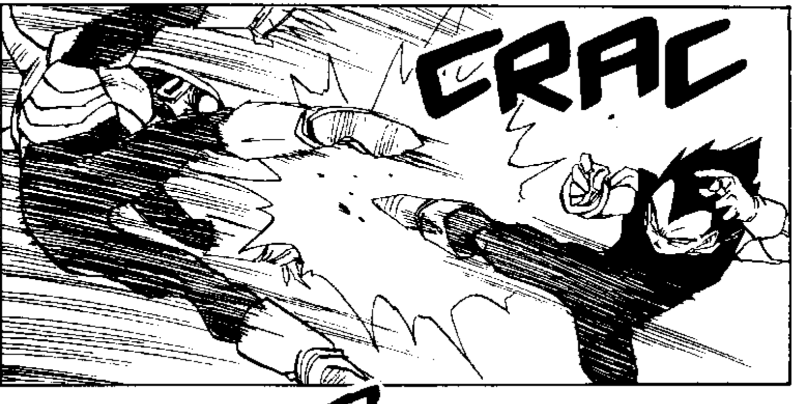

¿NO CREES QUE EL TONTO ES BABIDI? VA A ARREPENTIRSE DE NO HABERSE INFORMADO BIEN...
... NI SIQUIERA SABE QUE EL HOMBRE MÁS FUERTE DEL UNIVERSO ESTÁ EN LA TIERRA.
¿EL MÁS FUERTE? ¡¡JA, JA...!! ¡ÉSTE ES TONTO DE VERDAD!
¡NO TE BURLES DEL ENEMIGO! BABIDI SE HA RODEADO DE LOS GUERREROS MÁS FUERTES.
NO TE PREOCUPES, DEJA QUE VEGETA ACTÚE A SU MANERA.
JU, JU, JU, JU... COMO OS DIJE, NO PODRÉIS SALIR DE AQUÍ...
...Y ESTA HABITACIÓN ABSORBERÁ LA ENERGÍA QUE EMITAN VUESTRAS HERIDAS ...
... ESTÁ TODO CALCULADO PARA QUE ESA ENERGÍA VAYA DIRECTAMENTE AL HUEVO EN EL QUE ESTÁ ENCERRADO EL MONSTRUO BU ...

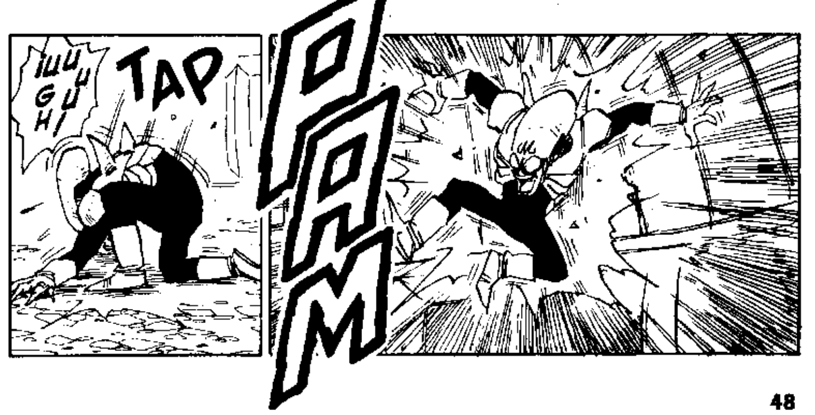

ESO ME TRANQUILIZA ...
... ASÍ QUE, SI NO NOS HERÍS, NO PODRÉIS ROBARNOS LA ENERGÍA, ¿EH?
ESO ES...
... PERO ESA POSIBILIDAD NO EXISTE ...

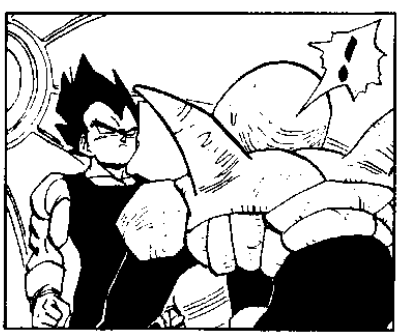

YA NO TENEMOS NADA MÁS QUE HABLAR ACABEMOS DE UNA VEZ...
¡... ATACA YA!
JE.
¡JE, JE, JE, JE, JE, JE...!
...

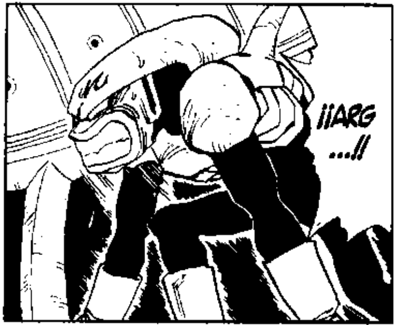

¡¡HAAAAAAA!!

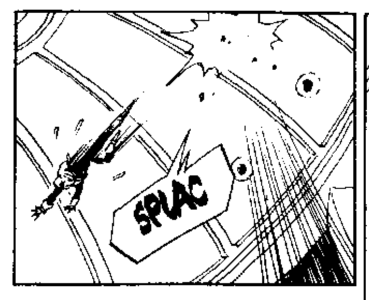

!!
TUM


CRAC


¡UUGH UUU!
TAP
DOOM

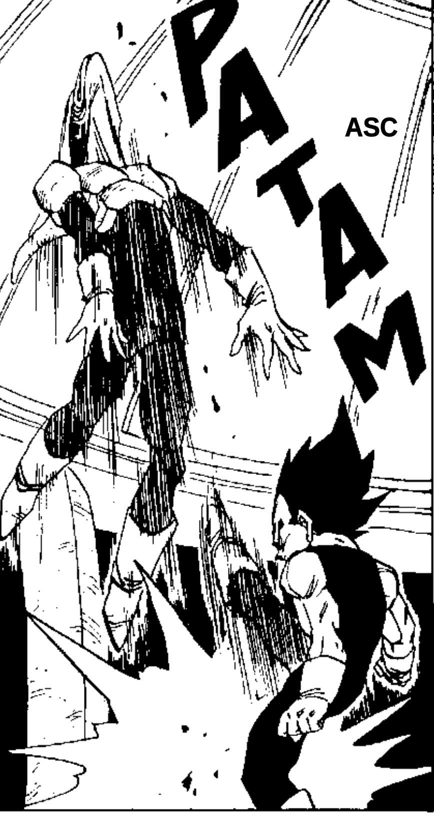

!

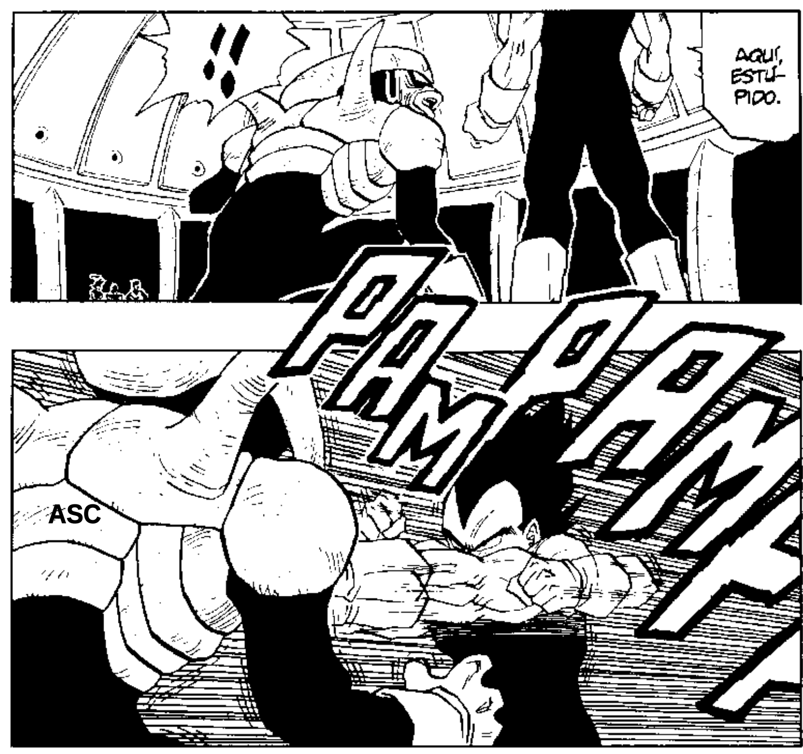

¡¡ARG ...!!

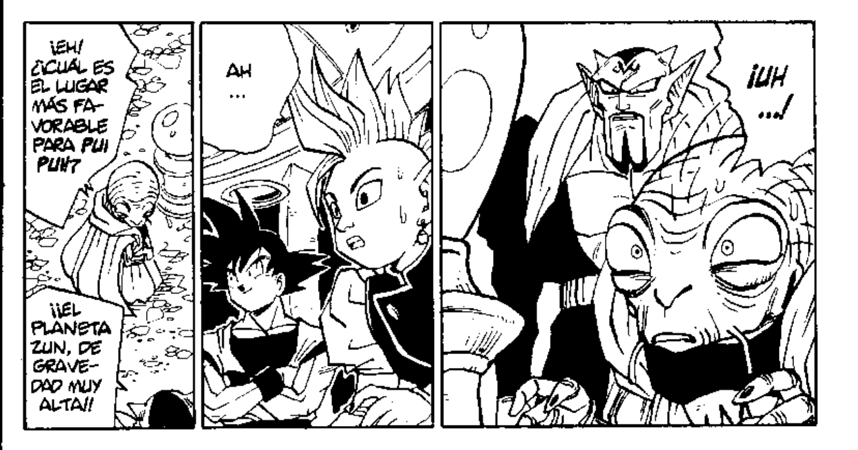

SPLAC


ZAS

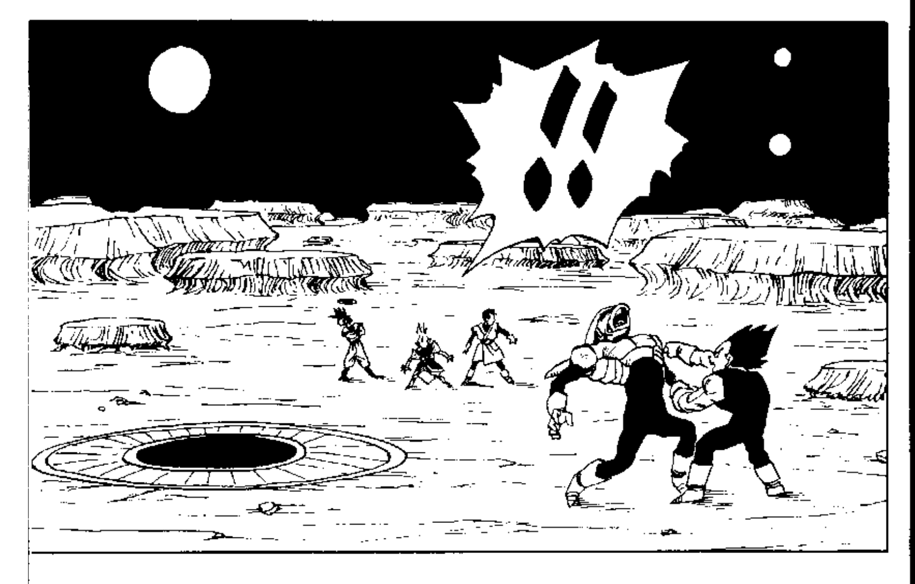

TAP


PATAM
ASC


!!
AQUÍ, ESTÚPIDO.
PAM
PAM
ASC

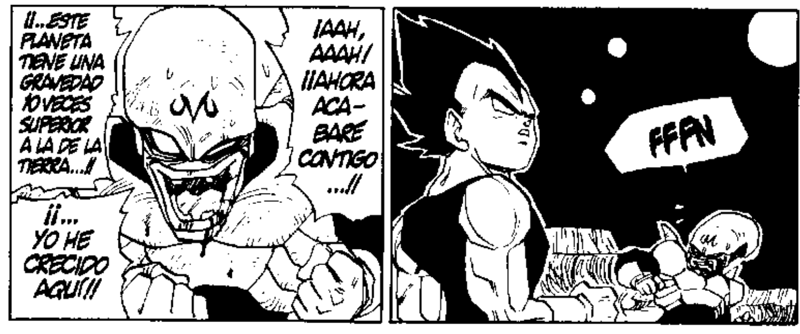

¡UH ...!
AH ...
¡EH! ¿CUÁL ES EL LUGAR MÁS FAVORABLE PARA PUI PUI?
¡¡EL PLANETA ZUN, DE GRAVEDAD MUY ALTA!!


¡¡EL PLANETA ZUN!! ¡¡DE ACUERDO...!!
¡¡¡... PA-PARA-PAAAA!!!

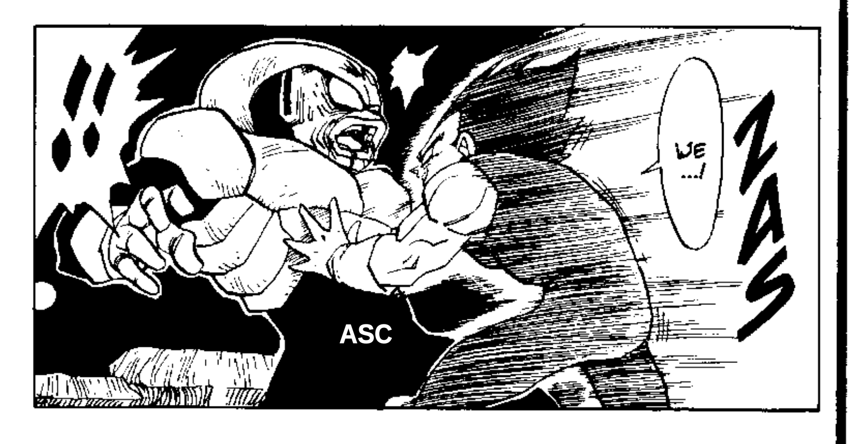

!!

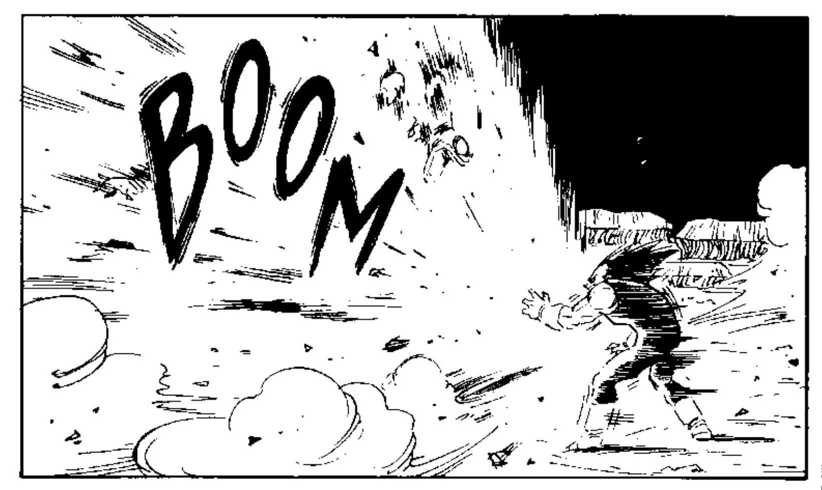

¿EH!? ¿QUÉ!? ¿QUÉ HA PASADO!? ¿DÓNDE ESTAMOS ...!?

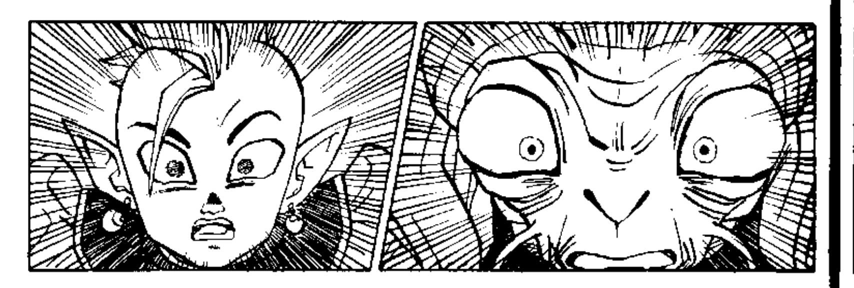

¡¡ESTO ES OBRA DE BABIDI...!! ¡¡HA CAMBIADO DE LUGAR POR ARTE DE MAGIA ...!!
¡...QUIZA ESTE LUGAR SEA MÁS VENTAJOSO PARA SU GUERRERO!


FFFN
¡AAH, AAAH! ¡¡AHORA ACABARÉ CONTIGO...!!
¡¡..ESTE PLANETA TIENE UNA GRAVEDAD 10 VECES SUPERIOR A LA DE LA TIERRA...!!
¡¡... YO HE CRECIDO AQUÍ!!

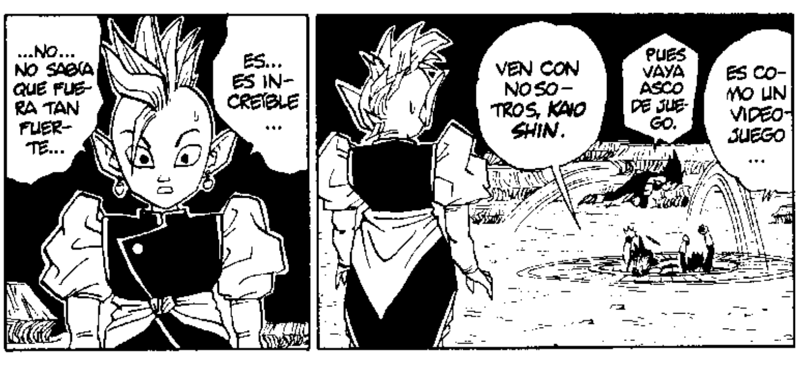

VALE, ¿Y QUÉ ...?
...SI SÓLO ES 10 VECES SUPERIOR A LA DE LA TIERRA, NI LO NOTARÉ...
!!
¡¡MENTIRA!! ¡¡TE ESTÁS HACIENDO EL CHULO!!
TE LO DEMOSTRARÉ.
ZAS


ZAS
¡JE ...!
!!
ASC

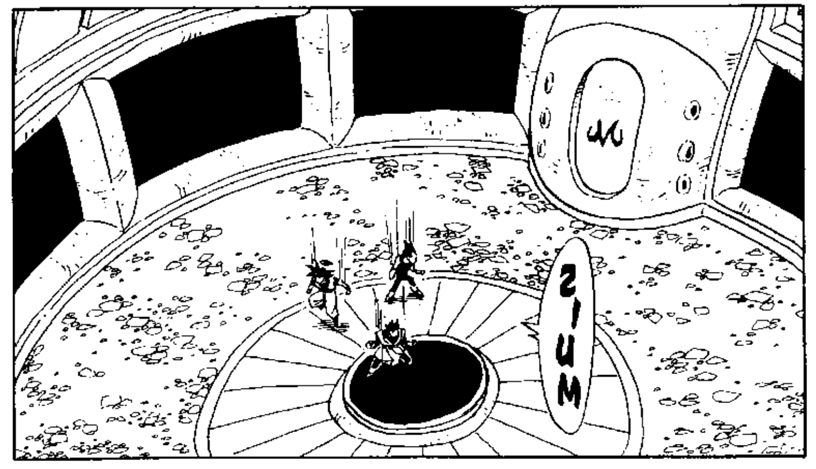

BOOM




HUM
...
...
ESE TONTO DE BABIDI ME HA ENVIADO A UN INÚTIL..
¡¡EH!! MIRAD ESO! ¡¡AQUÍ HAY UN AGUJERO QUE DESCIENDE...!!
WIIIN
¡¡...ES COMO UN ASCENSOR!!
ASC


ES COMO UN VIDEOJUEGO ...
PUES VAYA ASCO DE JUEGO.
VEN CON NOSOTROS, KAIO SHIN.
ES... ES INCREÍBLE ...
...NO... NO SABÍA QUE FUERA TAN FUERTE...




ZIUM


VAYA, ES UNA HABITACIÓN MUY PARECIDA A LA DE ANTES ...
SÍ, PERO QUIZÁ VUELVAN A CAMBIARNOS DE SITIO POR ARTE DE MAGIA ...
¿¡CÓMO ES POSIBLE QUE EN LA TIERRA HAYA HOMBRES TAN FUERTES!?
CUANDO INVESTIGUÉ LA TIERRA HACE 300 AÑOS, NO HABÍA NADIE QUE VALIESE LA PENA ...
...PERO NO HACE FALTA PREOCUPARSE. AÚN TIENEN QUE DESCENDER TRES NIVELES ...
... Y SI OCURRIERA LO IMPOSIBLE, AÚN ESTOY YO AQUÍ, ¿NO?

DRAGONBALL

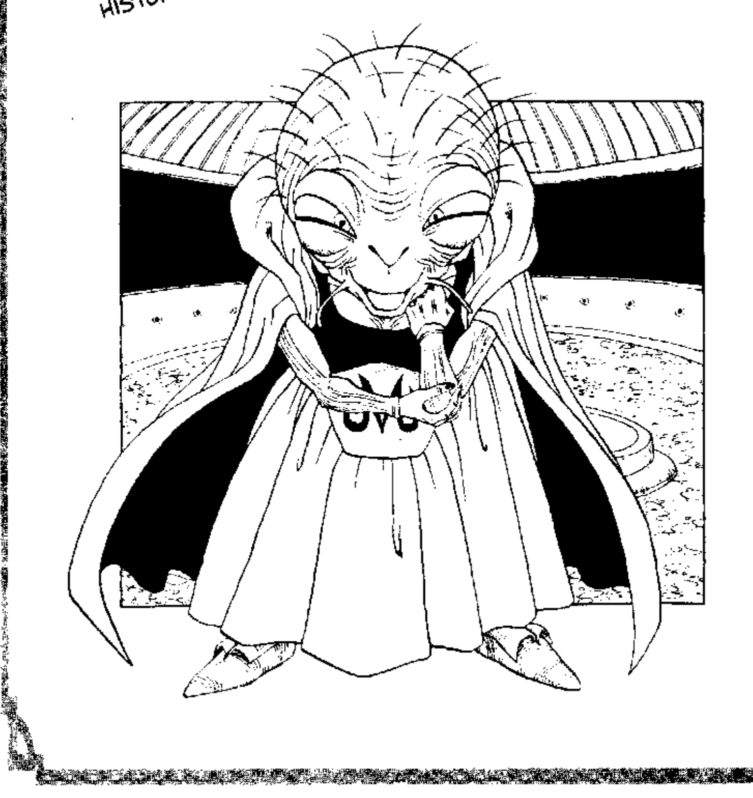
450. YAKON, EL SEGUNDO NIVEL

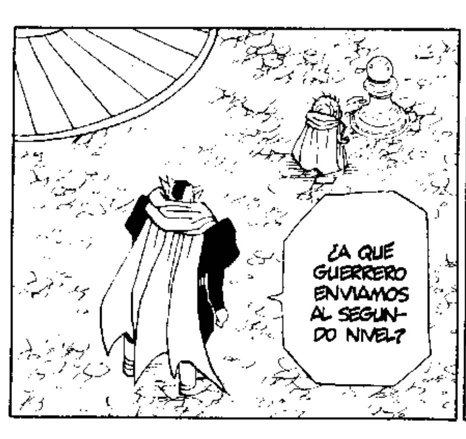
ASC

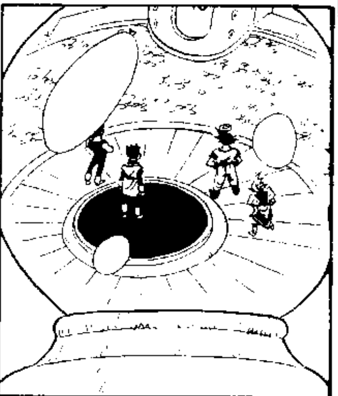
DRAGONBALL

PÁGINA DE REGALO

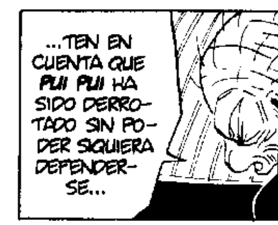
(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)















¡¡EL SECRETO DE LA NAVE DE BABIDI!!

ENTRADA/ SALIDA

BAJO TIERRA

SALA DE CONTROL

SALA DE MEDITACIÓN DE BABIDI

DORMITORIO DE BABIDI

DORMITORIO DE DABRA

PRIMER NIVEL

SEGUNDO NIVEL

TERCER NIVEL

CUARTO NIVEL

HABITACIONES DE LOS GUERREROS

SALA DE DESCANSO

SALA DE CONTROL DE BABIDI

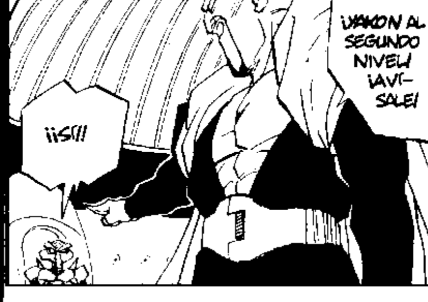
TODA LA ENERGÍA QUE SE RECOGE EN LOS NIVELES SUPERIORES VA A PARAR AQUÍ

HUEVO EN EL QUE FUE ENCERRADO BU

ENTRADA/ SALIDA

ENTRADA/ SALIDA


MÁS QUE DIVERTIRSE LO QUE HAY QUE HACER AHORA ES DESPERTAR A BU
SÍ, ¡PERDÓNEME, SEÑOR!

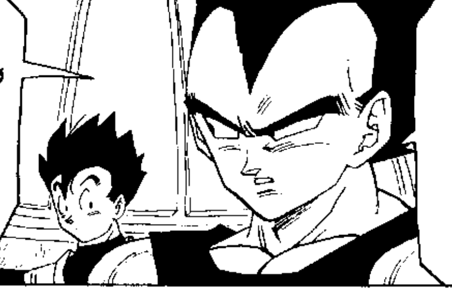

¡YAKON AL SEGUNDO NIVEL! ¡AVÍSALE!
¡¡SÍ!!

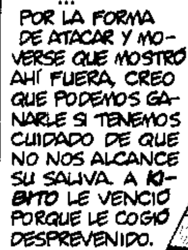

ASC
¡EH! ¿AÚN NO...? ¡SAL DE UNA VEZ!
QUE ESTUPIDEZ. ¿POR QUÉ NO HUNDIMOS EL SUELO Y VAMOS AL PISO DE ABAJO?

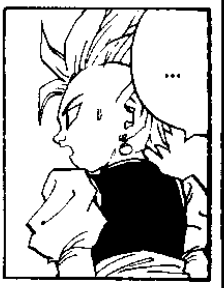

¡¡ESO NO...!!
¡...YA OS HE DICHO QUE UN GOLPE ASÍ PODRÍA DESPERTAR A BU!

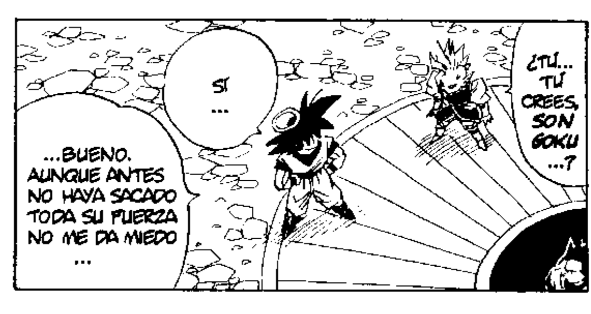

HUM ...
...POR LO QUE ESTOY VIENDO, EL MONSTRUO BU NO DEBE DE SER GRAN COSA...
... COMO DABRA.

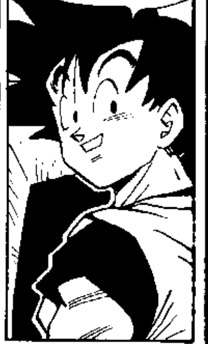

¿EH!?
¿¡DABRA!? ¿¡QUÉ ESTÁS DICIENDO!?


ESTOY DICIENDO QUE NO CREO QUE ESE DABRA SEA COMO PARA TENERLE TANTO MIEDO ...

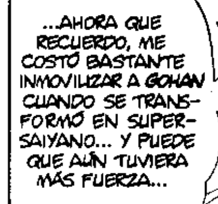

... POR LA FORMA DE ATACAR Y MOVERSE QUE MOSTRÓ AHÍ FUERA, CREO QUE PODEMOS GANARLE SI TENEMOS CUIDADO DE QUE NO NOS ALCANCE SU SALIVA. A KIBITO LE VENCIÓ PORQUE LE COGIÓ DESPREVENIDO.

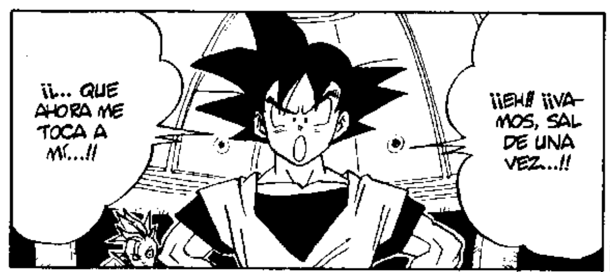

...

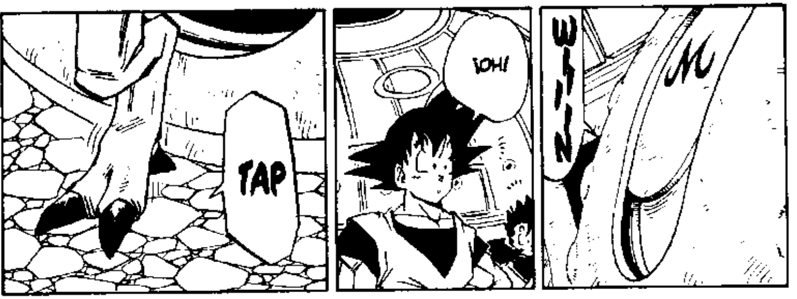

¿TÚ... TÚ CREES, SON GOKU ...?
SÍ ...
...BUENO. AUNQUE ANTES NO HAYA SACADO TODA SU FUERZA NO ME DA MIEDO ...

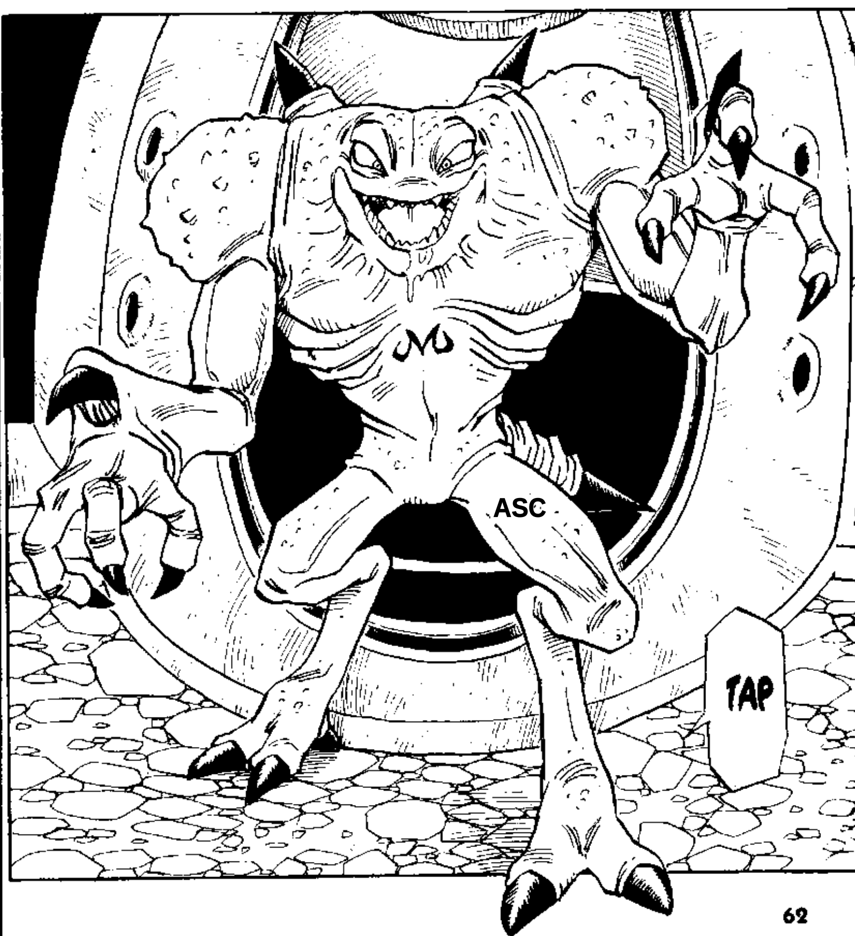

...HACE SIETE AÑOS EXISTIÓ UN MONSTRUO LLAMADO CELL... CREO QUE TENÍA MÁS O MENOS SU MISMA FUERZA...

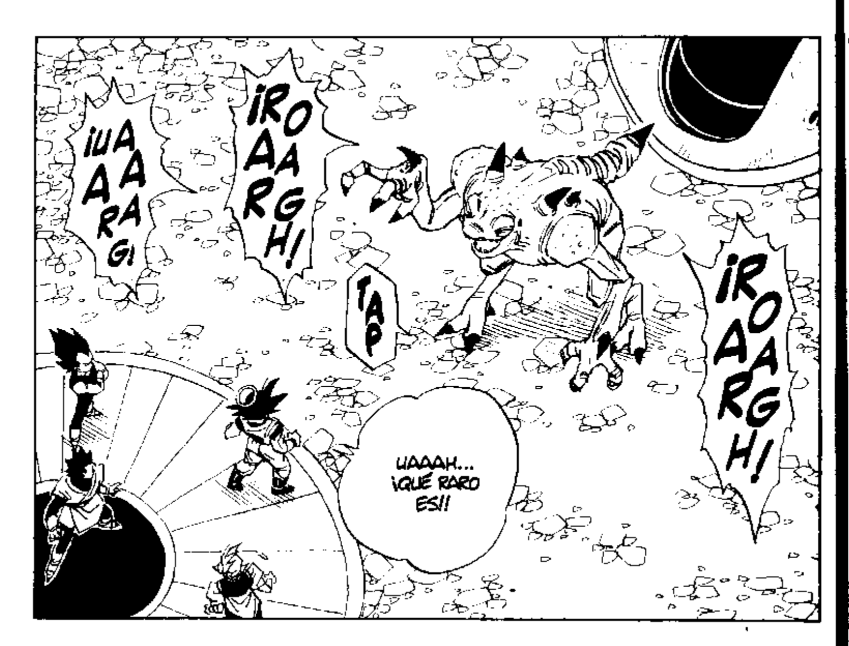

ES INCREÍBLE. PUES SÍ QUE SON FUERTES ESTOS SUPERSAIYANOS...


...AHORA QUE RECUERDO, ME COSTÓ BASTANTE INMOVILIZAR A GOHAN CUANDO SE TRANSFORMÓ EN SUPERSAIYANO... Y PUEDE QUE AÚN TUVIERA MÁS FUERZA...

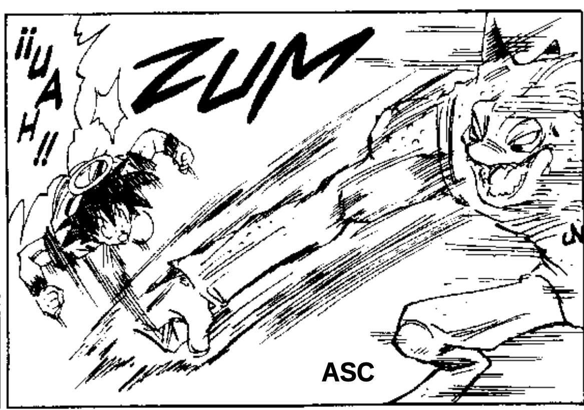

¡¡EH!! ¡¡VAMOS, SAL DE UNA VEZ...!!
¡¡... QUE AHORA ME TOCA A MÍ...!!


WHIN
¡OH!
TAP

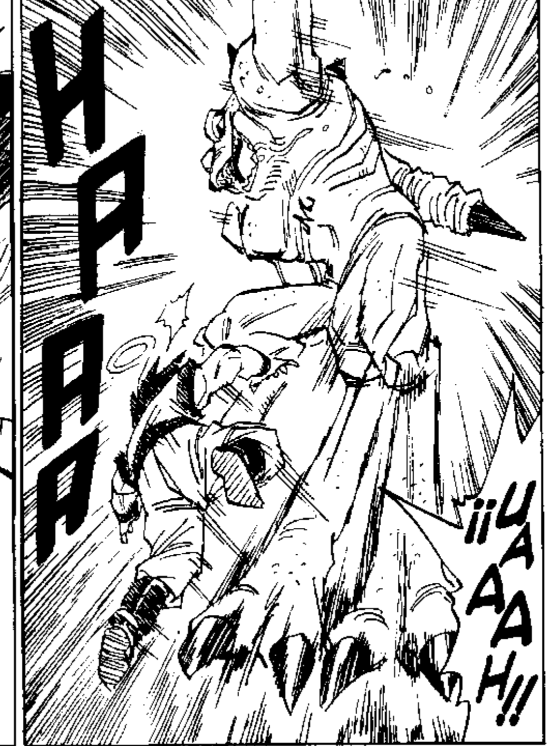

ASC
TAP

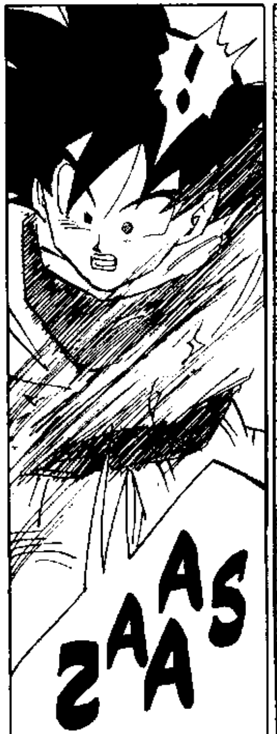

¡ROARGH!
TAP
¡ROARGH!
¡¡AAARARAGI
UAAAH... ¡QUÉ RARO ES!!

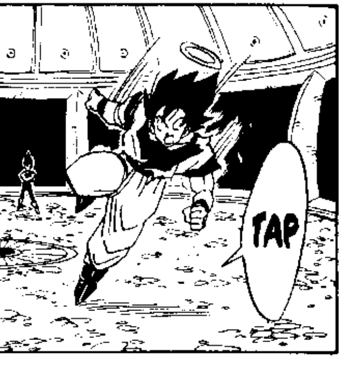

¡YO SOY TU CONTRINCANTE...!
... Y PARECES MUY PATOSO ...
JO, JO... ¿A QUIÉN ME COMO PRIMERO?
CRE... CREO QUE ES YAKON ... ¡¡LA BESTIA DIABÓLICA!!


ZUM
¡¡UAH!!
ASC


HOP


HAAAA
¡¡UAAAH!!

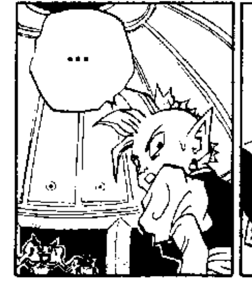

!
SAAAS

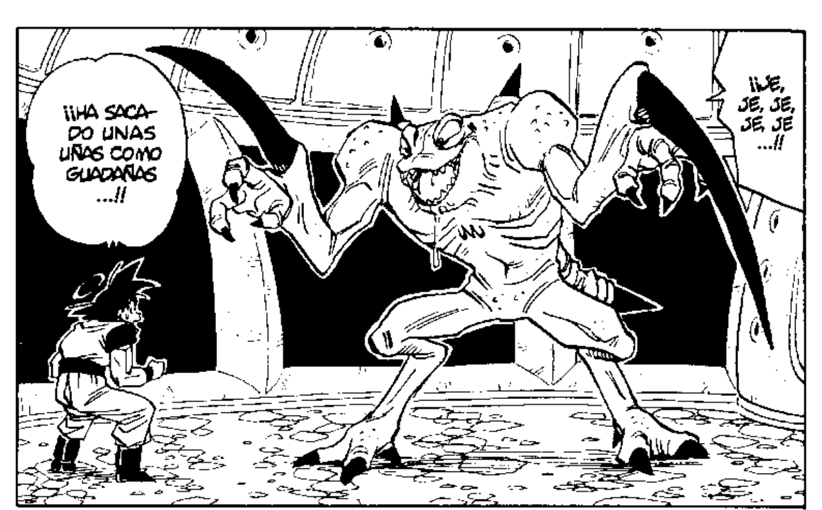

¡¡UAAH ...!!
TAP


¡¡... CASI ME MATA!!

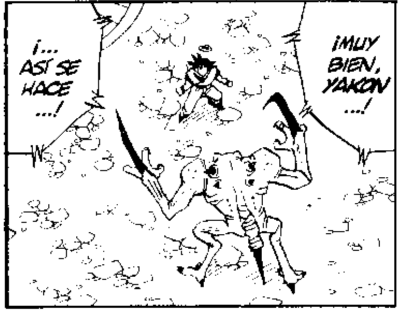

¡VAYA...! ¡PARA SER TAN GORDO ES MUY RÁPIDO!
¡¡LUCHEMOS TODOS JUNTOS!!


NO... NO CREO QUE SEA NECESARIO ...
...MI PADRE PUEDE SOLO.


...

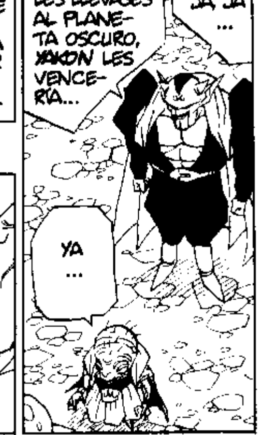

¡¡JE, JE, JE, JE, JE ...!!
¡¡HA SACADO UNAS UÑAS COMO GUADAÑAS ...!!


JU, JU, JU... ¡ESTÁ MUY ASUSTADO...!
¡...EN CUANTO ESTÉ MÁS ASUSTADO, LE TUMBARÁ!

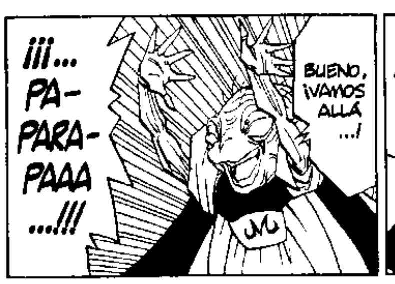

¡MUY BIEN, YAKON...!
¡...ASÍ SE HACE...!

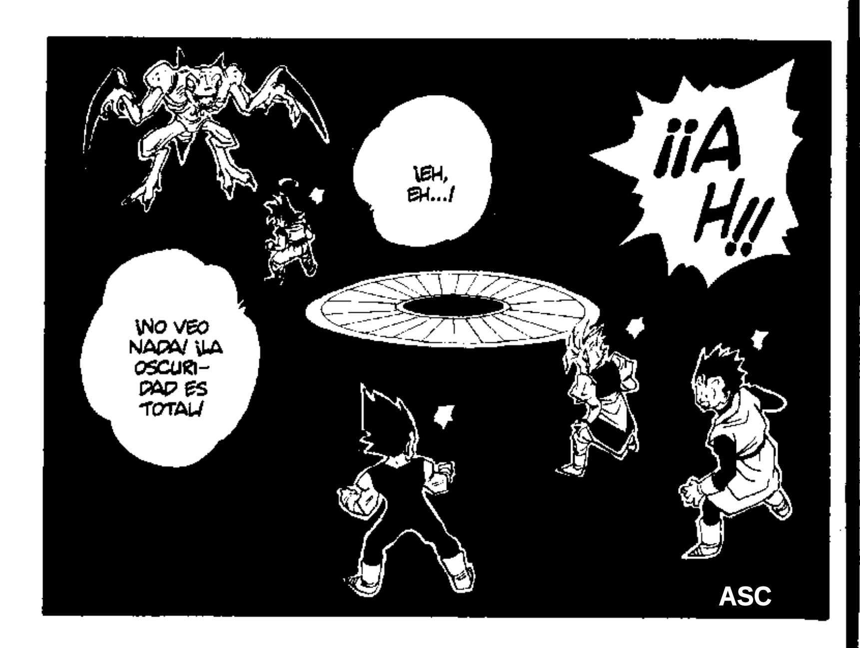

¡...PUEDES MATARLOS A TODOS MENOS A KAIO SHIN! ¡COGE TODA LA ENERGÍA QUE PUEDAS...!
¡¡...ASÍ EL MONSTRUO BU PODRÁ RESUCITAR!!


¡TE VOY A TRASLADAR AL PLANETA OSCURO, AL MUNDO DE LA NOCHE PERPETUA QUE TANTO TE GUSTA, PARA QUE PUEDAS ACABAR PRONTO CON ELLOS!
¡BIEN!


JA, JA, JA...
...AUNQUE NO LES LLEVASES AL PLANETA OSCURO, YAKON LES VENCERÍA...
YA...

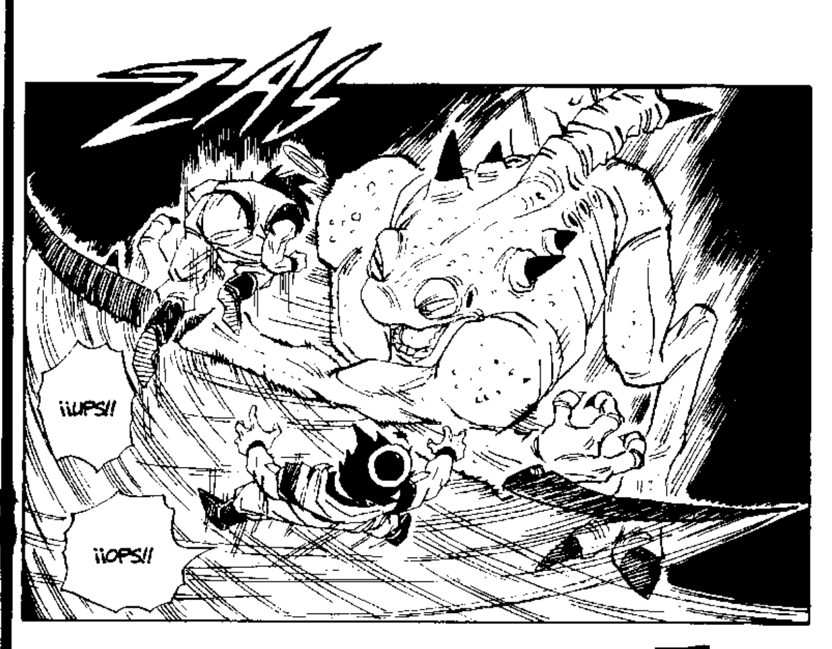

...PERO SI LUCHAN AQUÍ DENTRO Y LA NAVE RECIBE ALGÚN GOLPE FUERTE, EL MONSTRUO BU DESPERTARÍA Y SALDRÍA SIN HABER OBTENIDO TODA LA ENERGÍA NECESARIA.
...Y QUEREMOS QUE RESUCITE CON TODO SU PODER, ¿VERDAD?

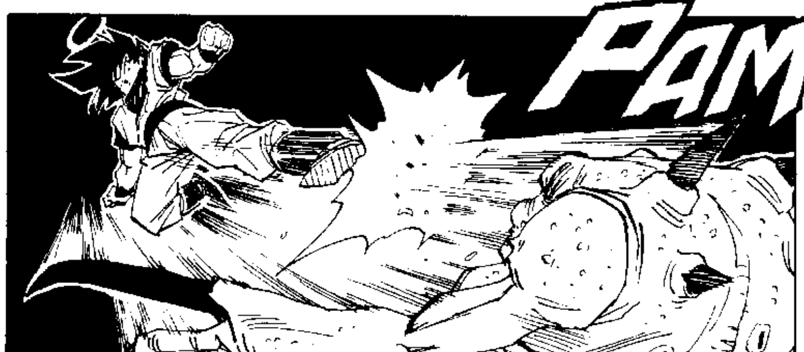

JU, JU JU... DE ACUERDO.
BUENO, ¡VAMOS ALLÁ...!
¡¡¡...PAPARAPAAA...!!!


¡¡AH!!
¡EH, EH...!
¡NO VEO NADA! ¡LA OSCURIDAD ES TOTAL!
ASC


JI, JI, JI, JI... ¡YO, EN CAMBIO, OS VEO MUY BIEN!
ZAAS


¡¡A POR EL PRIMERO!!

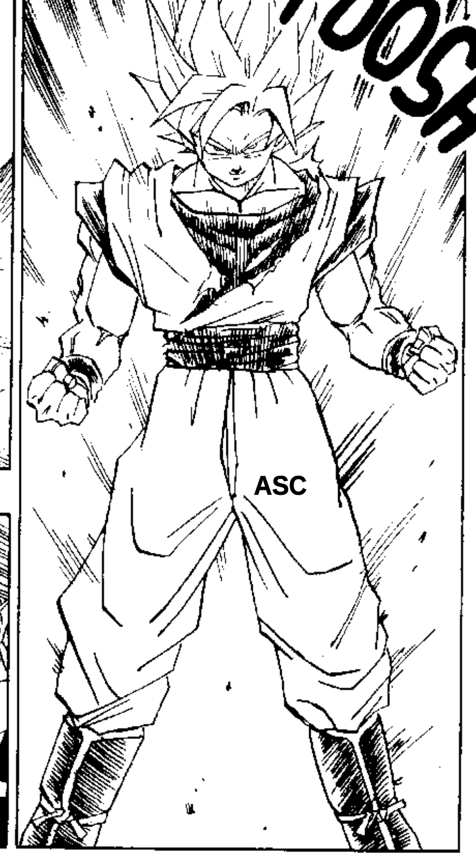


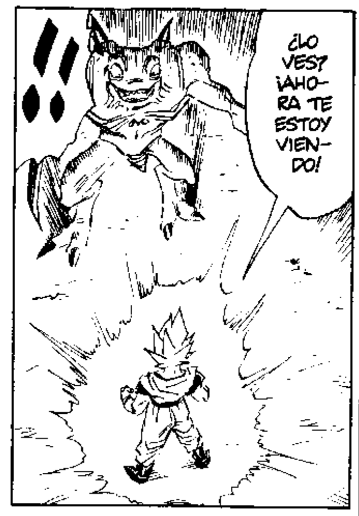








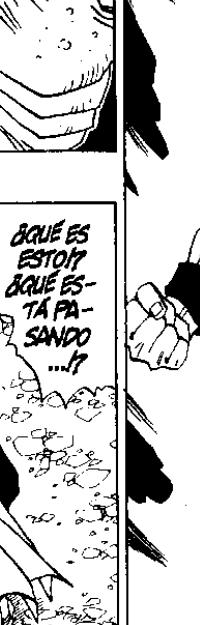


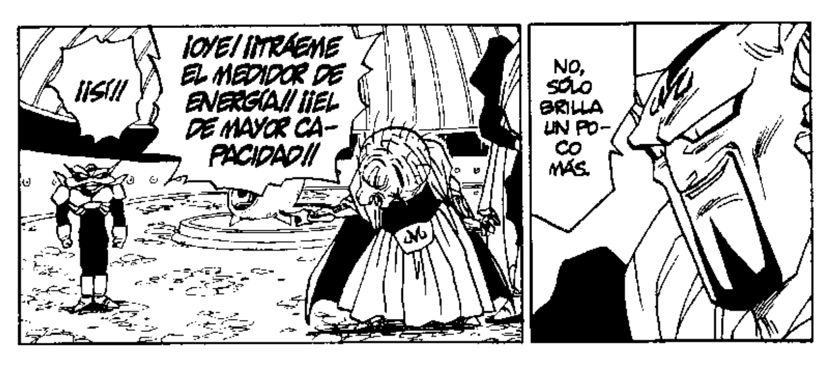


¿¡QUÉ ESTÁ HACIENDO!!?



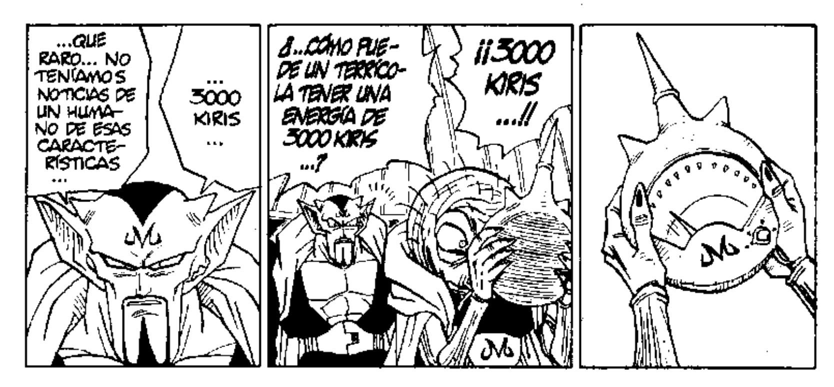



¿¿QUÉ ES ESTO!? ¿¿QUÉ ESTÁ PASANDO...!?
¡¡...HA CAMBIADO DE ASPECTO!!

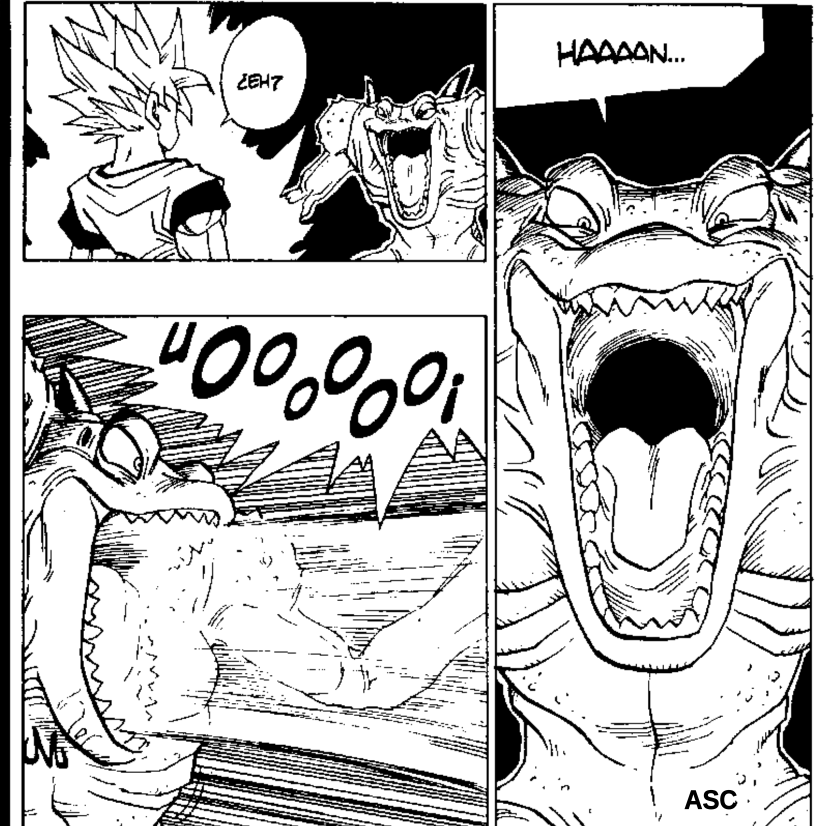

NO, SÓLO BRILLA UN POCO MÁS.
¡OYE! ¡¡TRÁEME EL MEDIDOR DE ENERGÍA!! ¡¡EL DE MAYOR CAPACIDAD!!
¡¡SÍ!!

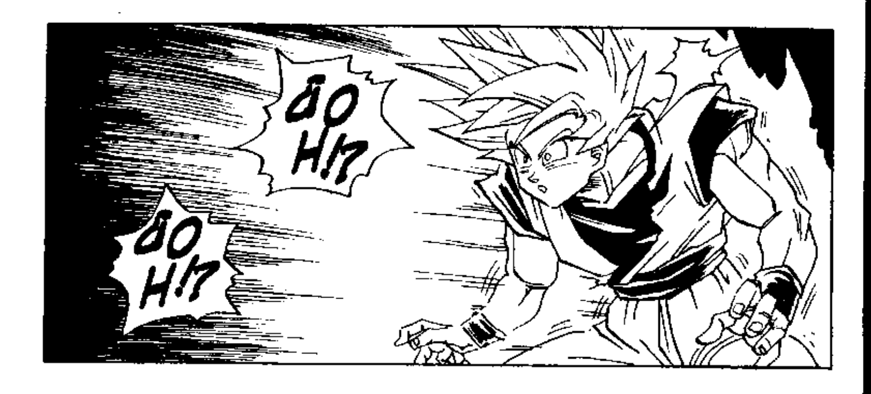
¿QUE DICES AHORA? ¿HAS VISTO!?
¿AÚN NO HAS COMPRENDIDO QUE ES INÚTIL DEJARLO TODO A OSCURAS?

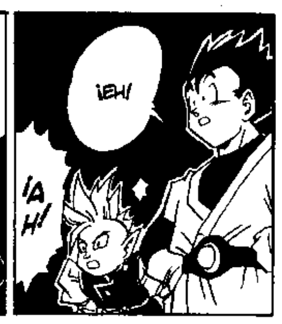

JI, JI, JI...
...DE ACUERDO... VEO QUE ES INÚTIL QUE LUCHEMOS A OSCURAS...
...NO PARECE MUY SORPRENDIDO...
¡¡... JI, JI, JI...!!

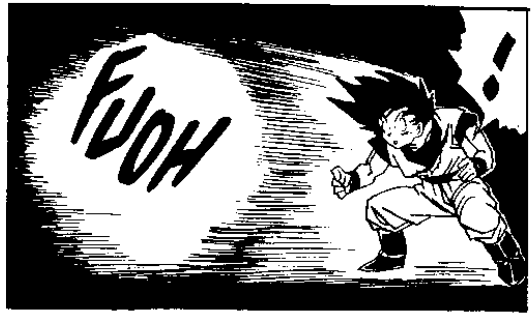

¡¡3000 KIRIS...!!
¿...CÓMO PUEDE UN TERRÍCOLA TENER UNA ENERGÍA DE 3000 KIRIS...?
...3000 KIRIS...
...QUE RARO... NO TENÍAMOS NOTICIAS DE UN HUMANO DE ESAS CARACTERÍSTICAS...

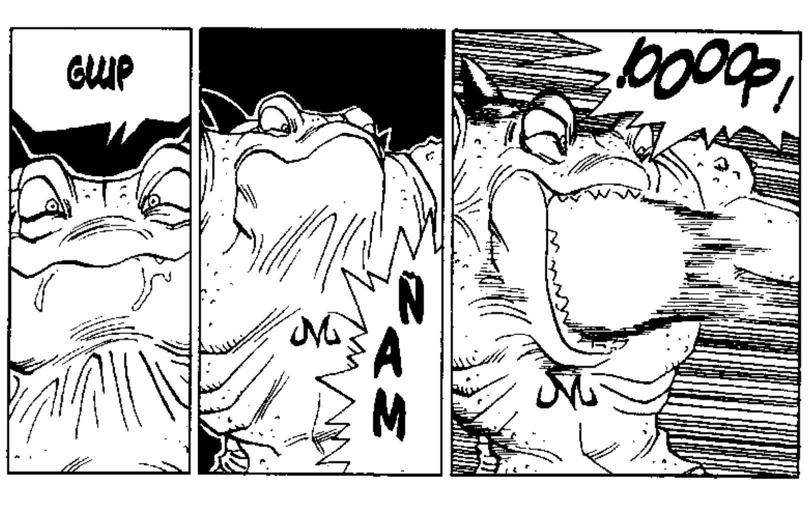

PUEDE QUE EL MEDIDOR ESTÉ ESTROPEADO... PERO SI ES VERDAD QUE TIENE 3000 KIRIS...
...YAKON NO PODRÁ CON ÉL... SU ENERGÍA LLEGA SÓLO A LOS 800 KIRIS...


HAAAAN...
¿EH?
UOOOOOO¡
ASC


¿¡OH!?
¿¡OH!?


¡EH!
¡AH!


!
FUOH


¡OOOOP!
ÑAM
GULP


¿EH!?
ASC


¡VAYA! ¡VOLVEMOS A ESTAR A OSCURAS!
¡OH, NO!
¡¡HA PASADO DE SUPER SAIYANO A SU ESTADO NORMAL!!

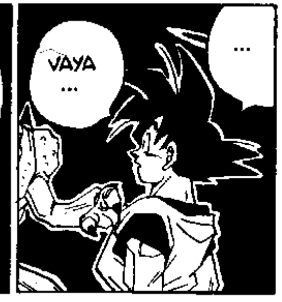

¡¡CLARO!! ¡¡EL DIABÓLICO YAKON SE ALIMENTA DE LA ENERGÍA DE LA LUZ...!!
¡¡...LA ENERGÍA DE SON GOKU CONVERTIDO EN SUPERSAIYANO PARA ÉL HA SIDO UN MANJAR!!

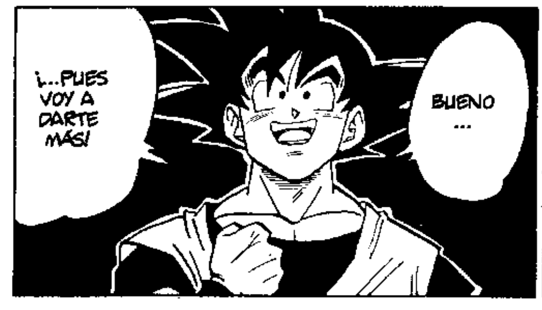

BURP

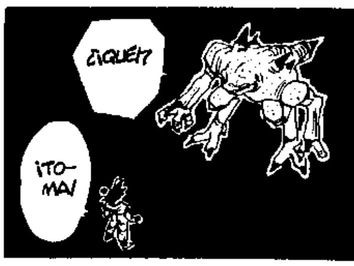

¡¡QUE BUENA ESTABA...!!
¡¡...ES LA PRIMERA VEZ QUE COMO UNA LUZ TAN SABROSA Y ABUNDANTE...!!
¿¡QUE TE LA COMES...!?


¡¡PAPÁ, NO TE CONVIERTAS EN SUPERSAIYANO!! ¡¡ESE BICHO SE COME LA ENERGÍA DE LA LUZ...!!
¿EH!?

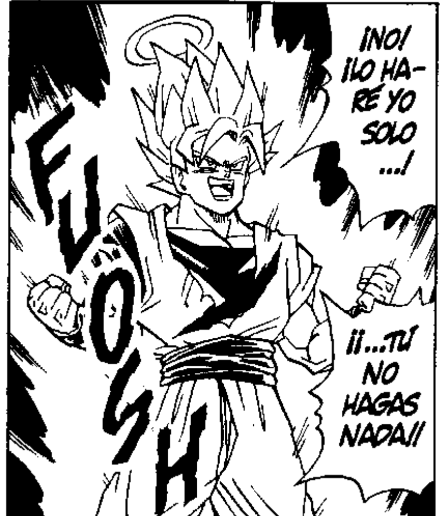

SI, SI, SI, SI, SI... ESO ES... ME ENCANTARÍA QUE ME DEJARAS COMER MÁS DE ESA LUZ...
UUUF.
¡¡...ESTABA DELICIOSA!!

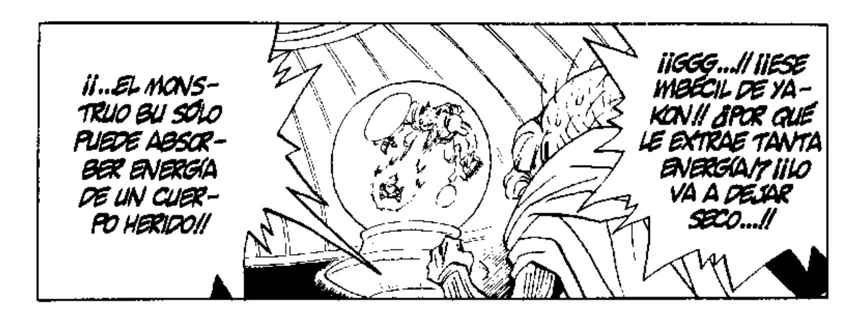

...
VAYA ...

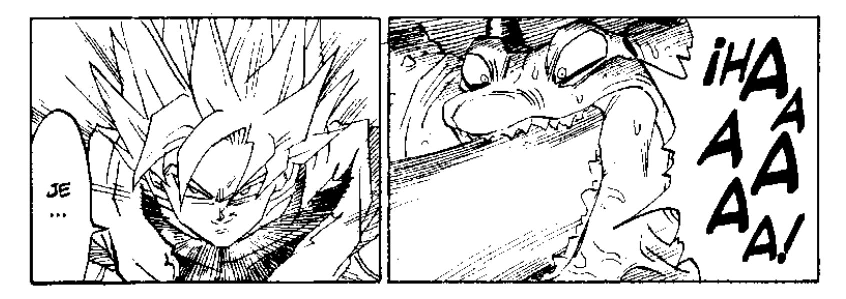

BUENO ...
¡...PUES VOY A DARTE MÁS!


¿¡QUÉ!?
¡TOMA!

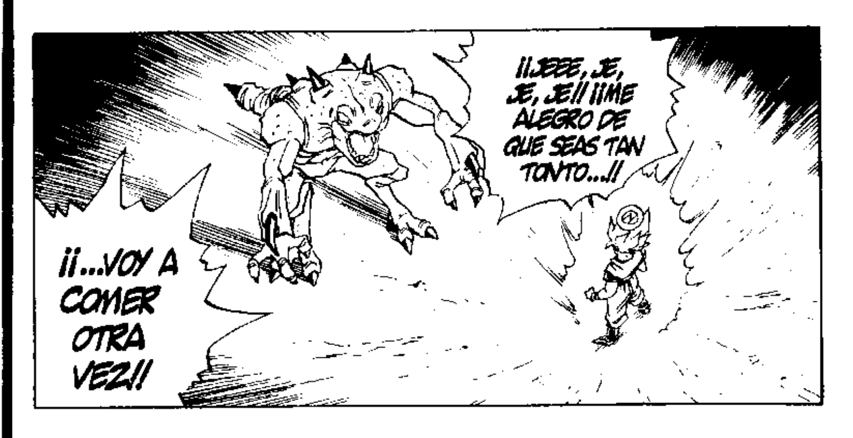

¿PERO QUÉ HACE ÉSE ...?
¡¡PAPÁ, SI LUCHO CONTIGO LE VENCEREMOS SIN CONVERTIRNOS EN SUPERSAIYANOS!!


¡NO! ¡LO HARÉ YO SOLO ...!
¡¡...TÚ NO HAGAS NADA!!
FUÖSH

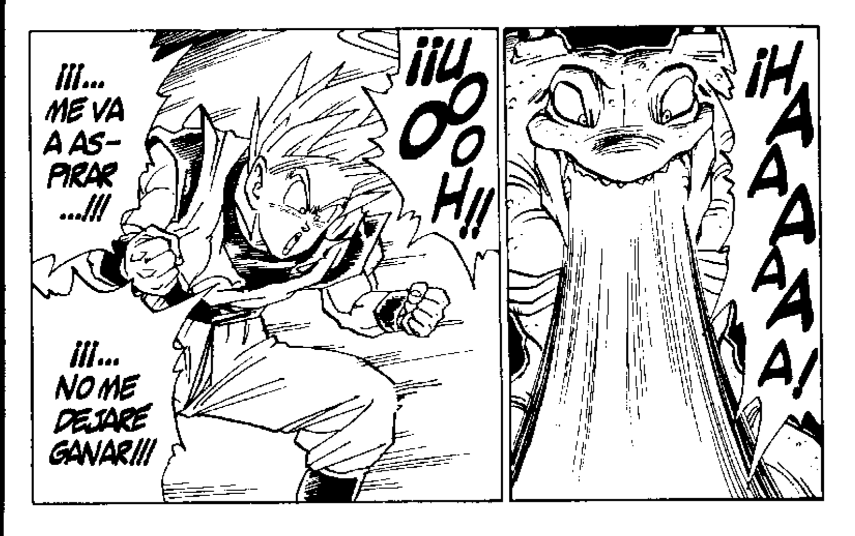

¡¡...EL MONSTRUO BU SÓLO PUEDE ABSORBER ENERGÍA DE UN CUERPO HERIDO!!
¡¡GGG...!! ¡¡ESE IMBÉCIL DE YAKON!! ¿POR QUÉ LE EXTRAE TANTA ENERGÍA!? ¡¡LO VA A DEJAR SECO...!!


JE ...
¡HAAAAAA!

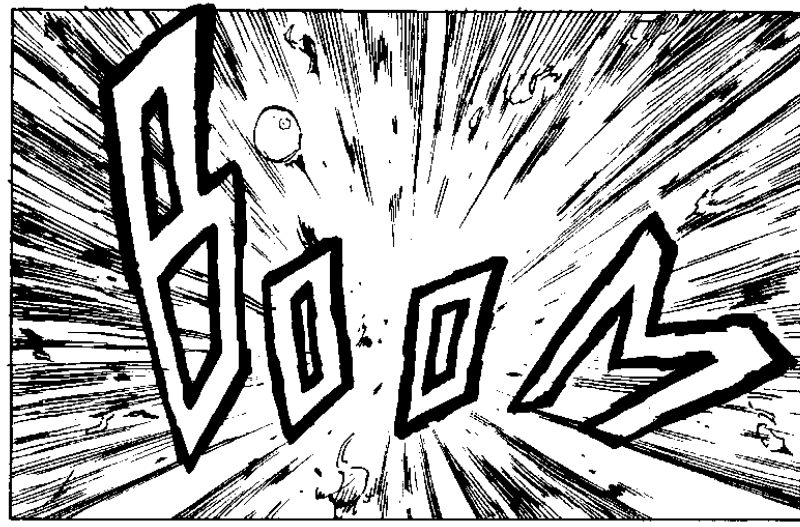

ZOOSH
ASC

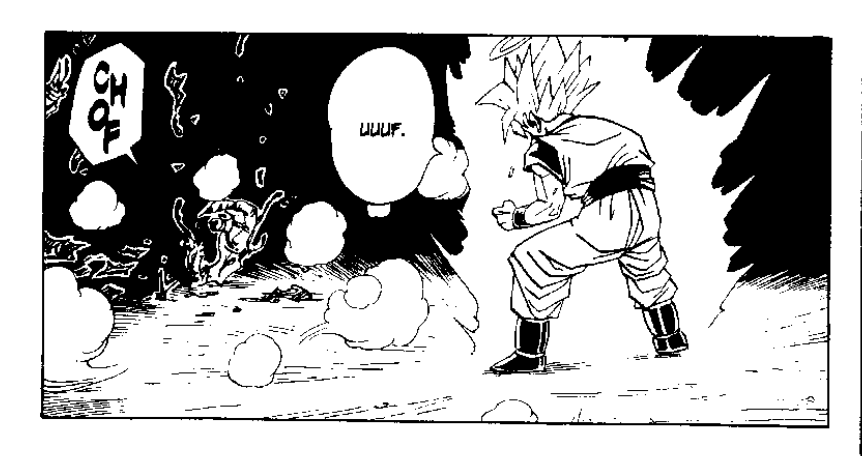

¡¡JEEE, JE, JE, JE!! ¡¡ME ALEGRO DE QUE SEAS TAN TONTO...!!
¡¡...VOY A COMER OTRA VEZ!!


¿ES TONTO O QUÉ...!? ¿POR QUÉ INSISTE EN LUCHAR SOLO...!?
¡¡¡...ESTO NO ES UN JUEGO!!!
DÉJALE EN PAZ. SEGURO QUE TIENE UN PLAN ...
... NO ES TONTO ...


¡¡¡...ME VA A ASPIRAR ...!!!
¡¡UOOOH!!
¡¡¡...NO ME DEJARE GANAR!!!
¡HAAAAAA!


GHH
ASC


BOOM


UUUF.
CHOF

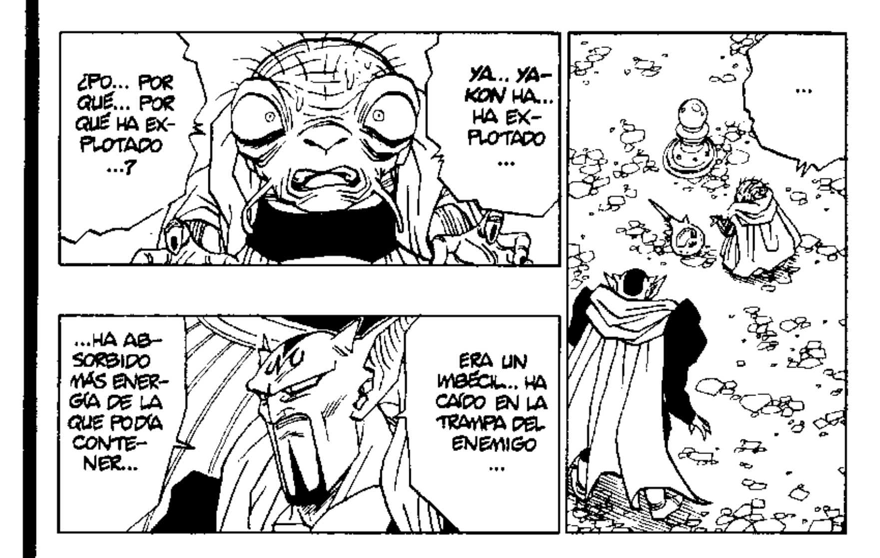

...
... AHORA LO ENTIENDO ...

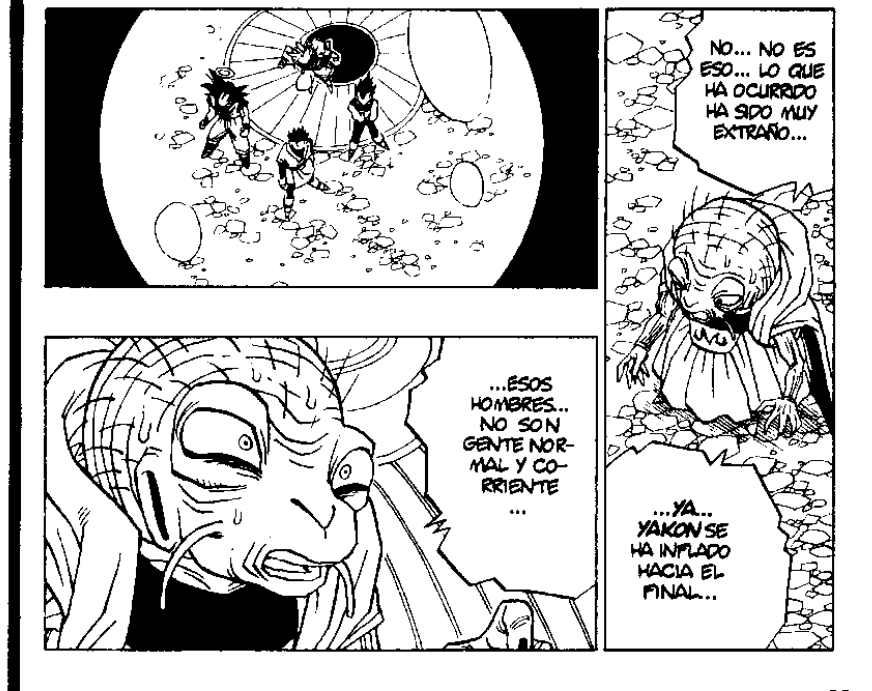

WIIIN
¡OH! ¡SE HA ABIERTO! ¡PODEMOS BAJAR AL SIGUIENTE NIVEL!


...

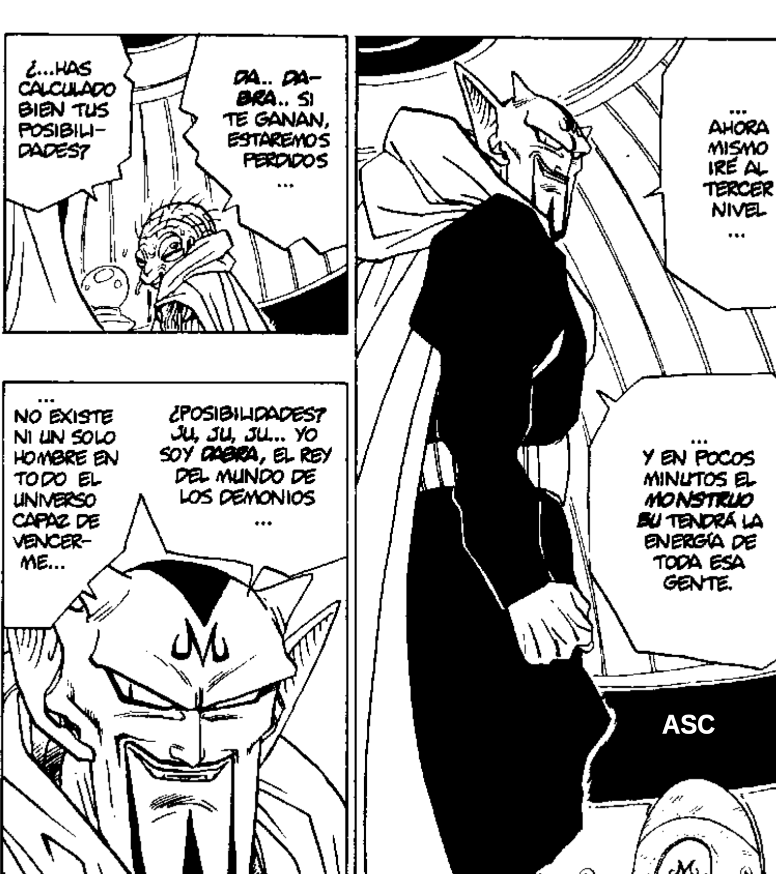

KAKA-ROTTO HA SUPERADO EL LÍMITE... EL LÍMITE DEL SUPER-SAIYANO ...


¡¡HAS ESTADO FAN-TÁS-TICO, PAPÁ ...!!
¡¡...TENÍAS MUCHA ENERGÍA CUANDO HAS MA-TADO AL MONS-TRUO!!
¡NO TAN-TA!


...
YA... YAKON HA... HA EXPLOTADO ...
¿PO... POR QUÉ... POR QUÉ HA EXPLOTADO ...?
ERA UN IMBÉCIL... HA CAÍDO EN LA TRAMPA DEL ENEMIGO ...
...HA ABSORBIDO MÁS ENERGÍA DE LA QUE PODÍA CONTENER...

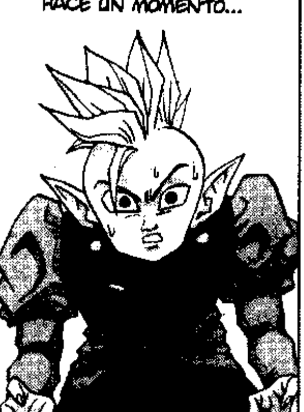

NO... NO ES ESO... LO QUE HA OCURRIDO HA SIDO MUY EXTRAÑO...
...YA... YAKON SE HA INFLADO HACIA EL FINAL...
...ESOS HOMBRES... NO SON GENTE NORMAL Y CORRIENTE ...


NO SE PREOCUPE ...
... YO ESTOY AQUÍ PARA PROTEGERLE ...


... AHORA MISMO IRÉ AL TERCER NIVEL ...
... Y EN POCOS MINUTOS EL MONSTRUO BU TENDRÁ LA ENERGÍA DE TODA ESA GENTE.
ASC
DA.. DABRA.. SI TE GANAN, ESTAREMOS PERDIDOS ...
¿...HAS CALCULADO BIEN TUS POSIBILIDADES?
¿POSIBILIDADES? JU, JU, JU... YO SOY DABRA, EL REY DEL MUNDO DE LOS DEMONIOS ...
... NO EXISTE NI UN SOLO HOMBRE EN TODO EL UNIVERSO CAPAZ DE VENCERME...

452. ¡¡Dabra entra en escena!!



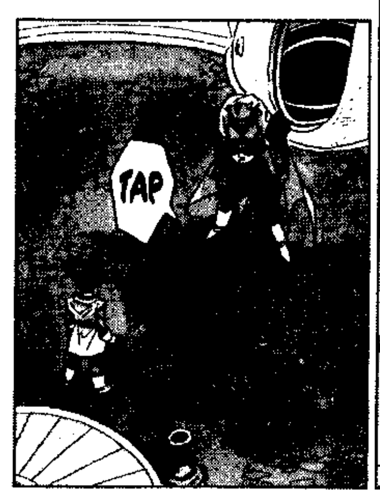


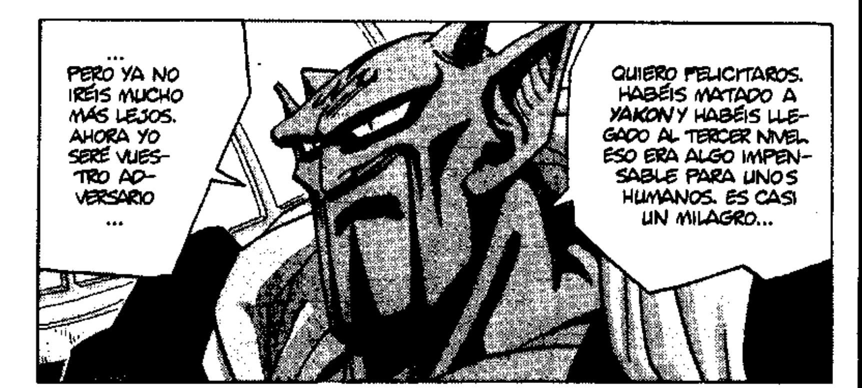


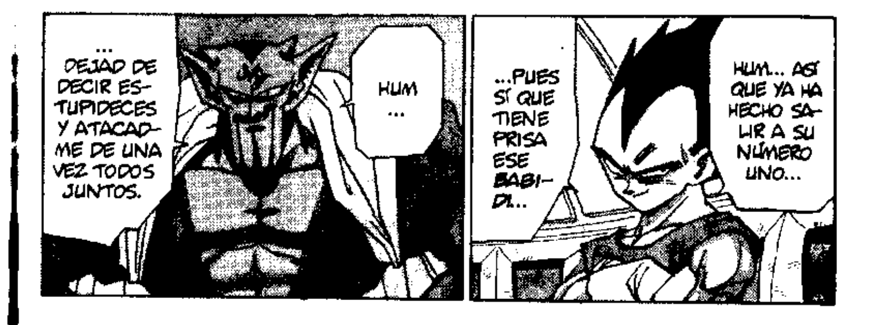











HUM... ASÍ QUE YA HA HECHO SALIR A SU NÚMERO UNO...
...PUES SÍ QUE TIENE PRISA ESE BABIDI...
HUM ...
... DEJAD DE DECIR ESTUPIDECES Y ATACADME DE UNA VEZ TODOS JUNTOS.


¡¡NO, NO!!
¡¡ME TOCA A MÍ!! ¡¡YO TE VENCERÉ!!
¿QUÉ DICES ...?
... NO ME TOMES EL PELO...
...
BLA BLA
BLA BLA
BLA BLA


BUENO, SEÑORES ESPECTADORES, COMO ACABAN DE VER, MUCHOS DE LOS PARTICIPANTES HAN ABANDONADO EL TORNEO POR ALGUNA RAZÓN...
...COMO ÉSTE ES UN HECHO SIN PRECEDENTES, SE ESTÁ LLEVANDO A CABO UNA REUNIÓN PARA DISCUTIR EL CASO. ESPEREN UNOS MINUTOS, POR FAVOR ...
BLA, BLA.
BLA, BLA.

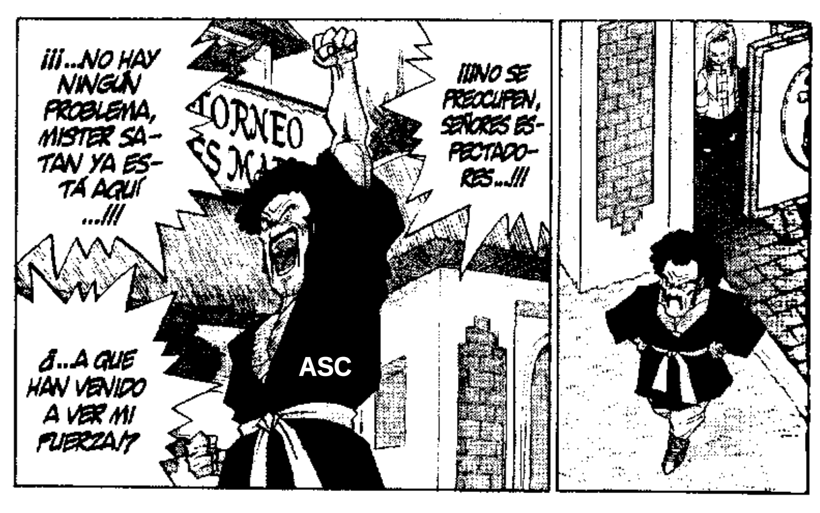

HA PASADO MÁS DE UNA HORA Y NO HAN VUELTO. QUEDAN DESCALIFICADOS.
PERO SÓLO NOS QUEDAN 5 PARTICIPANTES...


DEBE DE HABER OCURRIDO ALGO ...
...EN UN LUGAR MUY LEJANO SE HAN REUNIDO UNAS ENERGÍAS MUY FUERTES.


HUM... ÉSOS HAN HUIDO PORQUE ME TENÍAN MIEDO ...
...SI VOSOTROS OS HABÉIS QUEDADO ES QUE SOIS REALMENTE VALIENTES.
ASC


¡GRACIAS! ME HONRA CON SUS PALABRAS, MISTER SATAN ...
BAH, QUÉ TONTERÍA...


¡OH!
¡TENGO UNA IDEA!









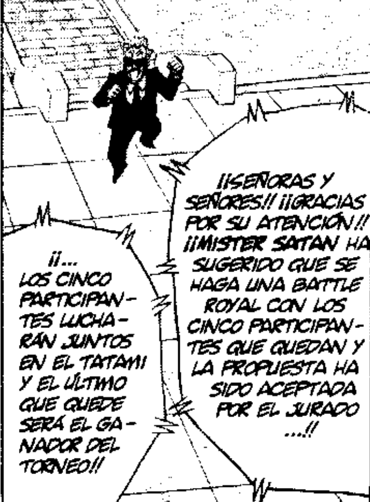




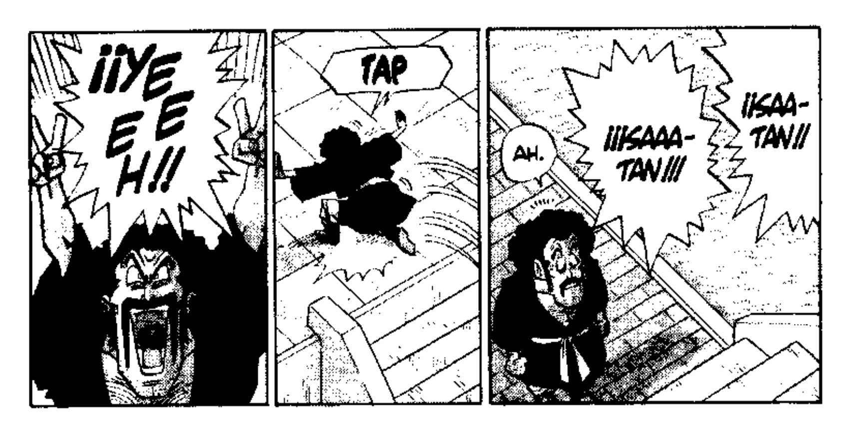








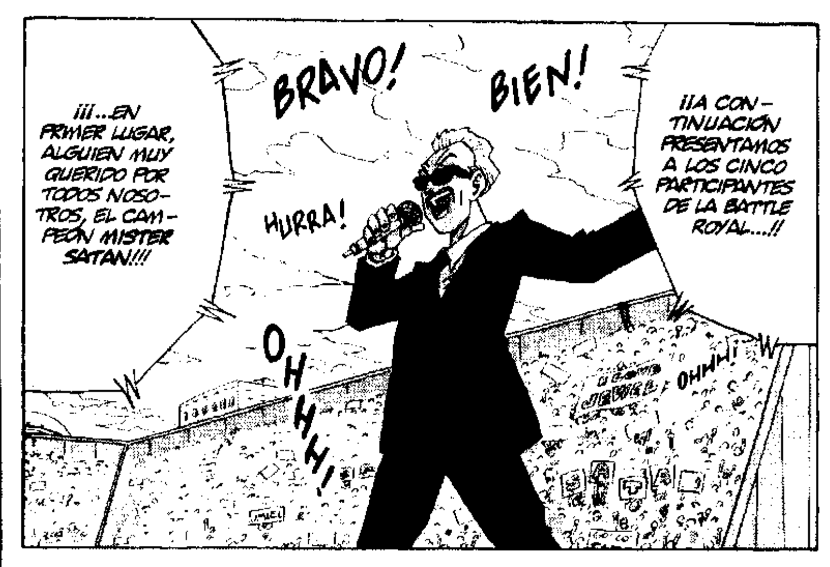
*IMITANDO A LOS LUCHADORES PROFESIONALES, MISTER SATAN PROPONE UN COMBATE DE TODOS CONTRA TODOS.



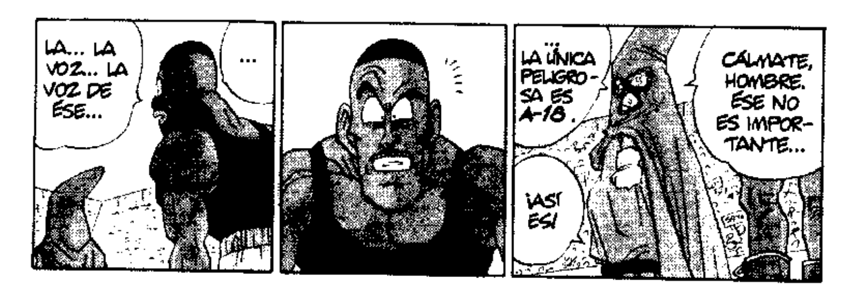


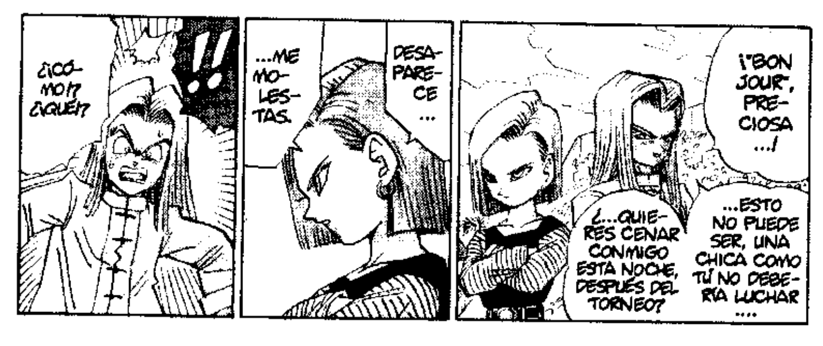


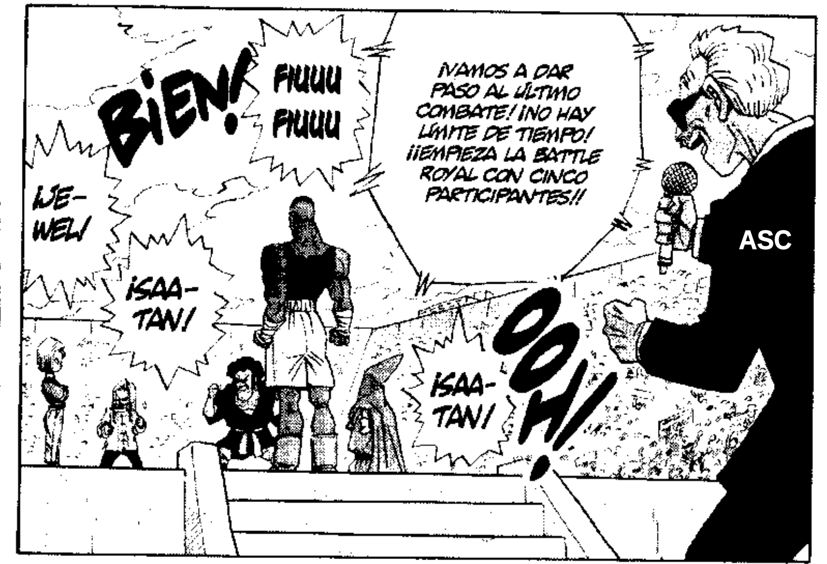




* LOS NOMBRES DE LOS PARTICIPANTES DEL GRAN TORNEO SON DE LO MÁS LLAMATIVO: MIGHTY MASK SIGNIFICA "EL PODEROSO ENMASCARADO", KILLER, "ASESINO" Y JEWEL, "JOYA".


CÁLMATE, HOMBRE. ÉSE NO ES IMPORTANTE...
...LA ÚNICA PELIGROSA ES A-18.
¡ASÍ ES!
...
LA... LA VOZ... LA VOZ DE ÉSE...

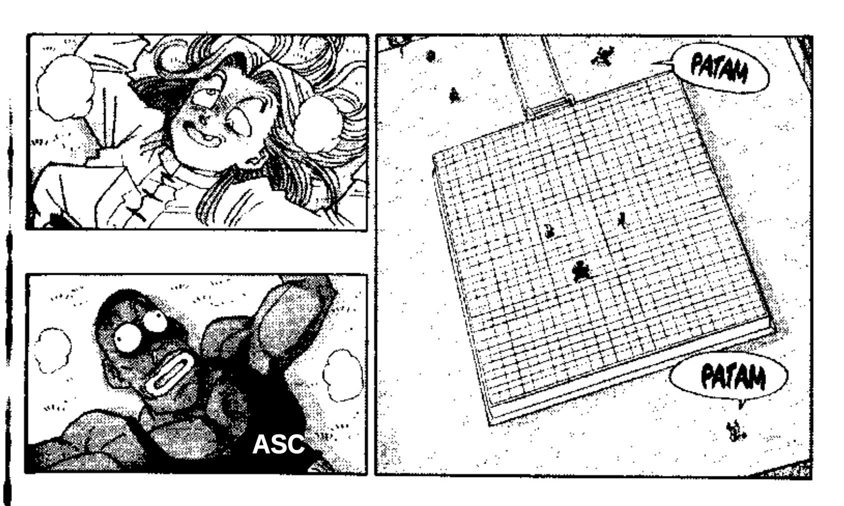

¡"BON JOUR", PRECIOSA...!
¿...QUIERES CENAR CONMIGO ESTA NOCHE, DESPUÉS DEL TORNEO?
...ESTO NO PUEDE SER, UNA CHICA COMO TÚ NO DEBERÍA LUCHAR....
DESAPARECE...
...ME MOLESTAS.
!!
¿CÓMO!? ¿QUÉ!?

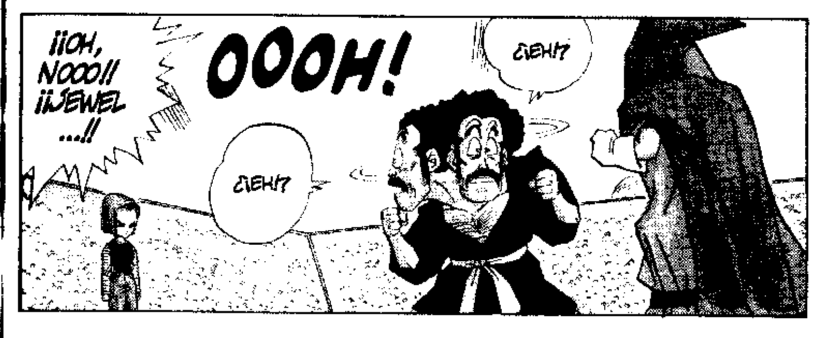

¡VAMOS A DAR PASO AL ÚLTIMO COMBATE! ¡NO HAY LÍMITE DE TIEMPO! ¡¡EMPIEZA LA BATTLE ROYAL CON CINCO PARTICIPANTES!!
FIUUU FIUUU
¡BIEN!
¡JE-JE!
¡SAA-TAN!
¡SAA-TAN!
OOH!
ASC

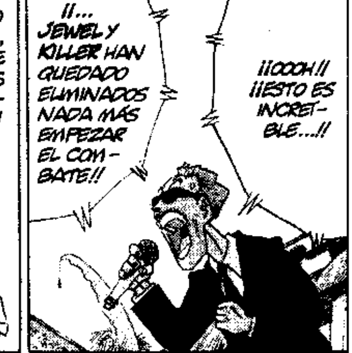

¡¡VENID SI OS ATREVÉIS!! ¡¡OS MACHACARÉ...!!
HUM
¡¡...VENGA, ATACAD!!!


¡¡¡ADELANTE CON EL COMBATE!!!


PAM
¡¡UAAAAAH!!
HAAA
TUMP


PATAM
PATAM
ASC


¿EH!?
OOOH!
¿EH!?
¡¡OH, NOOO!! ¡¡JEWEL...!!

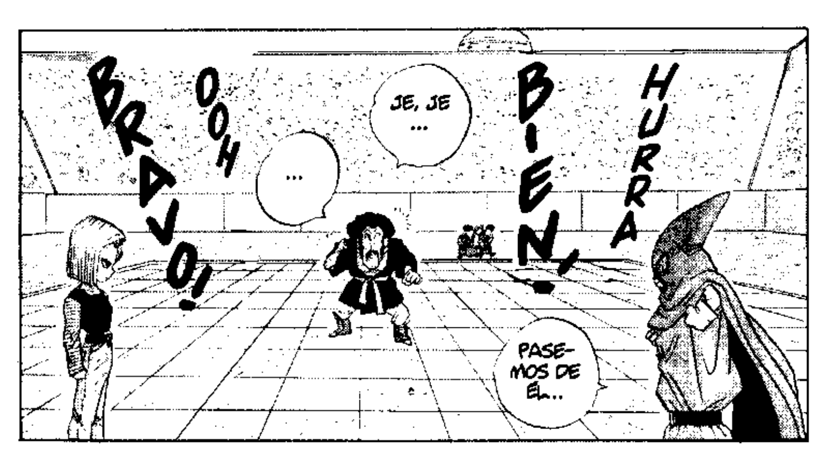

¡¡OOOH!! ¡¡ESTO ES INCREÍBLE...!!
!!... JEWEL Y KILLER HAN QUEDADO ELIMINADOS NADA MÁS EMPEZAR EL COMBATE!!


¡¡QUÉ SUERTE!! ¡¡NO SÉ QUÉ HA PASADO, PERO YA ME HE LIBRADO DE LOS DOS MÁS PELIGROSOS...!!
¡¡¡...AHORA SÓLO ME QUEDAN ESOS DOS DEBILUCHOS!! ¡¡¡SERÉ EL GANADOR!!!


TENGO QUE TENER CUIDADO CON EL TIPO DEL CUERPO RARO...
... PARA TENER LOS BRAZOS TAN CORTOS, TIENE UN PUÑETAZO FORTÍSIMO ...

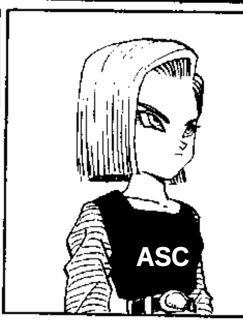

PON ATENCIÓN, ¿EH, GOTEN? DICEN QUE HACE TIEMPO LA MUJER DE KRILIN ERA INCLUSO MÁS FUERTE QUE NUESTROS PADRES...
¡SÍ, YA LO SÉ!


ZA ZA ZA ZA
¡¡¡JAAA, JA, JA ...!!!
¡¡VENGA, ATACAD LOS DOS JUNTOS!! ¡¡OS DESPACHARÉ ENSEGUIDA!!

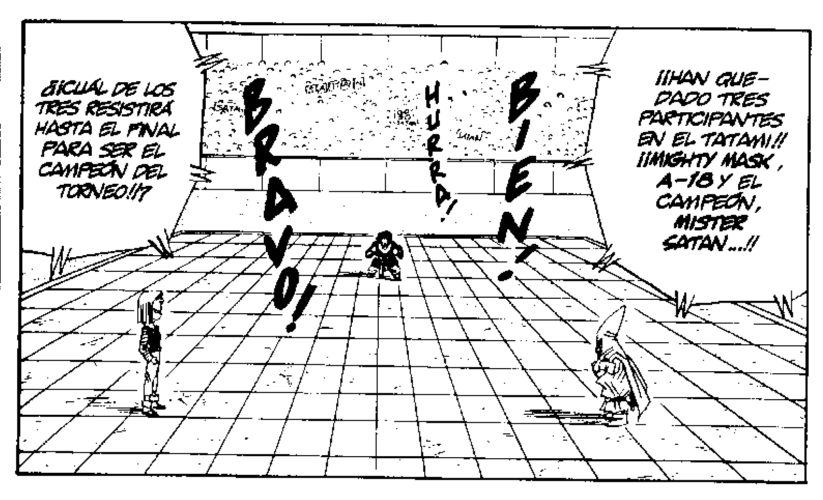

HURRA
BIEN!
JE, JE ...
PASEMOS DE ÉL...
...
OOOH
BRAVO!

453. Decidiendo los finalistas









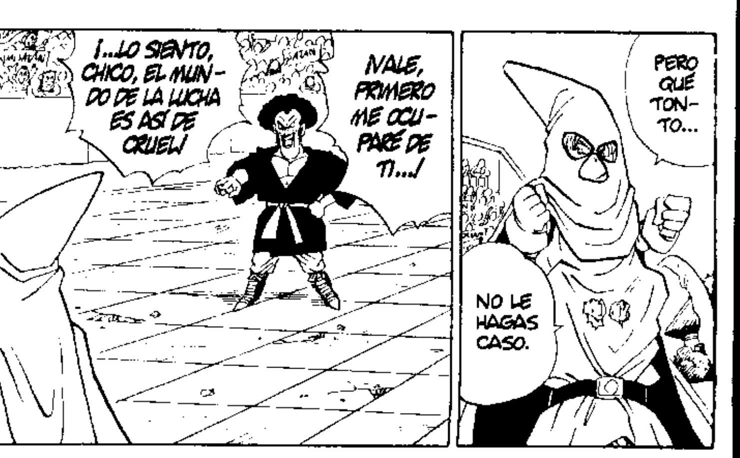


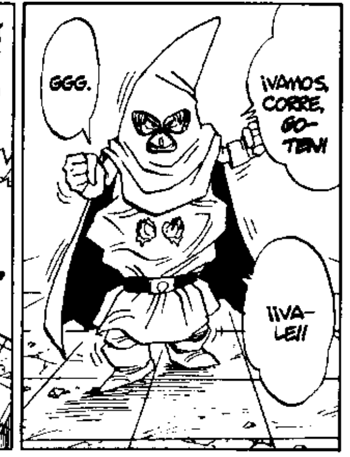


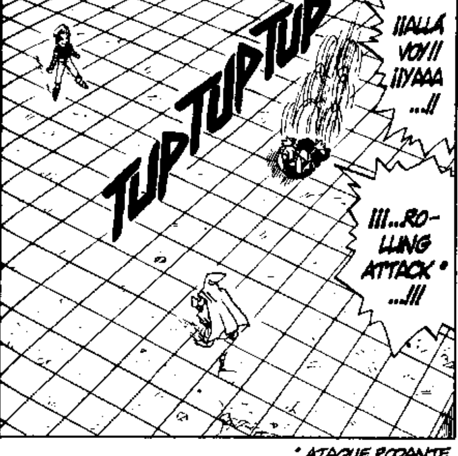
¡UUUOOH!

¡¡OOOH... MISTER SATAN HACE EL SIGNO DE LA VICTORIA!!



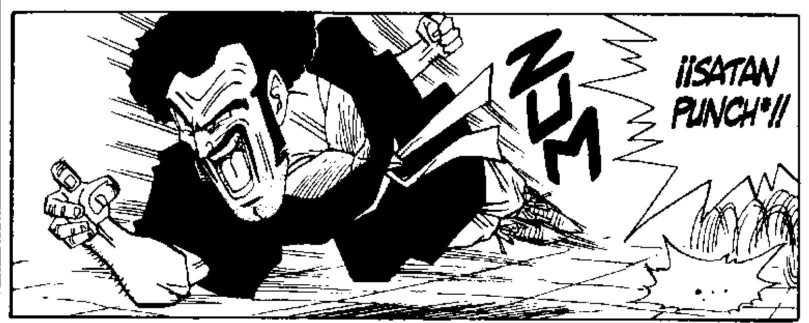




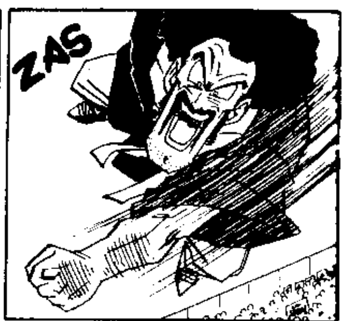


* ATAQUE RODANTE.



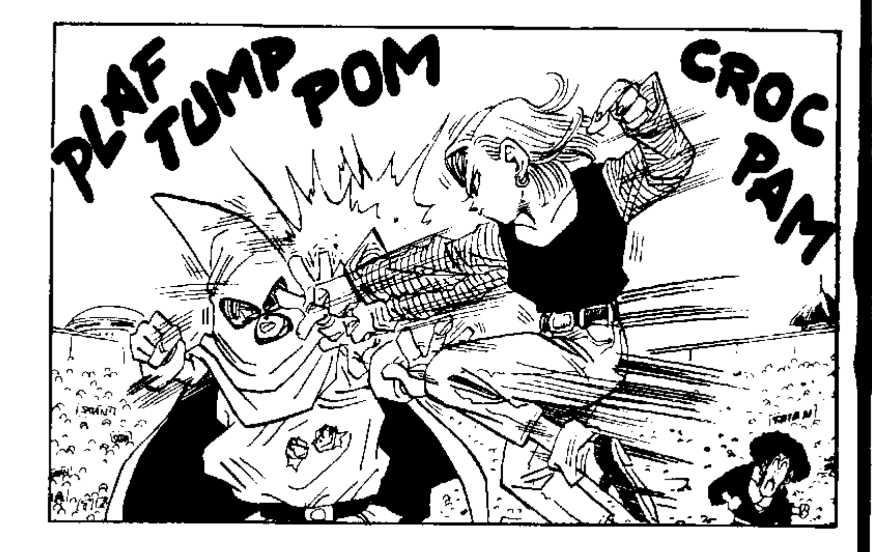


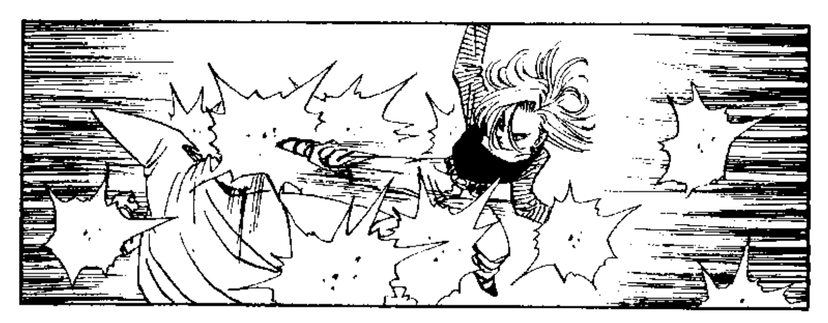
* PUÑETAZO SATAN.

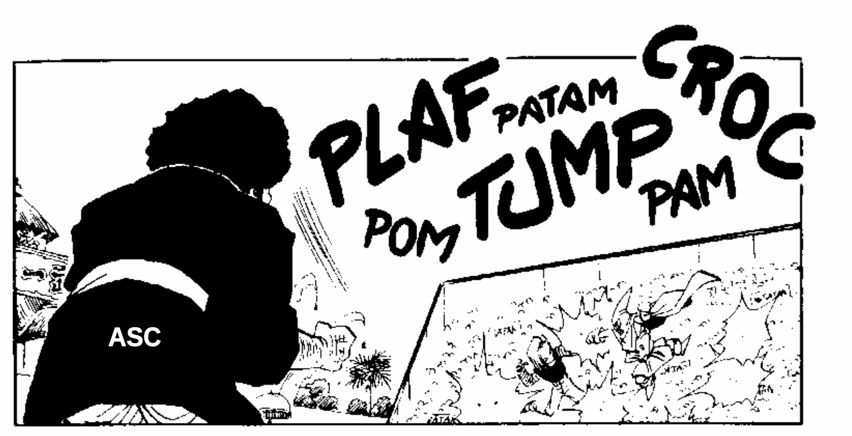


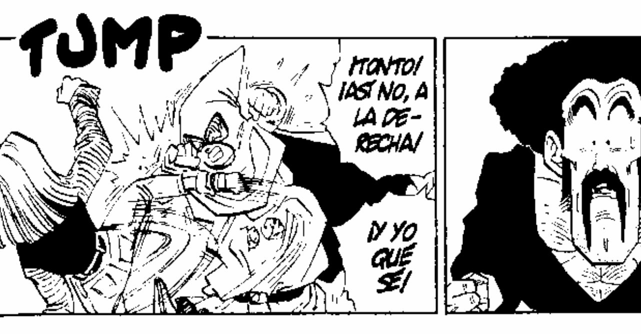


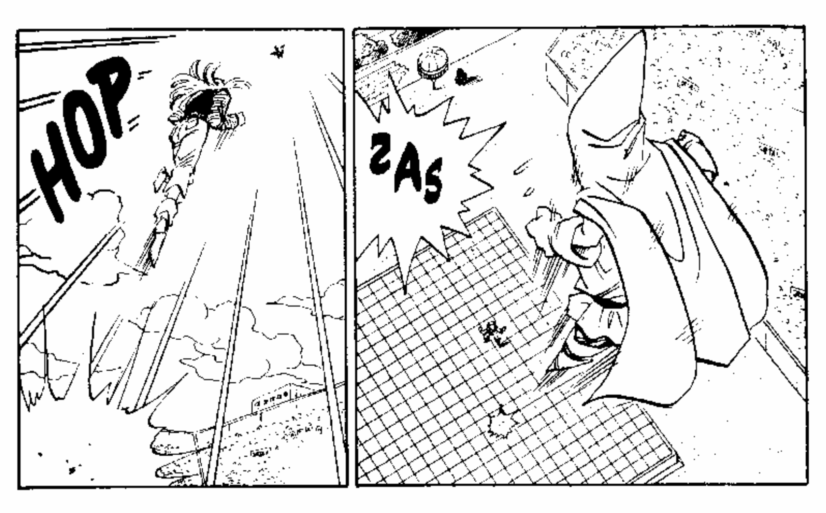


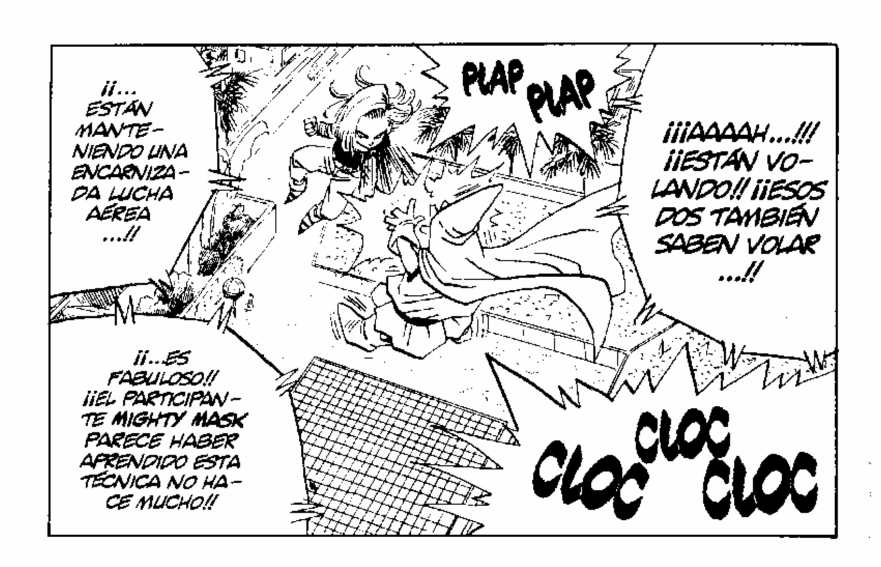


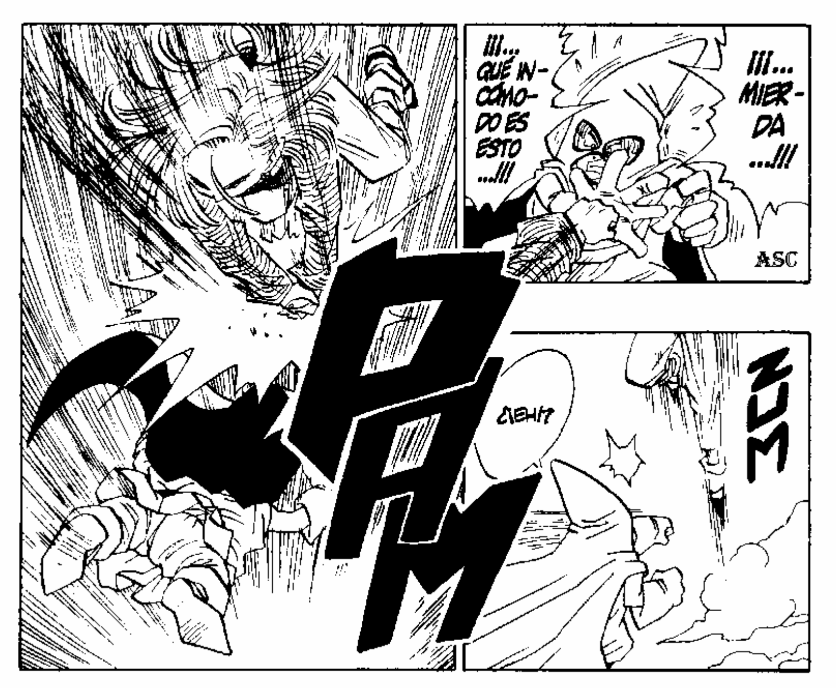



PLAF
PATAM
CROC
POM
TUMP
PAM
ASC

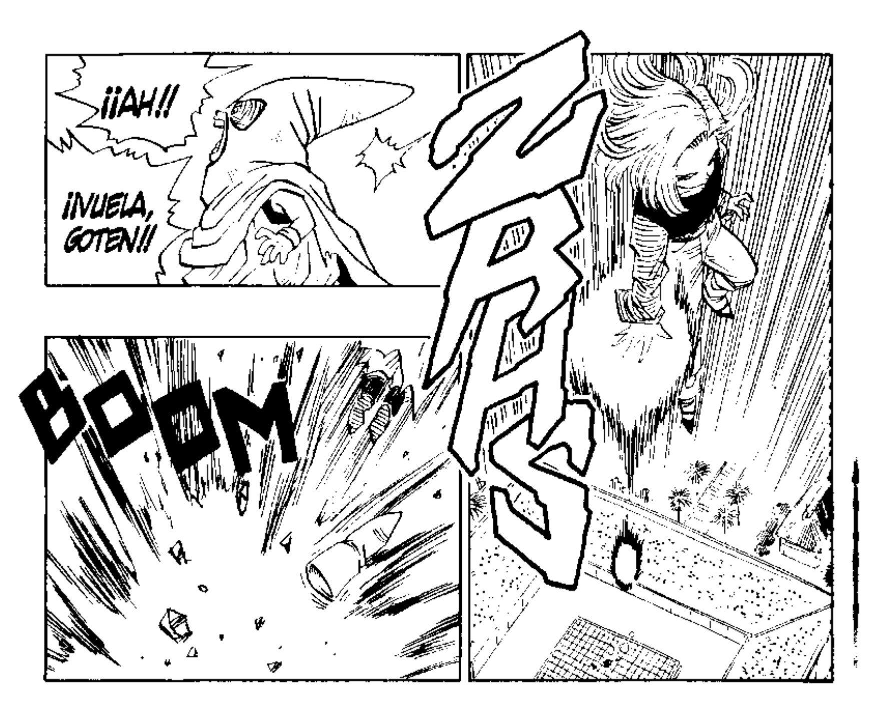

TUMP
¡TONTO! ¡ASÍ NO, A LA DERECHA!
¡Y YO QUÉ SÉ!

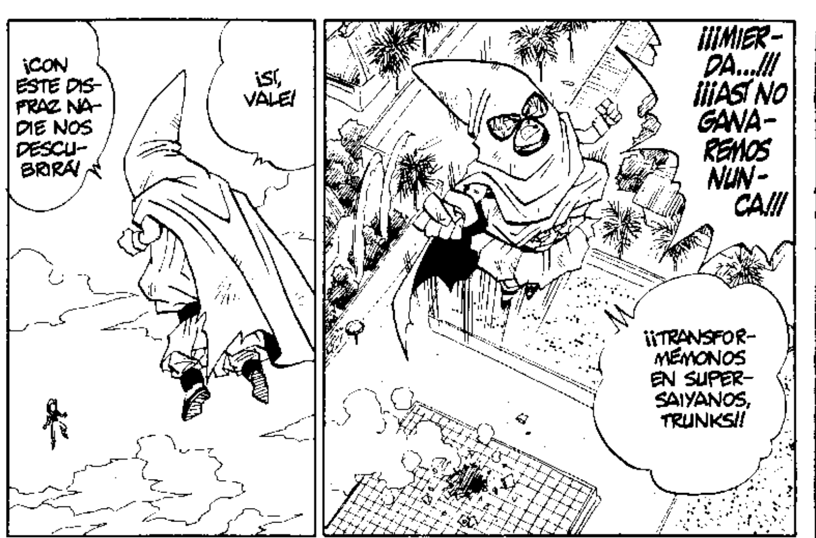

HOP
ZAS

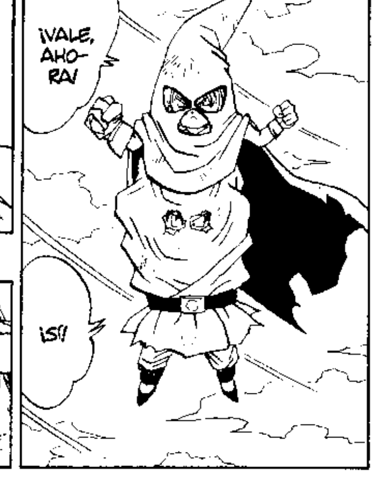

¡¡AAAAH...!!! ¡¡ESTÁN VOLANDO!! ¡¡ESOS DOS TAMBIÉN SABEN VOLAR...!!
PLAP
PLAP
¡¡... ESTÁN MANTENIENDO UNA ENCARNIZADA LUCHA AÉREA...!!
¡¡...ES FABULOSO!! ¡¡EL PARTICIPANTE MIGHTY MASK PARECE HABER APRENDIDO ESTA TÉCNICA NO HACE MUCHO!!
CLOC
CLOC
CLOC


¡¡¡... MIERDA...!!!
¡¡¡... QUÉ INCÓMODO ES ESTO...!!!
ASC
ZUM
¿¡EH!?
PAM

CRAC
¡¡UA A A H!!
¿¡LE HABRÁ MATADO!!?
HOP.
¡¡¡OOH...!!!
ASC
¡GOTEN, PÉGALE CON LOS PIES!
¡PERO SI NO VEO NADA...!
...







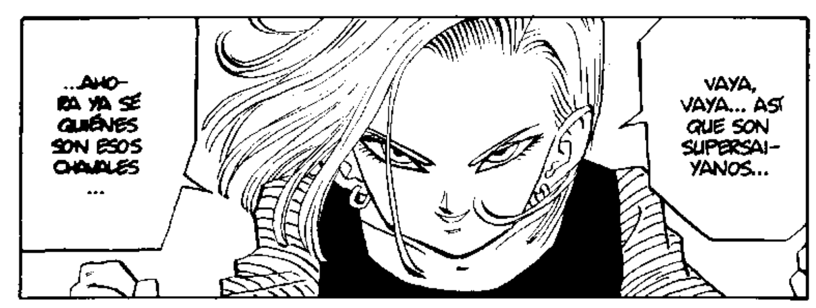


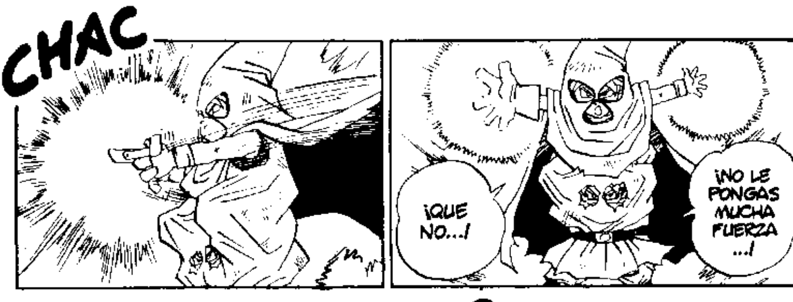


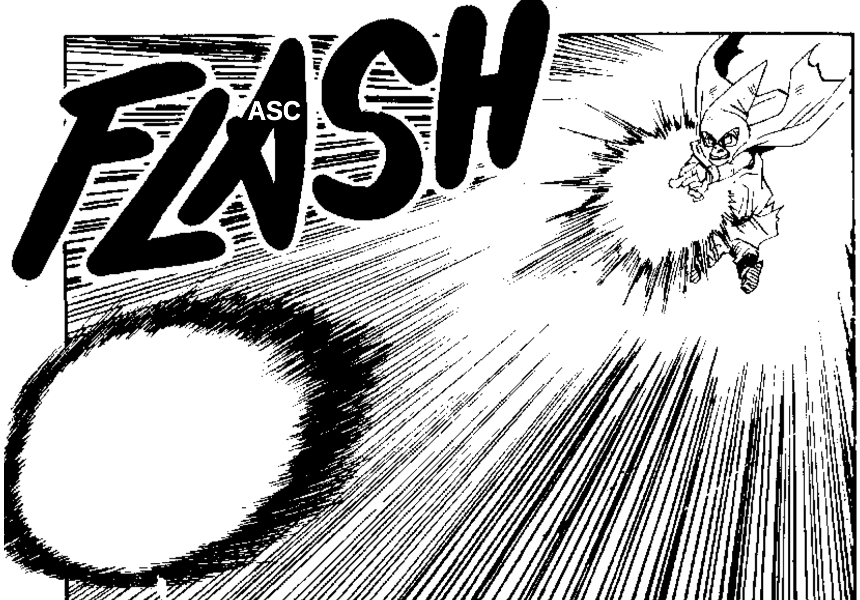


*ES LA TÉCNICA 'CAÑÓN DE ENERGÍA'.

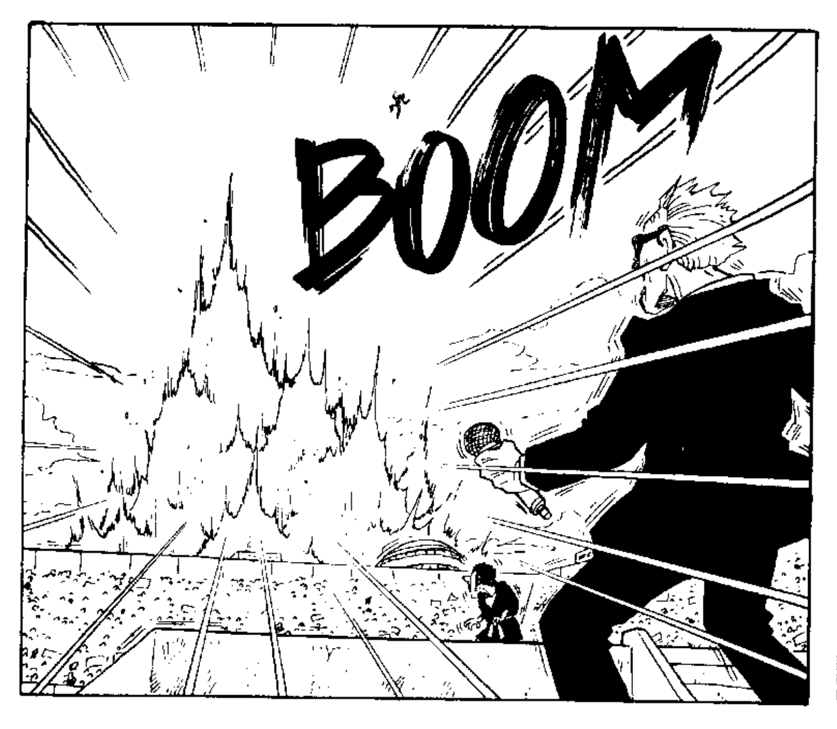


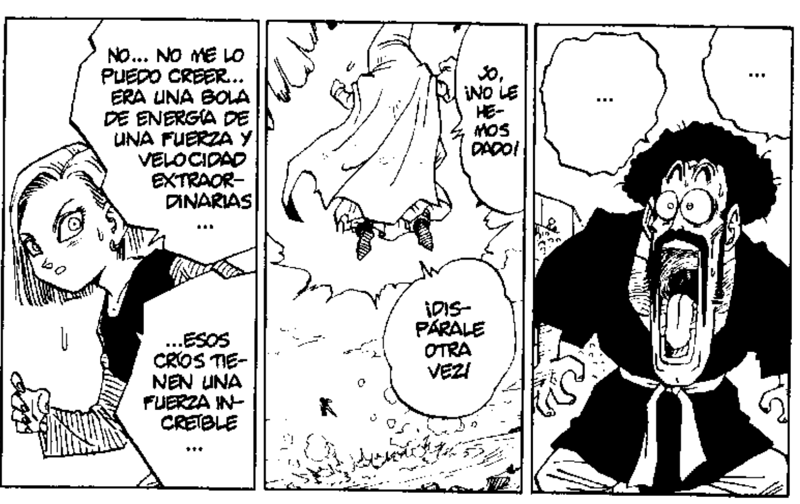




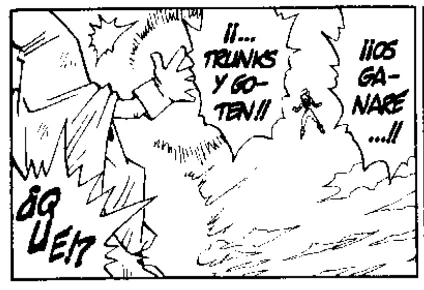


!!
¡¡O PS!!
ZIIUUM
BOOM

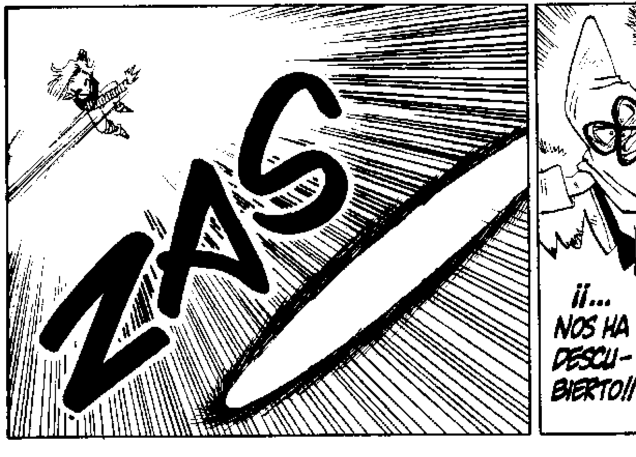

BOOM


...
...
JO, ¡NO LE HEMOS DADO!
¡DISPÁRALE OTRA VEZ!
NO... NO ME LO PUEDO CREER... ERA UNA BOLA DE ENERGÍA DE UNA FUERZA Y VELOCIDAD EXTRAORDINARIAS ...
...ESOS CRÍOS TIENEN UNA FUERZA INCREÍBLE ...

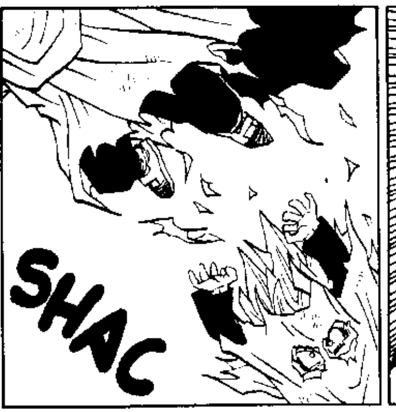

¡ESTO NO ME GUSTA ...!
¡..ACABARÉ DE UNA VEZ EL COMBATE!

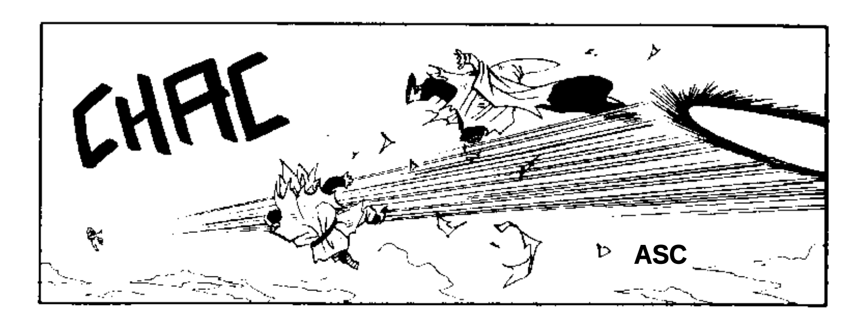

¡¡OS GANARÉ ...!!
¡¡... TRUNKS Y GOTEN!!
¿¡QUÉ!?

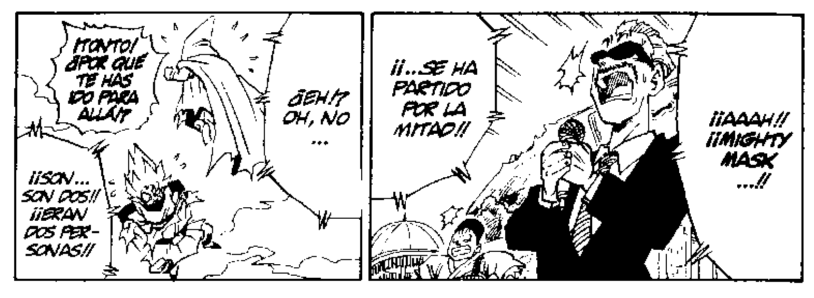

¡NOS ...!
¡¡... NOS HA DESCUBIERTO!!

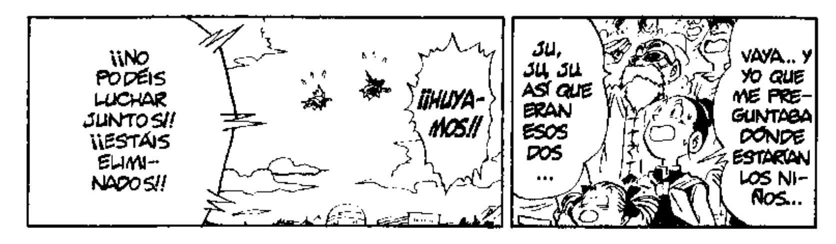

ZAS

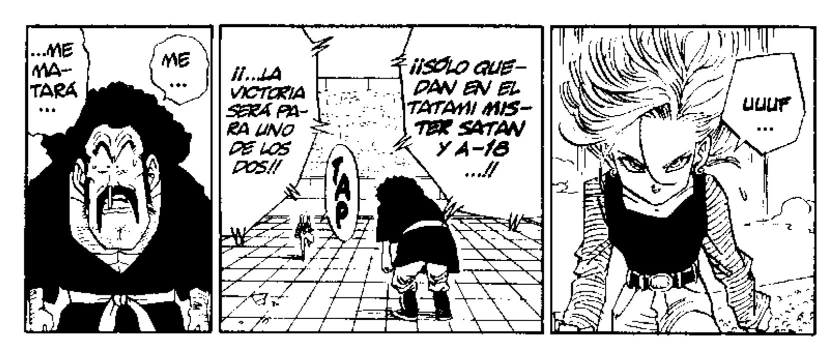

¡¡UAH!!
¡¡UAH!!


SHAC


CHAC
ASC


¡¡AAAH!! ¡¡MIGHTY MASK ...!!
¡¡...SE HA PARTIDO POR LA MITAD!!
¿EH!? OH, NO ...
¡TONTO! ¿POR QUÉ TE HAS IDO PARA ALLÁ!?
¡¡SON... SON DOS!! ¡¡ERAN DOS PERSONAS!!

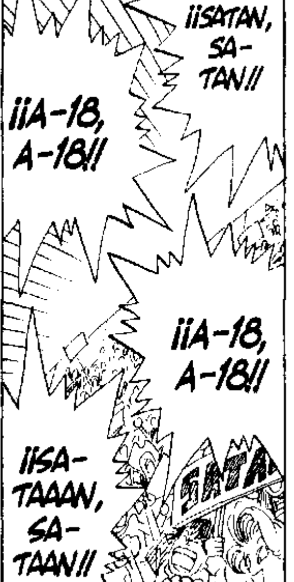

VAYA... Y YO QUE ME PREGUNTABA DÓNDE ESTARÍAN LOS NIÑOS...
JU, JU, JU ASÍ QUE ERAN ESOS DOS ...
¡¡HUYAMOS!!
¡¡NO PODÉIS LUCHAR JUNTOS!! ¡¡ESTÁIS ELIMINADOS!!


UUUF ...
¡¡SÓLO QUEDAN EN EL TATAMI MISTER SATAN Y A-18 ...!!
¡¡...LA VICTORIA SERÁ PARA UNO DE LOS DOS!!
TAP
ME ...
...ME MATARÁ ...

DRAGON BALL

454. ¡¡Y EL GANADOR ES...!!









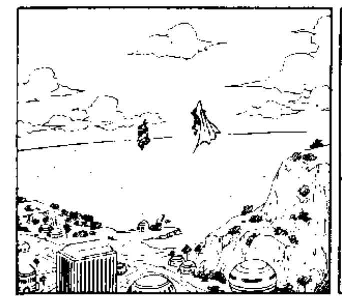
DRAGON BALL

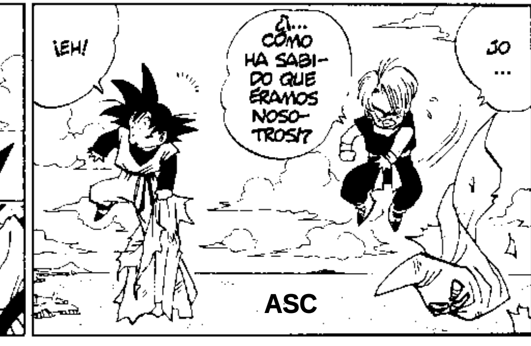
PÁGINA DE REGALO

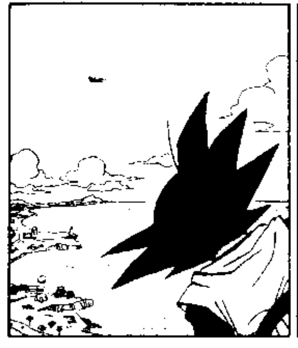
(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)

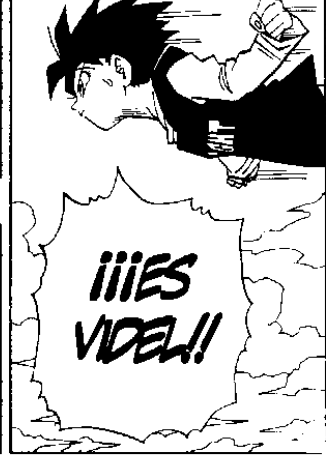
ASC

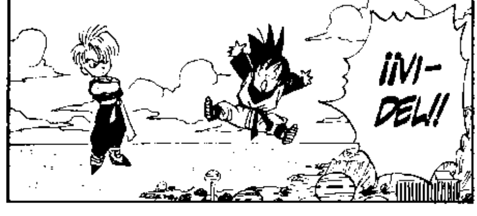

¡QUÉ BIEN! TU MAMÁ SE LLEVARÁ LOS 10 MILLONES...
¡JA, JA...! ¡YA SON NUESTROS!
¡NO ES MOMENTO DE REÍRSE, MAESTRO MUTEN-ROSHI ...!
...NO SABEMOS QUÉ LES HA PASADO A GOKU Y LOS DEMÁS.

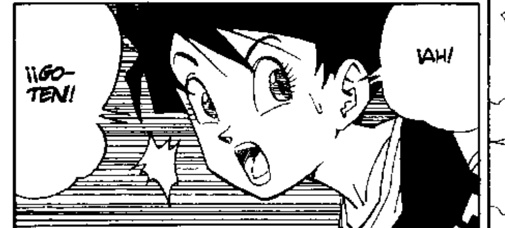


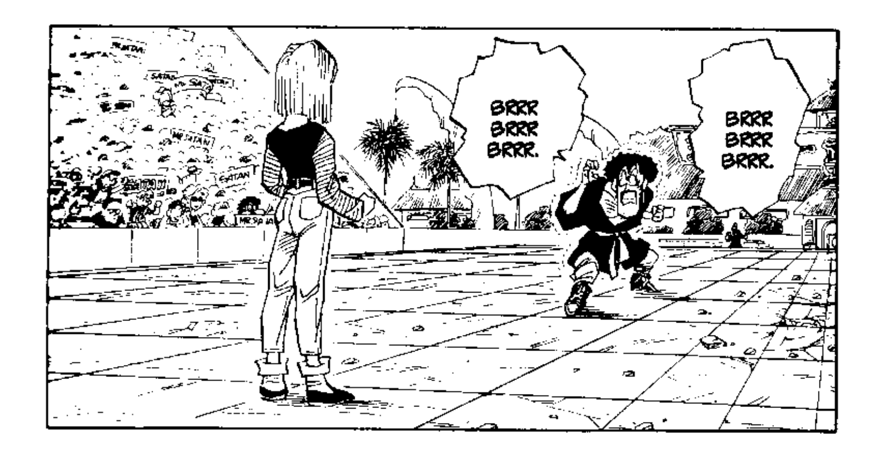

JO ...
¿Y... CÓMO HA SABIDO QUE ÉRAMOS NOSOTROS?
¡EH!
ASC



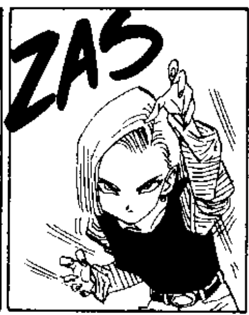

¡¡¡ES VIDEL!!

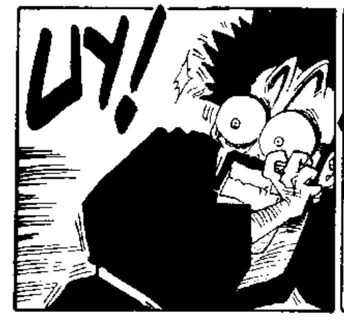

¡¡VI-DEL!!

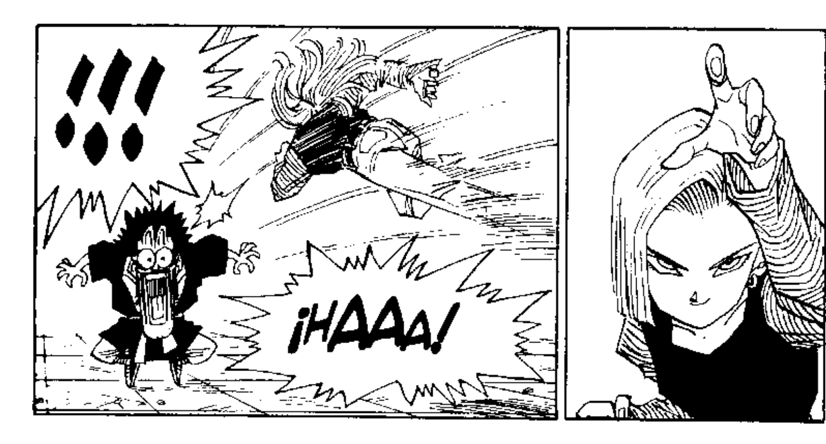

¡AH!
¡¡GO-TEN!!

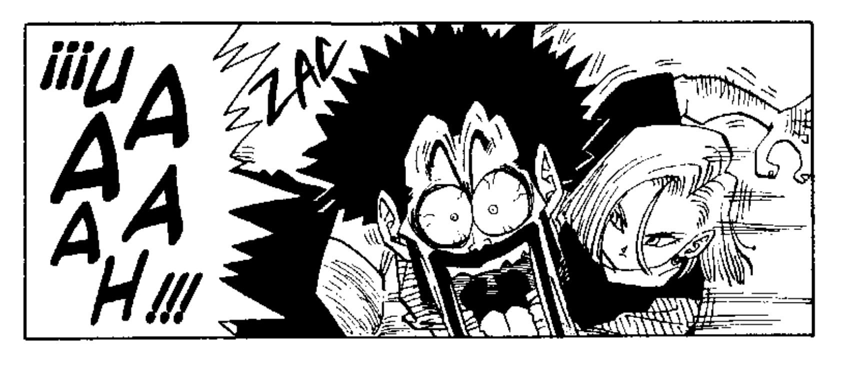

BRRR BRRR BRRR.
BRRR BRRR BRRR.

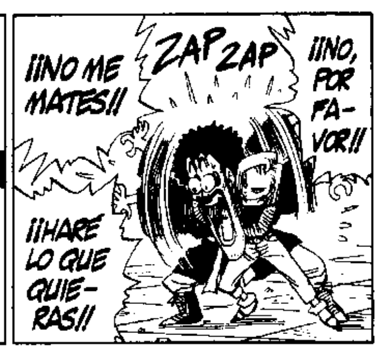



ZAS


UY!


¡HAAA!
!!!

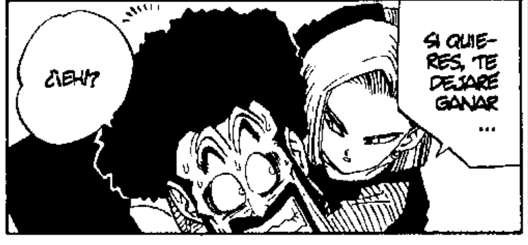

¡¡¡UAAAAAH!!!
ZAC


¡¡NO, POR FAVOR!!
ZAP ZAP
¡¡NO ME MATES!!
¡¡HARE LO QUE QUIERAS!!

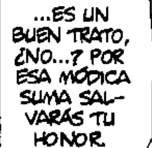

¡CALLA, NO GRITES!
¡QUIETO! ¡SI NO CALLAS, TE MATARÉ!


OOOH... ¡¡UN ESTRANGULAMIENTO...!!


HABLA BAJITO...
¿...QUIERES GANAR?
¡NO, NO IMPORTA...!
¡...ME DA IGUAL, PERO NO ME HAGAS DAÑO!


SI QUIERES, TE DEJARÉ GANAR...
¿EH!?


ME DEJARÉ GANAR SI ME DAS 20 MILLONES DE ZENIS...


...ES UN BUEN TRATO, ¿NO...? POR ESA MÓDICA SUMA SALVARÁS TU HONOR.

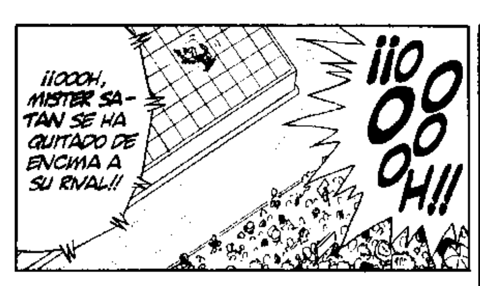

¿QUÉ ESTÁ PASANDO? ¡¡MISTER SATAN NO PUEDE MOVERSE...!!
¿...ES QUE ESA CHICA ES UNA ADVERSARIA DEMASIADO FUERTE PARA MISTER SATAN!?


¿HAS... HAS DICHO 20 MILLONES DE ZENIS...!?
SI GANAS EL TORNEO TE DARÁN 10 MILLONES, ASÍ QUE SÓLO TENDRÁS QUE AÑADIR OTROS 10...
...SI NO TE GUSTA, TE NOQUEO Y YA ESTÁ.

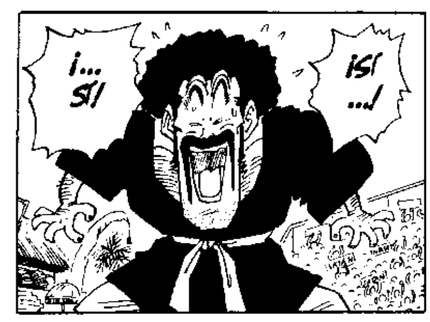

¡¡PAGARÉ...!!
¡¡...CLARO QUE PAGARÉ!!

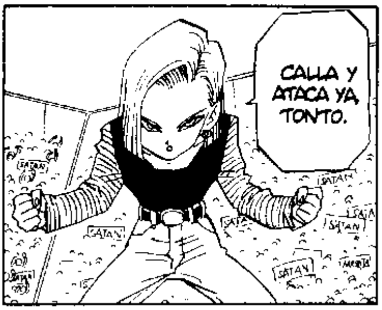

DE ACUERDO...
...MUY AMABLE.


¡¡UAAAH!!
ASC
!!


¡¡OOOOOOH!!
¡¡OOOH, MISTER SATAN SE HA QUITADO DE ENCIMA A SU RIVAL!!


¡UOOH...! ¡¡NO ESPERÁBAMOS MENOS DE MISTER SATAN!!
¡¡UAAAAH!!



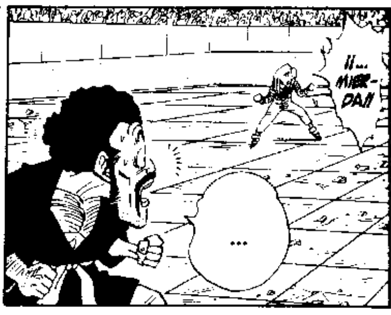


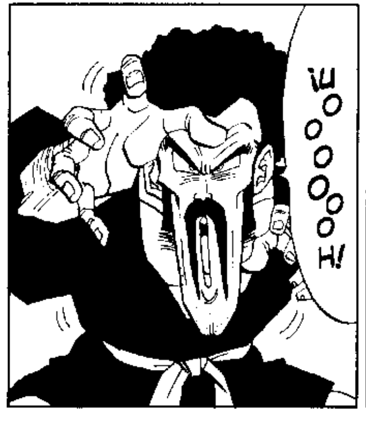


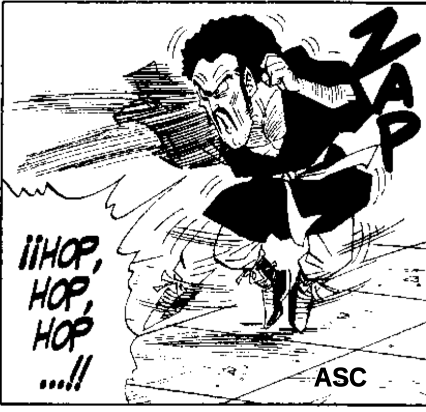



*EL MILAGROSO PUÑETAZO ESPECIAL ULTRA MEGATÓN DE SATAN.







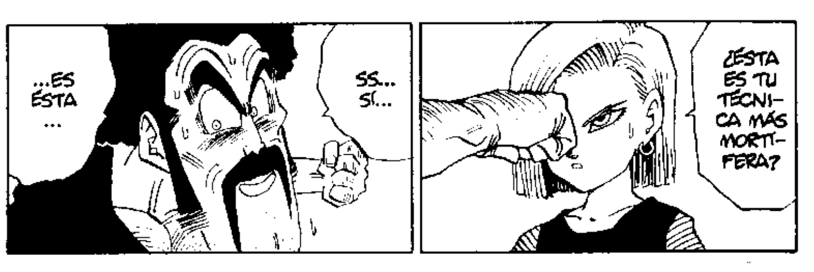


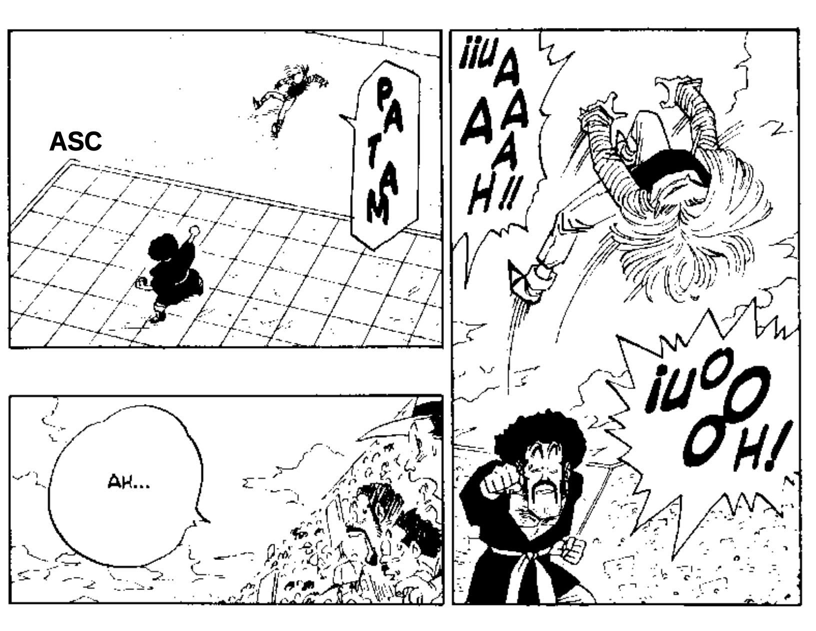




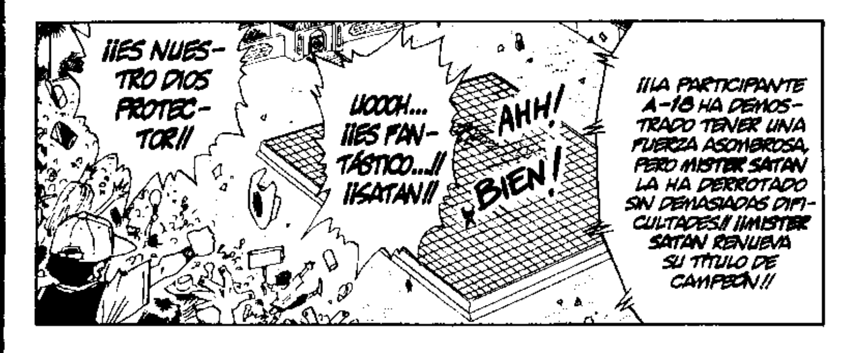



...
...
¡¡LE HA DADO DE LLENO!!
¡¡AAAH!!

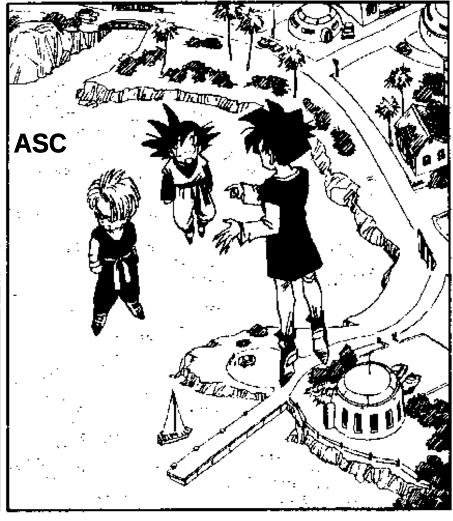

...ES ÉSTA ...
SS... SÍ...
¿ÉSTA ES TU TÉCNICA MÁS MORTÍFERA?


ASC
PATAM
¡¡UAAAAAH!!
AH...
¡UOOOH!


...BIEN... ¡¡ES UN PUÑETAZO DE EFECTO RETARDADO!! ¡¡A PRIMERA VISTA PARECE NO HACER NADA PERO, AL CABO DE CINCO SEGUNDOS, ESTALLA COMO UNA BOMBA!! ¡¡ES EL SATAN MIRACLE... MMM... SUPER NO SÉ QUÉ PUNCH...!!
¿¡LO HABÉIS VISTO...!?
¡¡¡...SOY EL NÚMERO UNO!!!
¡¡VICTORIA PARA MISTER SATAN...!!!

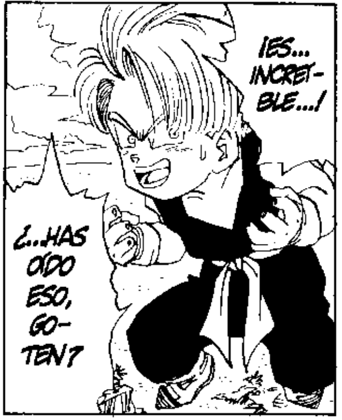

¡¡LA PARTICIPANTE A-18 HA DEMOSTRADO TENER UNA FUERZA ASOMBROSA, PERO MISTER SATAN LA HA DERROTADO SIN DEMASIADAS DIFICULTADES!! ¡¡MISTER SATAN RENUEVA SU TÍTULO DE CAMPEÓN!!
AHH!
BIEN!
UOOOH... ¡¡ES FANTÁSTICO...!! ¡¡SATAN!!
¡¡ES NUESTRO DIOS PROTECTOR!!

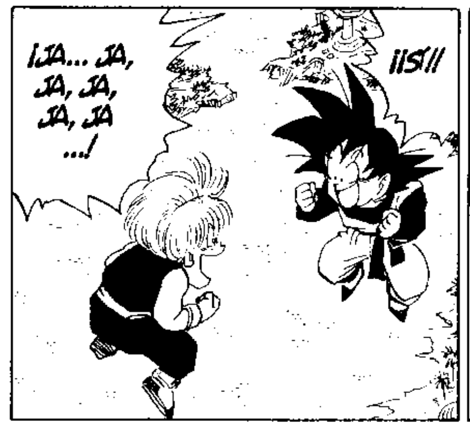

MAÑANA IRÉ A TU CASA A POR EL DINERO...
...SI NO ME PAGAS, TE MATARÉ.
OH!
AH!
OH!
¡SATAN!
¡SATAN!
SÍ, SÍ...
...ENTENDIDO...
¡SATAN!

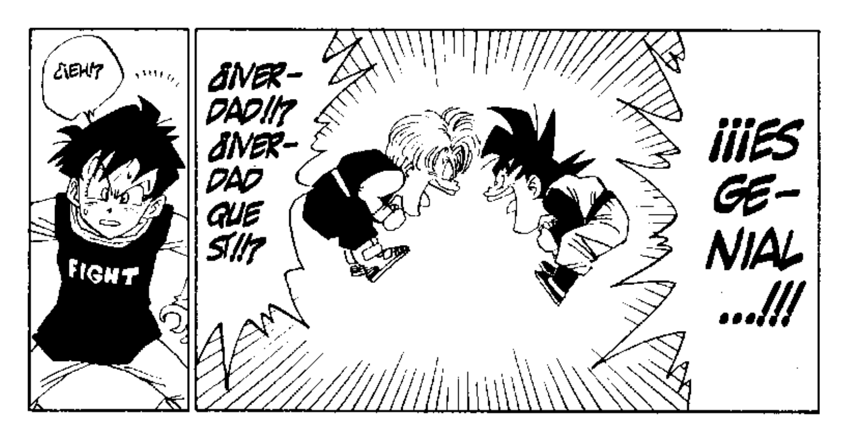

ASC


...Y POR ESO...
...TODOS SE HAN IDO.


COOOOOOH!
...
UN BRUJO MALÉFICO... UN MONSTRUO...


¡ES... INCREÍBLE...!
¿...HAS OÍDO ESO, GOTEN?


¡¡SÍ!!
¡JA... JA, JA, JA, JA...!


¡¡¡ES GENIAL...!!!
¿¡VERDAD!? ¿¡VERDAD QUE SÍ!?
¿EH!?





FLASH
FLASH
ASC
FIIIUN
¡¡YUHUUUU!!
...NO...
...

DRAGON BALL

455. LA MALDAD DEL CORAZÓN



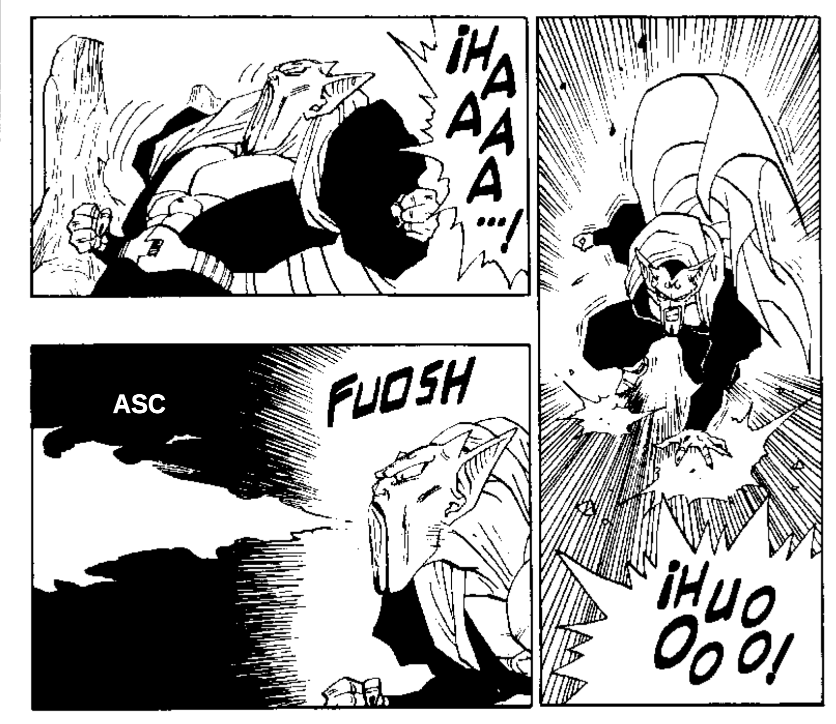
DRAGON BALL

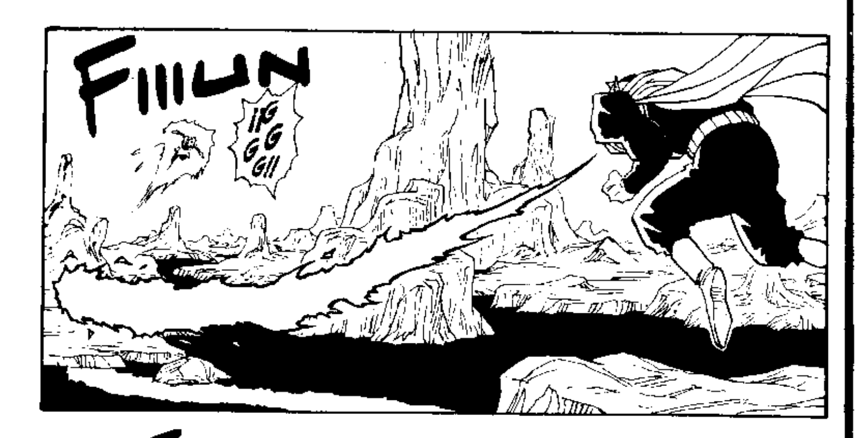
PÁGINA DE REGALO

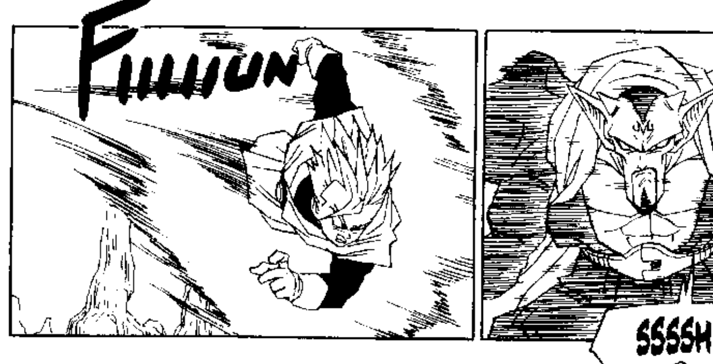
(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)

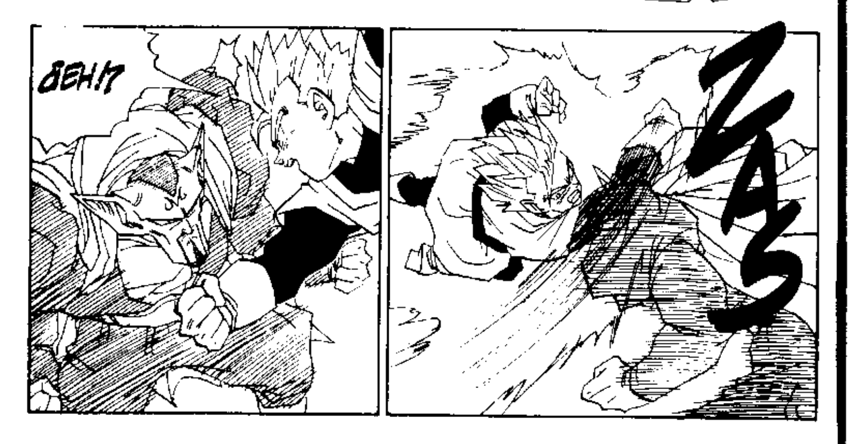



ZBAS


¡HUOOOO!
¡HAAAAA...!
ASC
FUOSH

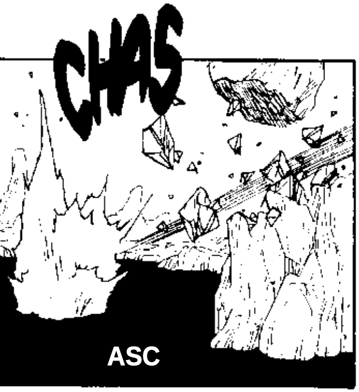

FIIIUN
¡¡GGGG!!

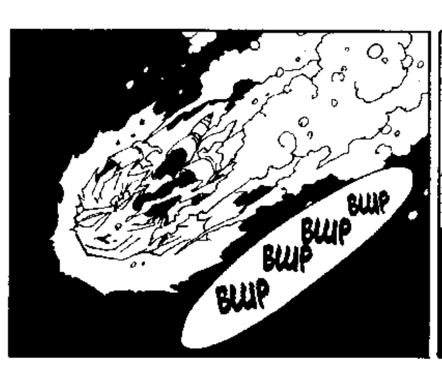

SSSSH
FIIIIIUN


ZAS
¿EH!?

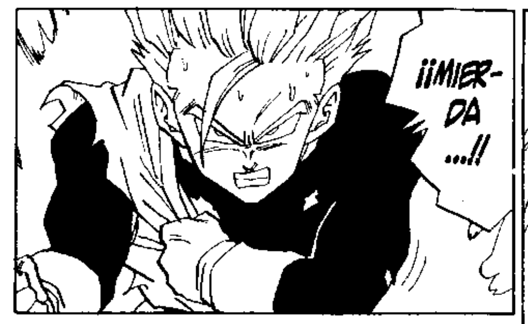

¡¡ESTOY AQUÍ!!
!!

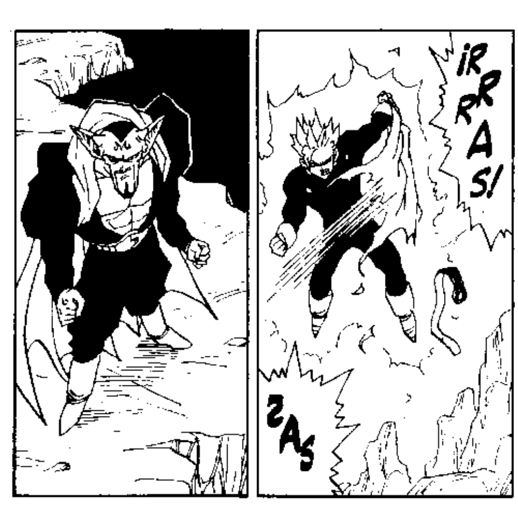

ASC
FRASH
TZAC

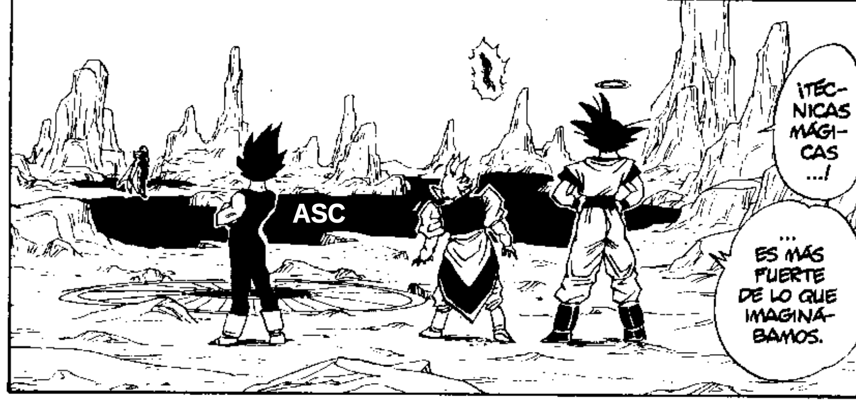

CHAS
ASC


BLUP BLUP BLUP BLUP


SPLASH


¡¡MIER-DA ...!!

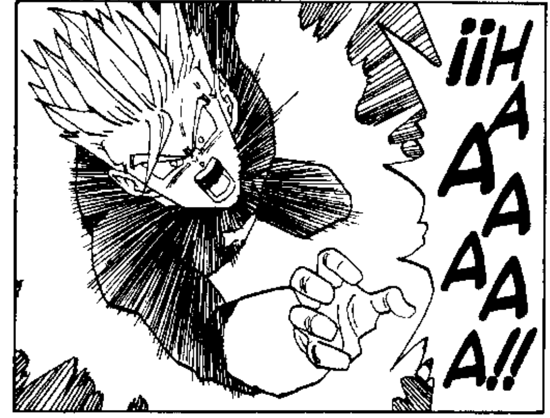

¡RRRAS!
ZAS


ASC
¡TÉC-NICAS MÁGI-CAS ...!
... ES MÁS FUERTE DE LO QUE IMAGINÁ-BAMOS.

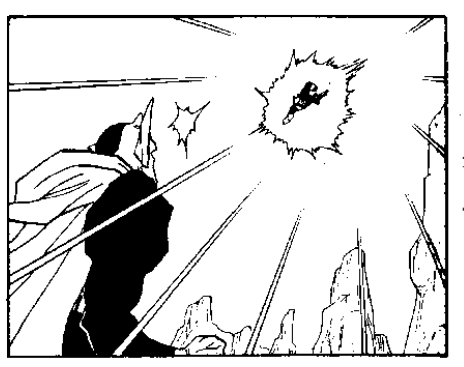

HUM... PERO TAMPOCO ES UN ENEMIGO IMPOSIBLE DE TUMBAR. ¿NO LE DA VER-GÜENZA A GOHAN...?
... CUANDO ERA PEQUEÑO ERA MUCHO MÁS FUER-TE...
NO HA EN-TRENADO LO SUFI-CIENTE ...


UGH ...
... ME ESTÁ PONIEN-DO NER-VIOSO...



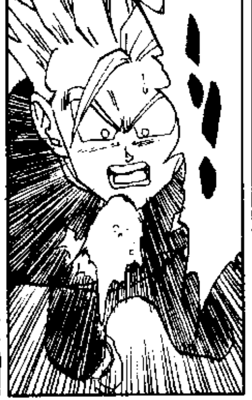

¡¡HAAAAAAA!!



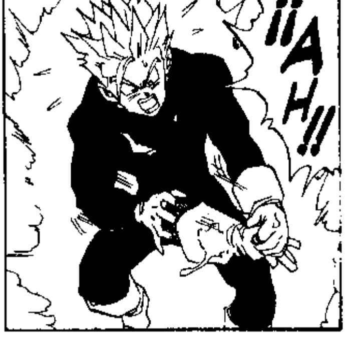



PUAAJ


¡CUIDA-DO O TE CONVER-TIRÁ EN PIEDRA ...!!



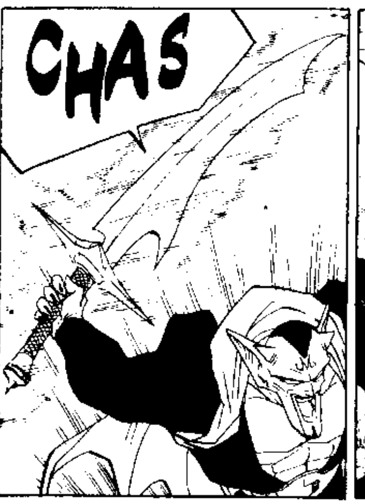

CHOF


¡¡AH!!

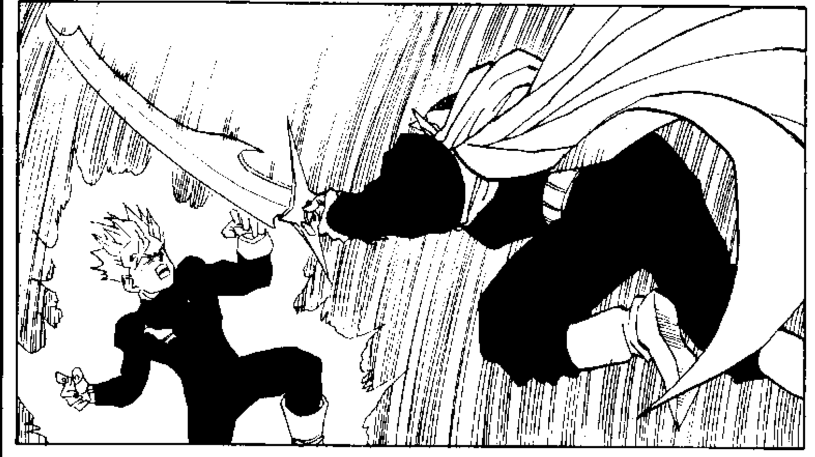

SHA!

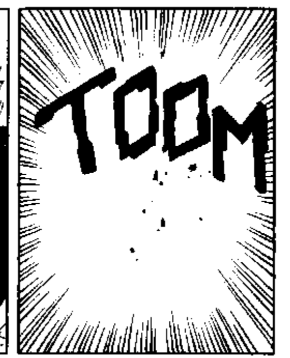

CRASH


!!

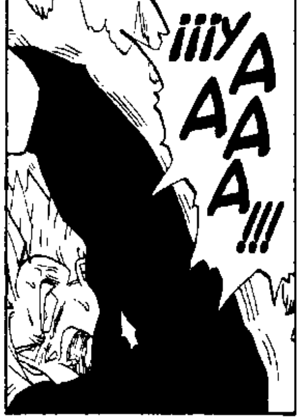

CHAS

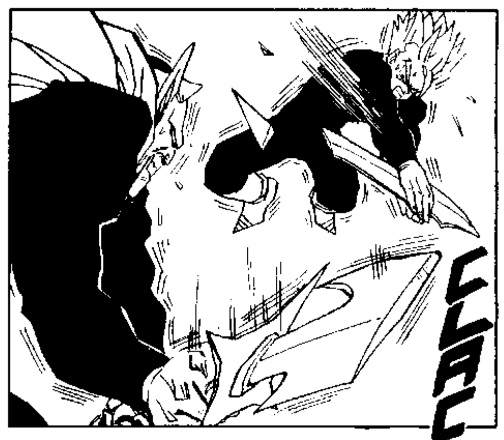

!!!

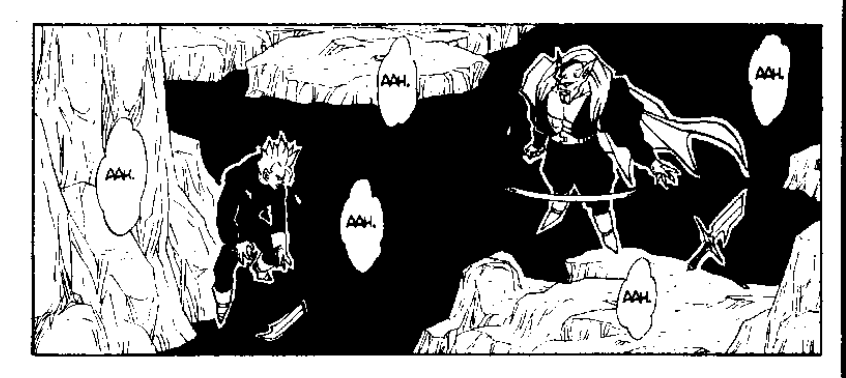



TOOM

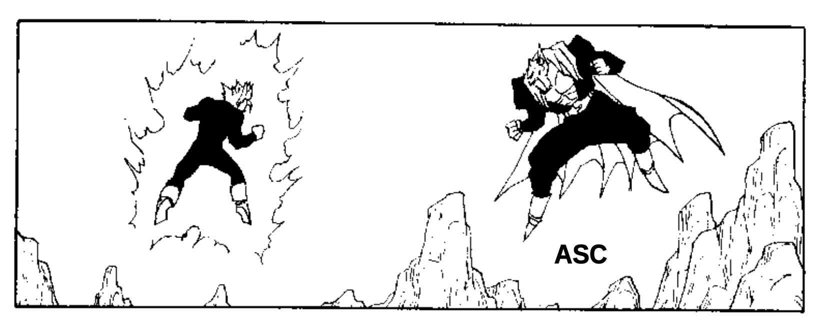

!!!
ASC


¡¡¡YAAAAA!!!


CLAC


AAH.
AAH.
AAH.
AAH.
AAH.

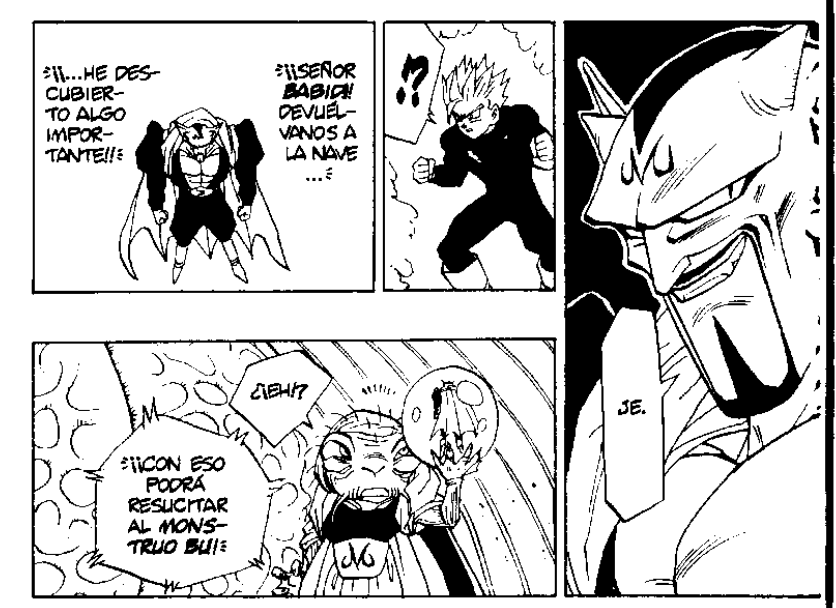

¡MIERDA...!
¿¡...QUÉ ESTÁS HACIENDO, DABRA...!?
...TIENES QUE HACERLE MÁS DAÑO...
...SI EL MONSTRUO BU RESUCITARA...

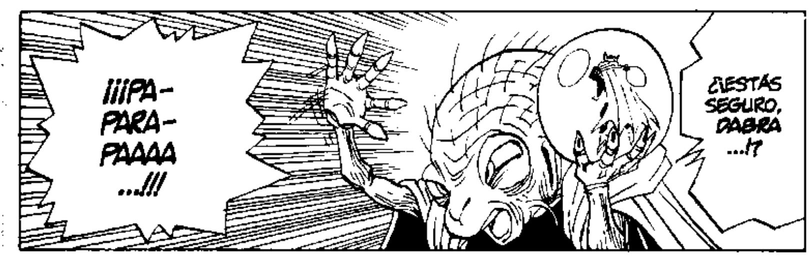

ASC

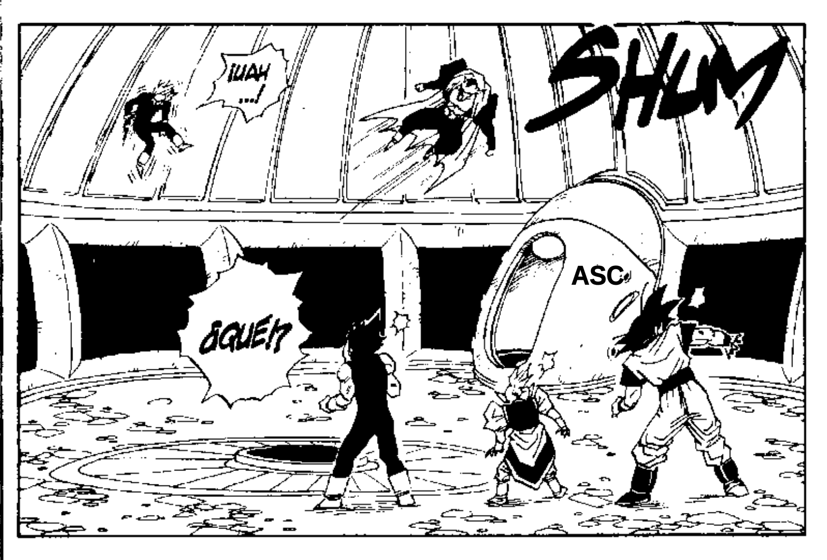

MIERDA... ¡ME PONE NERVIOSO...!
...VALE... ¡¡ESTO LO ACABO YO!!
¡NO HACE FALTA VEGETA! ¡DEJA QUE LO HAGA ÉL, AÚN NO ESTÁ PERDIDO...! ¡¡ESPERA!!
¡¡YA ESTOY HARTO DE ESTE JUEGO!!

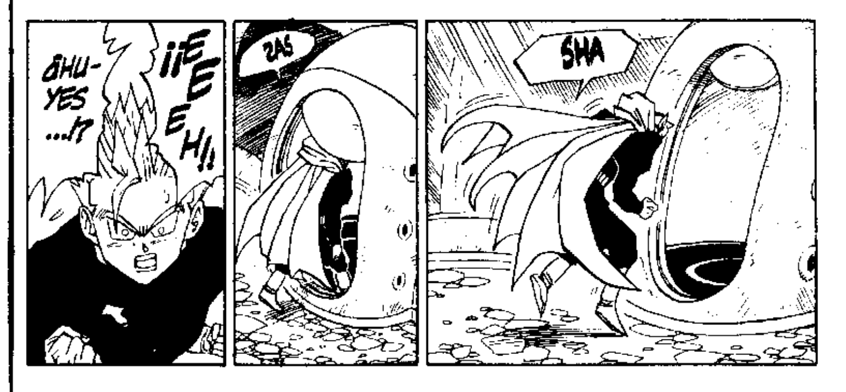


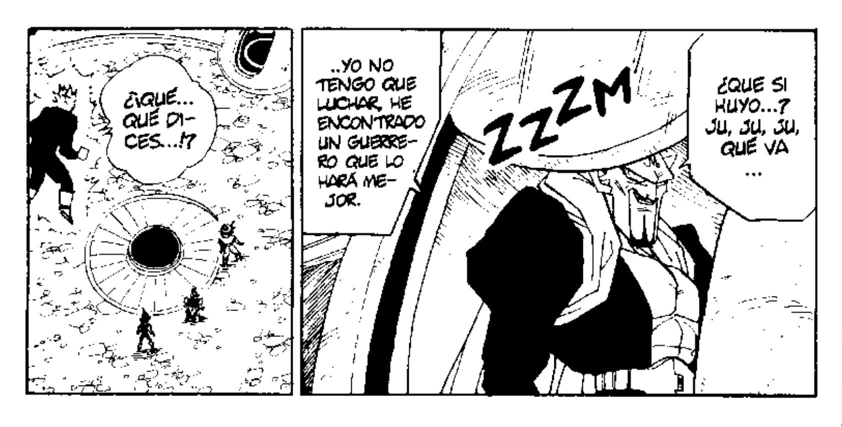

¡¡ACABARE CON ESTO DE UNA VEZ Y LUEGO LUCHARÉ CONTRA TI...!!
¡¡...PARA ESO FUI A AQUELLA TONTERIA DE TORNEO!!

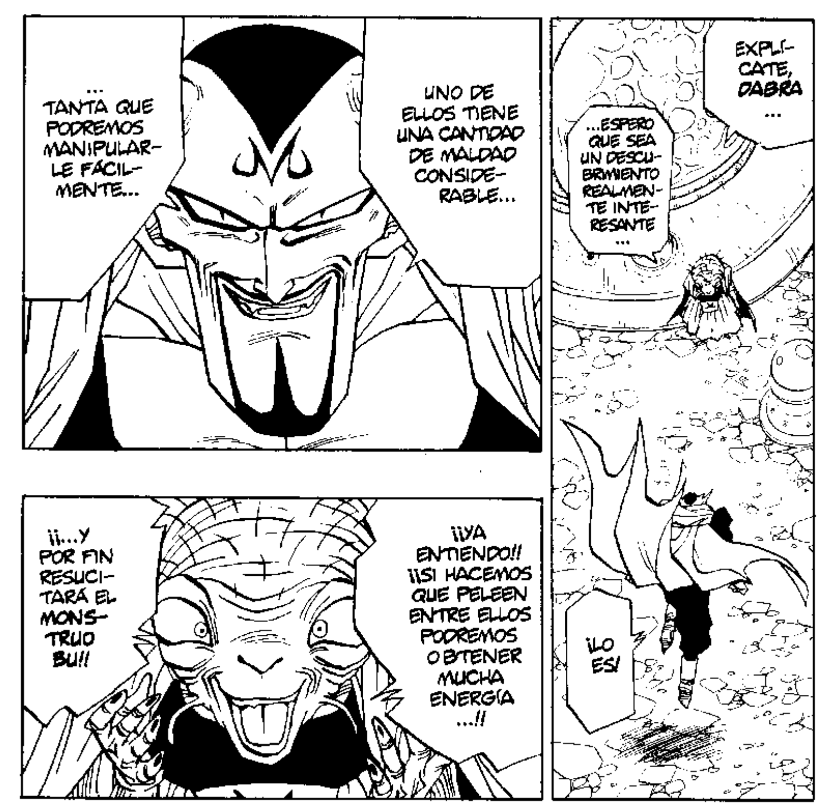

JE.
!?
¡¡SEÑOR BABIDI! DEVUÉLVANOS A LA NAVE...
¡¡...HE DESCUBIERTO ALGO IMPORTANTE!!
¿EH!?
¡¡CON ESO PODRÁ RESUCITAR AL MONSTRUO BU!!


¿¿ESTÁS SEGURO, DABRA ...!?
¡¡¡PA-PARA-PAAAA ...!!!


SHUM
¡¡UAH ...!
ASC
¿QUÉ!?


SHA
ZAS
¡¡EEEH!!
¿HUYES ...!?


¿QUE SI HUYO...? JU, JU, JU, QUÉ VA ...
..YO NO TENGO QUE LUCHAR, HE ENCONTRADO UN GUERRERO QUE LO HARÁ MEJOR.
ZZZM
¿¿QUÉ... QUÉ DICES...!?


EXPLÍCATE, DABRA ...
...ESPERO QUE SEA UN DESCUBRIMIENTO REALMENTE INTERESANTE ...
¡LO ES!
UNO DE ELLOS TIENE UNA CANTIDAD DE MALDAD CONSIDERABLE...
... TANTA QUE PODREMOS MANIPULARLE FÁCILMENTE...
¡¡YA ENTIENDO!! ¡¡SI HACEMOS QUE PELEEN ENTRE ELLOS PODREMOS OBTENER MUCHA ENERGÍA ...!!
¡¡...Y POR FIN RESUCITARÁ EL MONSTRUO BU!!

456. Son Goku contra Vegeta



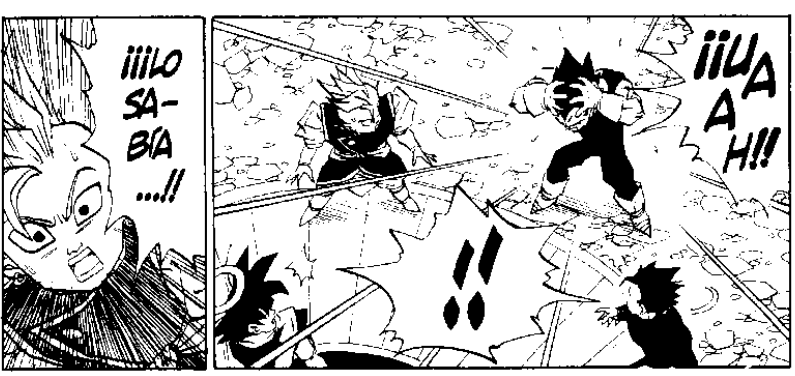


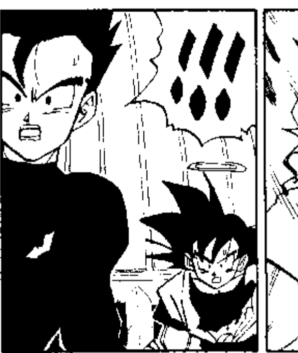


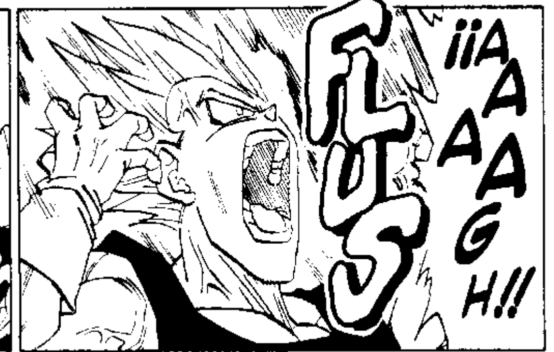


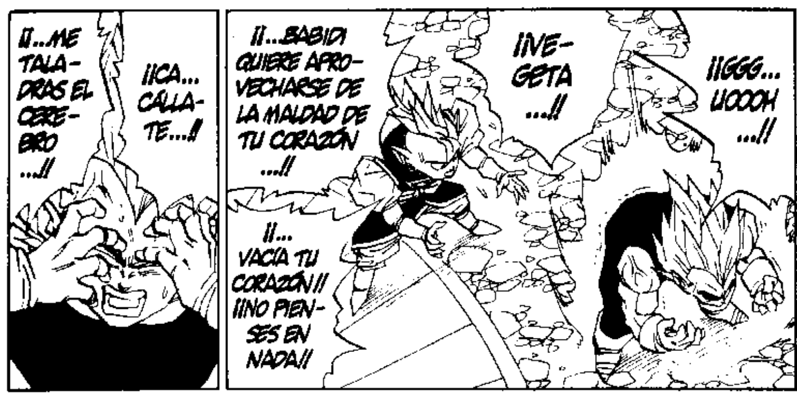



ASC
!!


¡¡¡LO SA-BÍA ...!!
¡¡UAAAH!!
!!

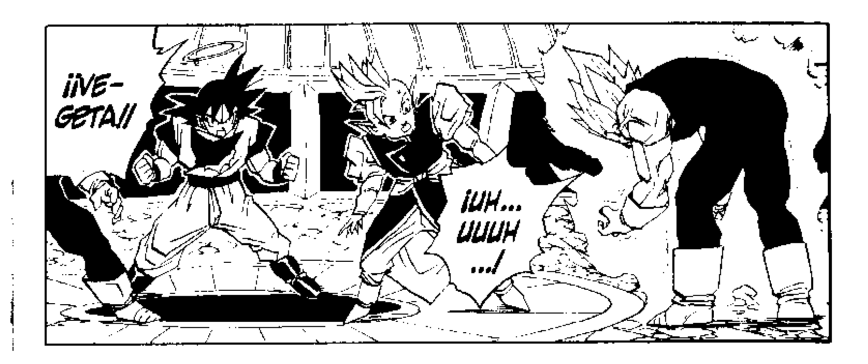

!!!


FLUS
¡¡AAAAAGH!!

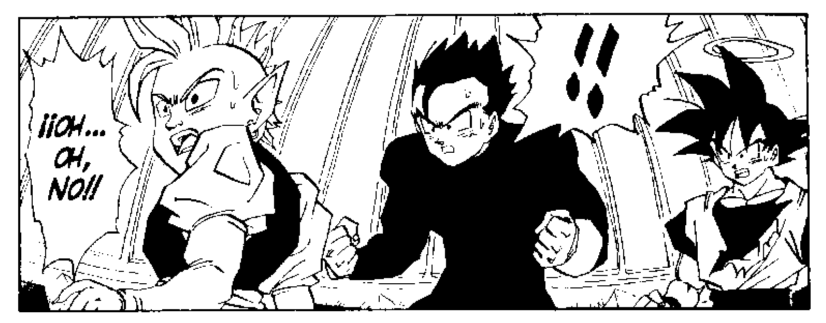

¡¡GGG... UOOOH ...!!
¡¡VE-GETA ...!!
¡¡...BABIDI QUIERE APRO-VECHARSE DE LA MALDAD DE TU CORAZÓN ...!!
¡¡... VACÍA TU CORAZÓN!! ¡¡NO PIEN-SES EN NADA!!
¡¡CA... CÁLLA-TE...!!
¡¡...ME TALA-DRAS EL CERE-BRO ...!!

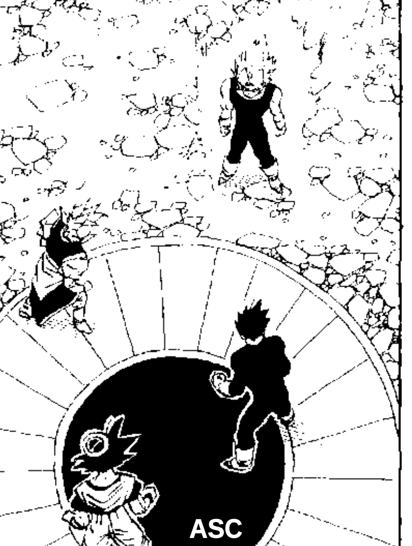

¡¡MUY BIEN, MUY BIEN!! YA ES NUESTRO. ¡¡JI, JI, JI...!! ¡¡VAMOS A EX-TRAERLE TODO SU PODER, HASTA LA ÚLTIMA GOTA!!
¡¡UOOOOOH!!


¡¡VEGE-TA!! ¡¡NO TE DEJES MANIPU-LAR POR ÉSOS ...!!


¡¡VE-GETA!!
¡UH... UUUH ...!

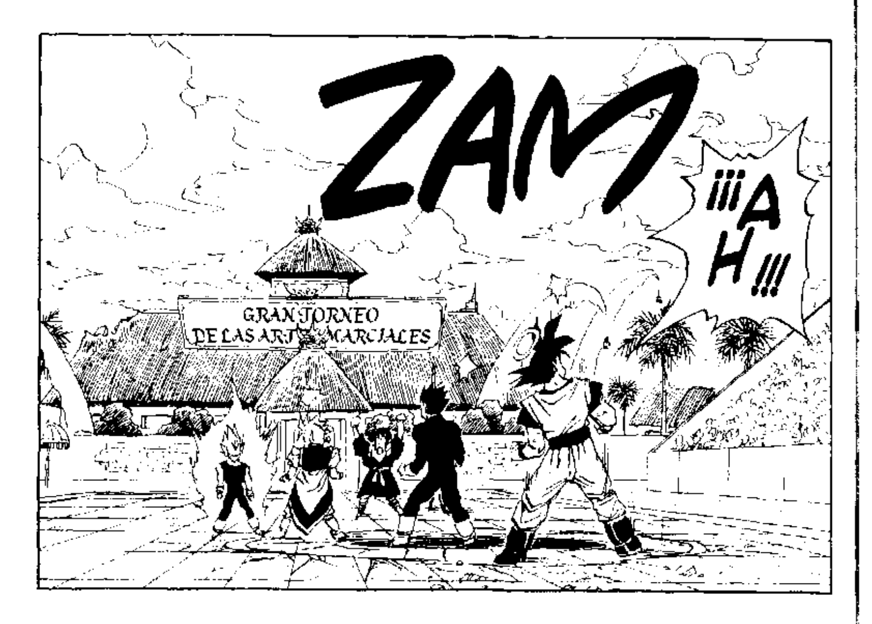

¡HAAA...!

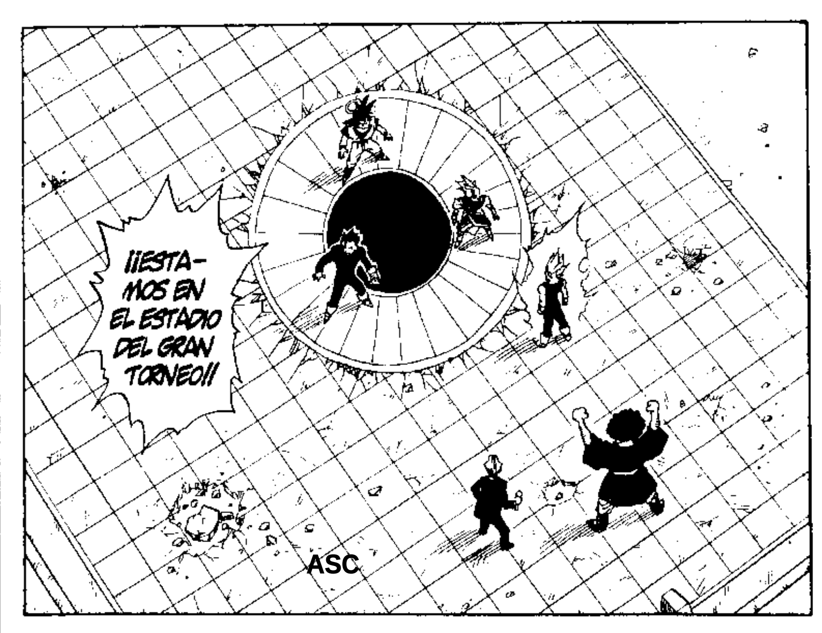

!!
¡¡OH... OH, NO!!

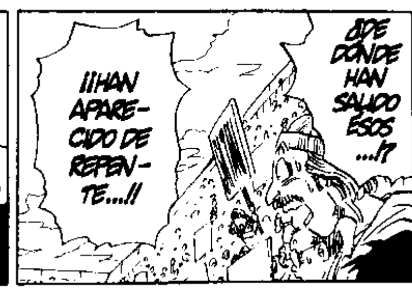

ASC


JI, JI, JI, ASÍ, ASÍ...
... BUENO, TE LLEVARÉ A UN BONITO LUGAR PARA LUCHAR...


¡¡¡... PA-PARA-PAA ...!!!

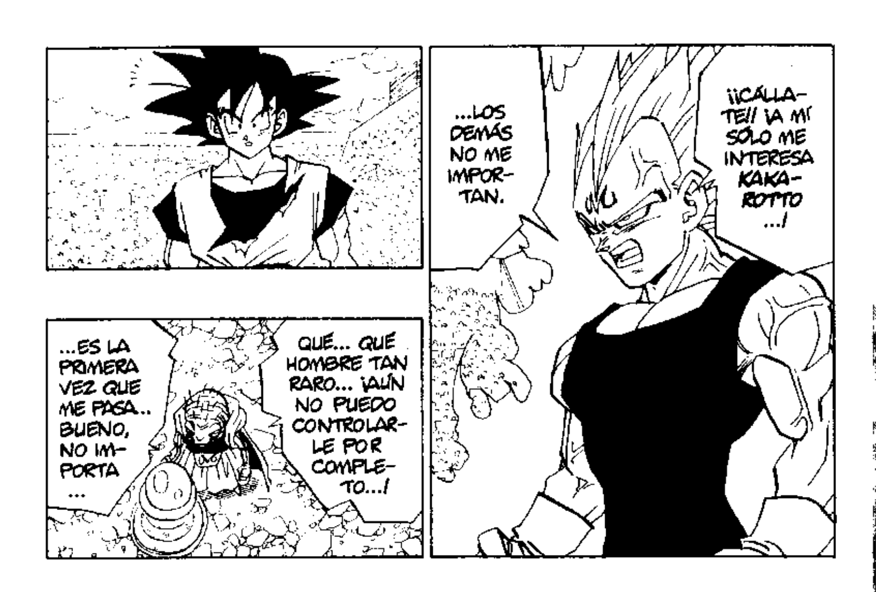

¡¡¡AH!!!
ZAM
GRAN TORNEO DE LAS ARTES MARCIALES

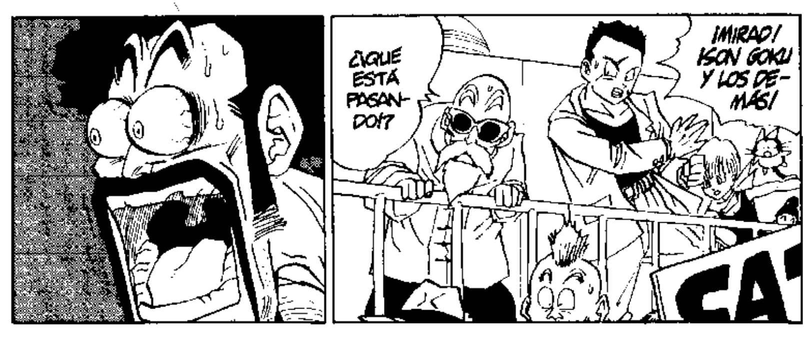

¡¡ESTAMOS EN EL ESTADIO DEL GRAN TORNEO!!
ASC

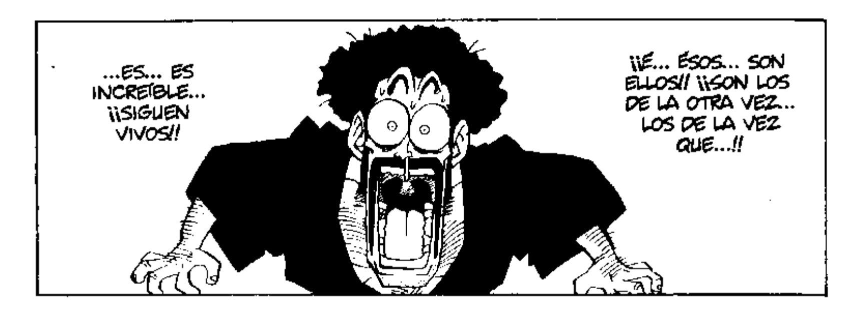

¿¿DE DÓNDE HAN SALIDO ÉSOS...!?
¡¡HAN APARECIDO DE REPENTE...!!

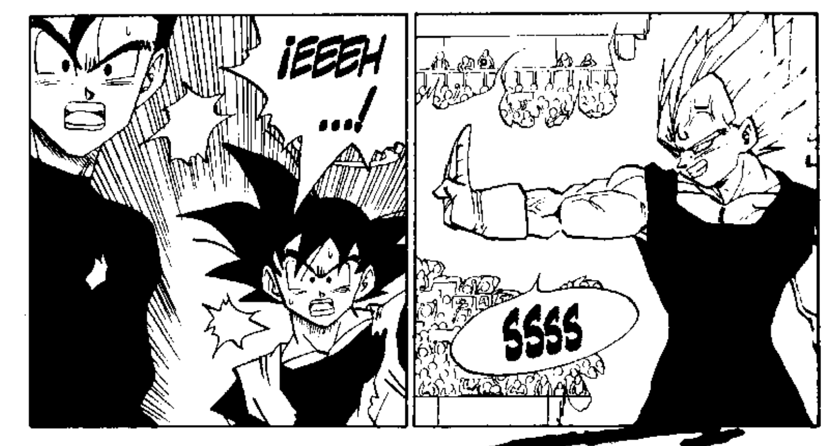

¡¡AH!! ¡¡HABÉIS LLEGADO TARDE!! ¡¡EL TORNEO YA HA ACABADO!!

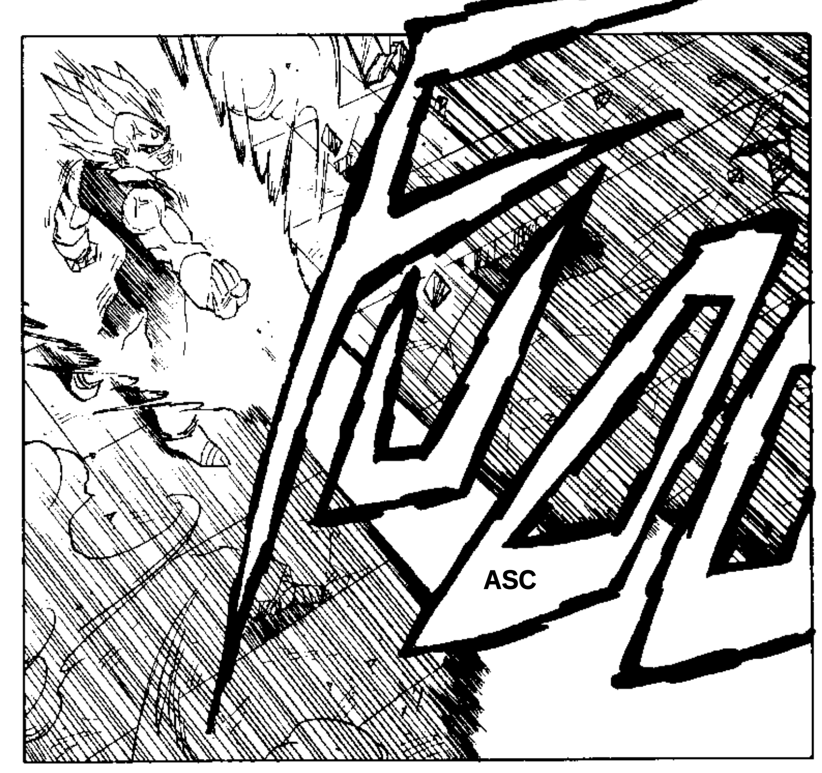

¡VENGA! ¿CÓMO SE LLAMABA...? MMM... AH, SÍ... ¡¡VEGETA!! ¡¡SÁCALES TODA LA ENERGÍA!! ¡¡LUCHA AL MÁXIMO!! ¡¡NO IMPORTA SI LES MATAS!!


¡¡CÁLLATE!! ¡A MÍ SÓLO ME INTERESA KAKAROTTO...!
...LOS DEMÁS NO ME IMPORTAN.
QUE... QUE HOMBRE TAN RARO... ¡AÚN NO PUEDO CONTROLARLE POR COMPLETO...!
...ES LA PRIMERA VEZ QUE ME PASA... BUENO, NO IMPORTA...

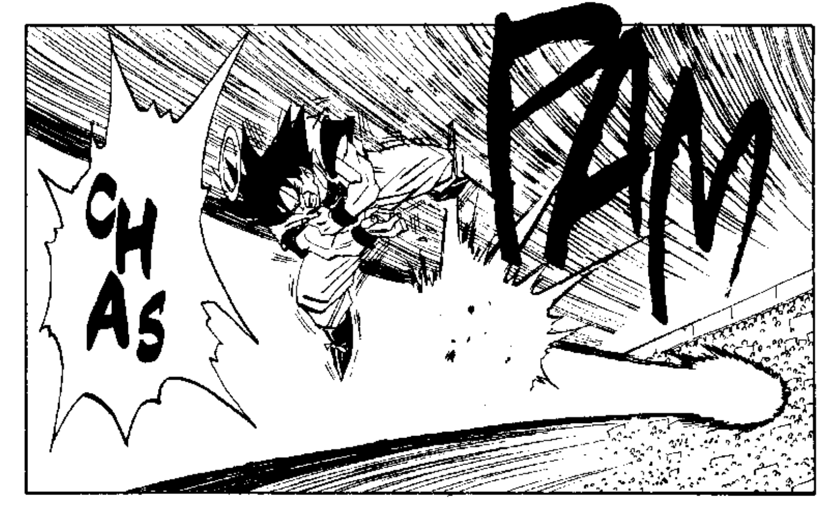

¡MIRAD! ¡SON GOKU Y LOS DEMÁS!
¿¡QUÉ ESTÁ PASANDO!?


¡¡E... ÉSOS... SON ELLOS!! ¡¡SON LOS DE LA OTRA VEZ... LOS DE LA VEZ QUE...!!
...ES... ES INCREÍBLE... ¡¡SIGUEN VIVOS!!


¡EEEH
...!
SSSS


ASC

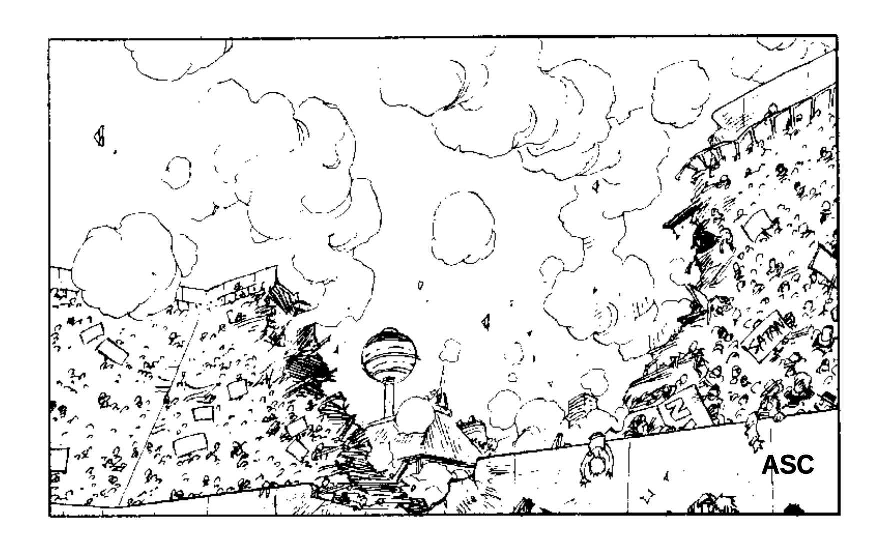

¡¡ES-
TÚPI-
DO!!

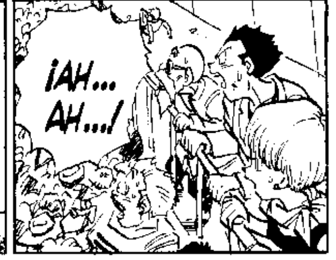

PAM
CHAS

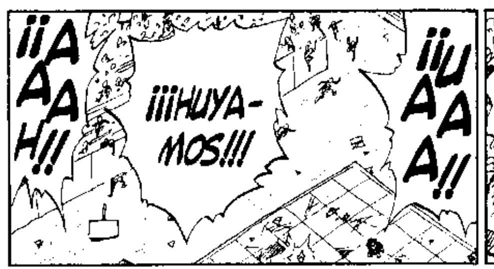

!!

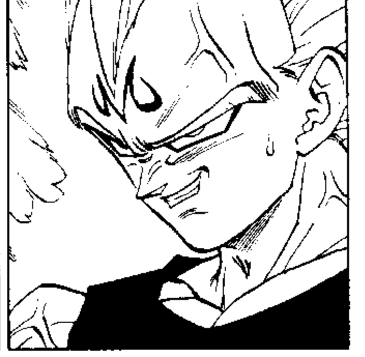

ZHUM


SHUM
BOOM
!!


ASC

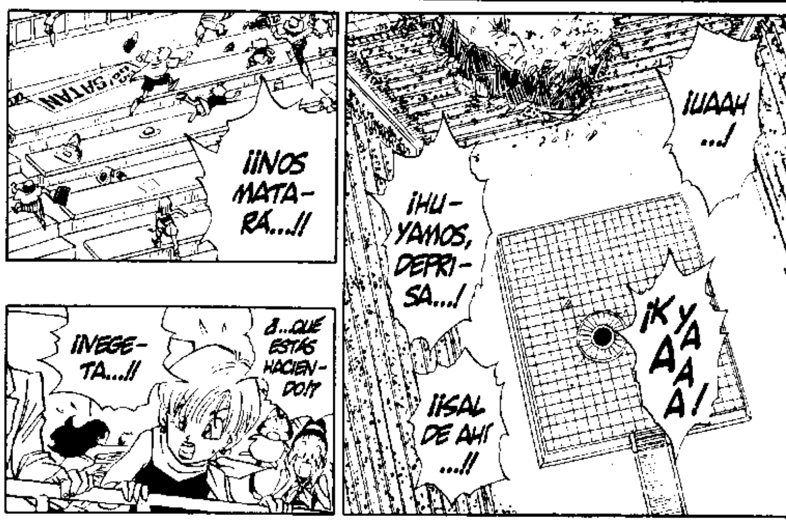

¡AH... AH...!

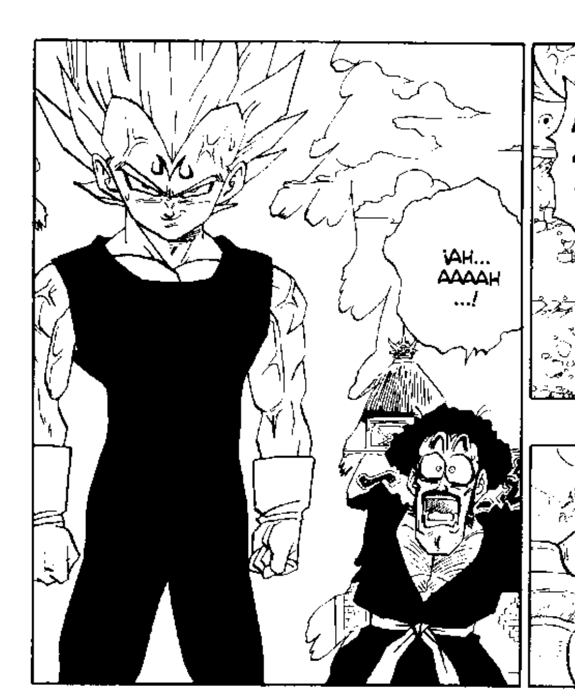

¡¡UAAA!!
¡¡¡HUYAMOS!!!
¡¡AAAH!!


¡VE ...!

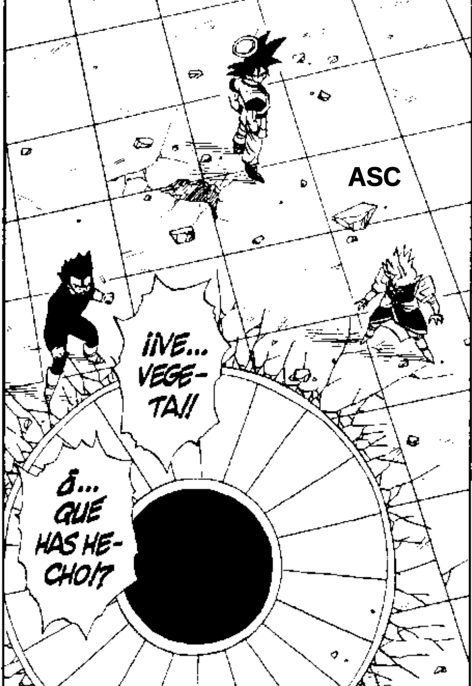

¡¡... VEGETA!!

457. El orgullo de Vegeta









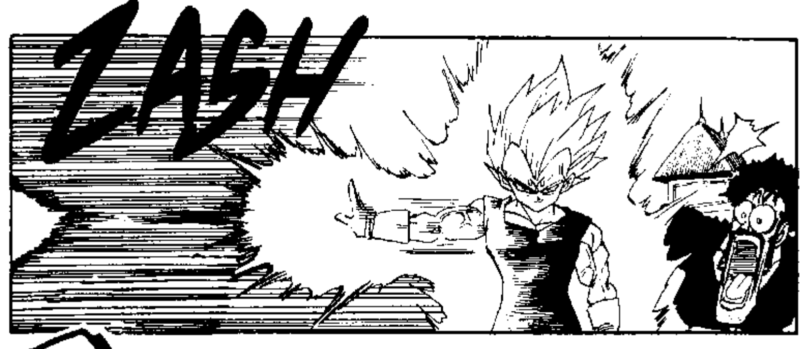




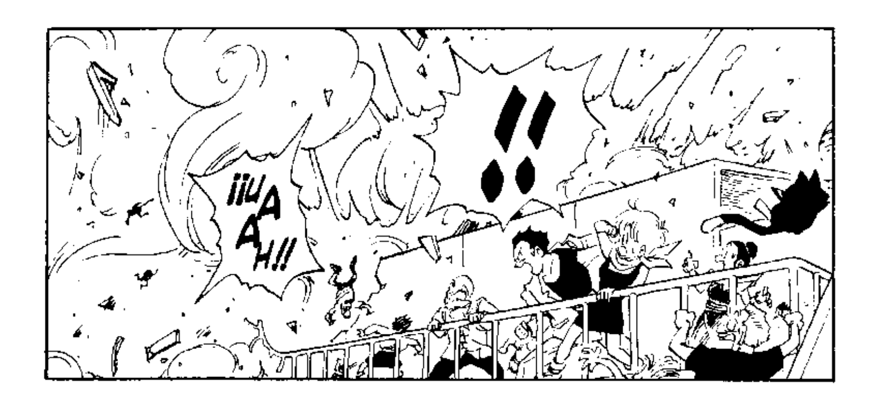





ZUUUUUUM
...


ZASH


BANG
!!

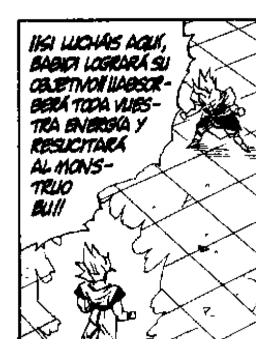

!!
¡¡UAAH!!


¡¡UAAAH!
¡HI I I!
¡SO-CO-RRO!
ASC




¡¡SON GOKU ...!!
¡¡... NO LO HAGAS!!

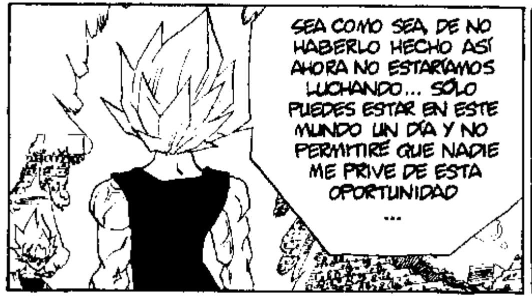



¡¡SI LUCHÁIS AQUÍ, BABIDI LOGRARÁ SU OBJETIVO!! ¡¡ABSORBERÁ TODA VUESTRA ENERGÍA Y RESUCITARÁ AL MONSTRUO BU!!


FUOSH
ASC


VEGETA.. TÚ LO QUE QUERÍAS ERA LUCHAR EN SERIO. TE HAS DEJADO DOMINAR A PROPÓSITO POR BABIDI, TE CONTROLA PORQUE TÚ QUIERES...
¿... NO ES ASÍ?


¿QUÉ ...?
¿¡...QUE HA DICHO!?

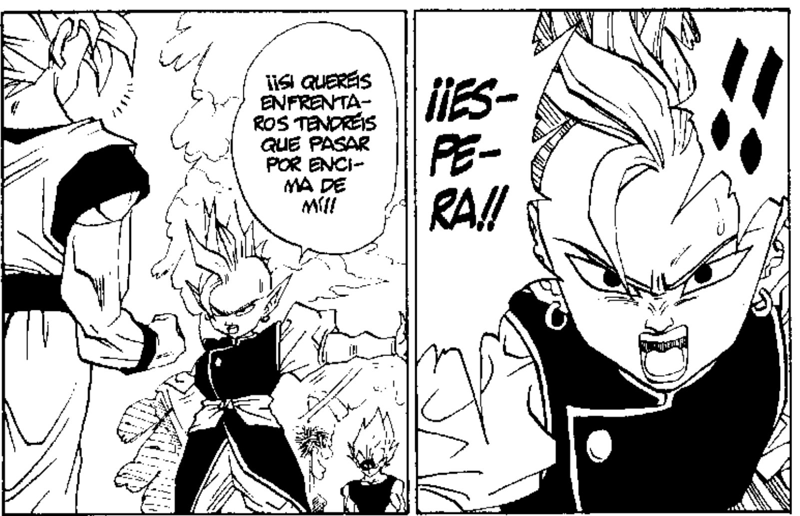

SEA COMO SEA DE NO HABERLO HECHO ASÍ AHORA NO ESTARÍAMOS LUCHANDO... SÓLO PUEDES ESTAR EN ESTE MUNDO UN DÍA Y NO PERMITIRÉ QUE NADIE ME PRIVE DE ESTA OPORTUNIDAD ...


¿POR... POR ESO ...?
¿...POR ESA TONTERÍA...?

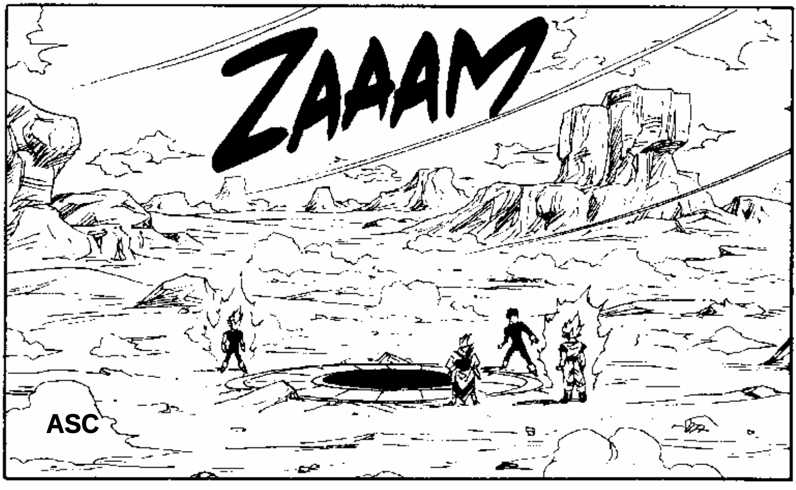

¿¡TONTERÍA!? ¿¡HAS DICHO TONTERÍA ...!?
¡¡...ES LO ÚNICO QUE ME IMPORTA!! ¡¡EL MONSTRUO BU ME DA IGUAL!!

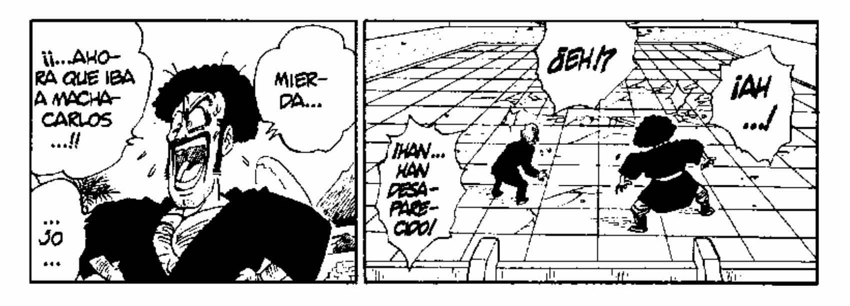
¡¡TIENE UN PODER EXTRAOR-DINARIO ...!!
¡¡...ES UN SIMPLE SAI-YANO PERO ME HA SU-PERADO ...!!
¡¡...A MÍ, AL PRÍN-CIPE DE LOS SAI-YANOS!!
¡¡...IN... INCLUSO ME SALVÓ LA VIDA UNA VEZ ...!!
¡¡... NO... NO SE LO PER-DO-NARÉ ...!!
¡¡¡... JA-MÁS ...!!!
...



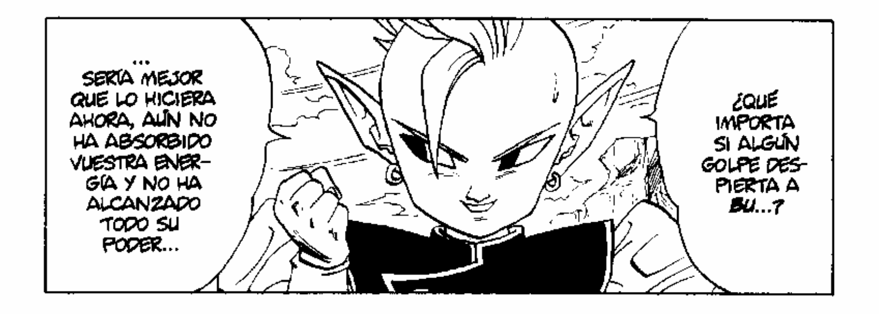



SSSS
!!
...
PA...
...
PAPÁ
...
DE... DE ACUERDO
...
ASC
...COMO QUERÁIS
...
LO SIENTO, KAIO SHIN.
...
¡¡JUA, JUA, JUA, VAN A PELEAR ...!
¡¡...TE ESTÁ BIEN EMPLEADO, KAIO SHIN!!
OS CAMBIARÉ DE LUGAR, SI ESO ES LO QUE QUERÉIS...
¡¡¡...PA-PARA-PAA ...!!!


ZAAAM
ASC


¿EH!?
¡AH ...!
¡HAN... HAN DESAPARECIDO!
MIERDA...
¡¡...AHORA QUE IBA A MACHACARLOS ...!!
...JO ...


ASC
LUCHAD SIN PREOCUPAROS DE NADA MÁS...
...SON GOHAN Y YO ROMPEREMOS LA ENTRADA E IREMOS A POR BABIDI Y DABRA ...


¿QUÉ IMPORTA SI ALGÚN GOLPE DESPIERTA A BU...?
... SERÍA MEJOR QUE LO HICIERA AHORA, AÚN NO HA ABSORBIDO VUESTRA ENERGÍA Y NO HA ALCANZADO TODO SU PODER...


... CON UN POCO DE SUERTE PODREMOS EVITAR QUE RESUCITE.
...
¿QUÉ ESTÁ DICIENDO...? JI, JI, JI... ¡¡NO TE VA A SER TAN FÁCIL...!!
¡¡...VEGETA!! ¡¡NO LE DEJES ENTRAR!! ¡¡MATA A KAIO SHIN!! ¡¡MÁTALE!!

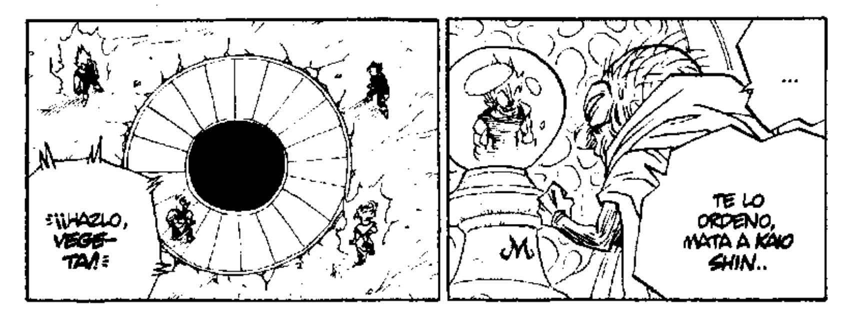

¡¡UGH!!
¡INNN... NOOO ...!
¡¡VENGA, HAZLO YA!!
GGG... ¡¡HAAA... HAAA... HAAA ...!!


¡¡NO... NO TE OBEDECERÉ ...!!
¡¡...NO ME IMPORTA LO QUE HAGA KAIO SHIN, NO TIENE NADA QUE VER CON ESTE COMBATE...!!

DRAGON BALL

458. LUCHA A MUERTE





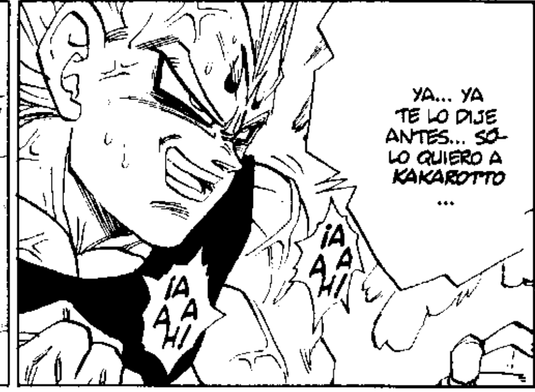


DRAGON BALL

PÁGINA DE REGALO

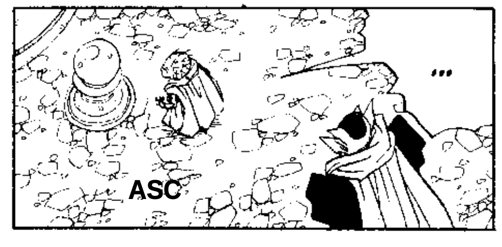
(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)

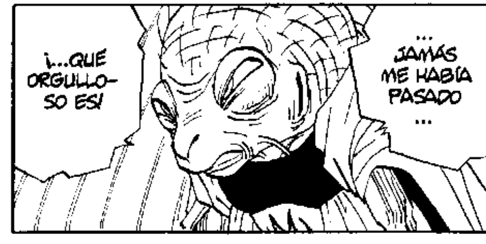



YA... YA TE LO DIJE ANTES... SÓLO QUIERO A KAKAROTTO...
¡AAAHI
¡AAAHI

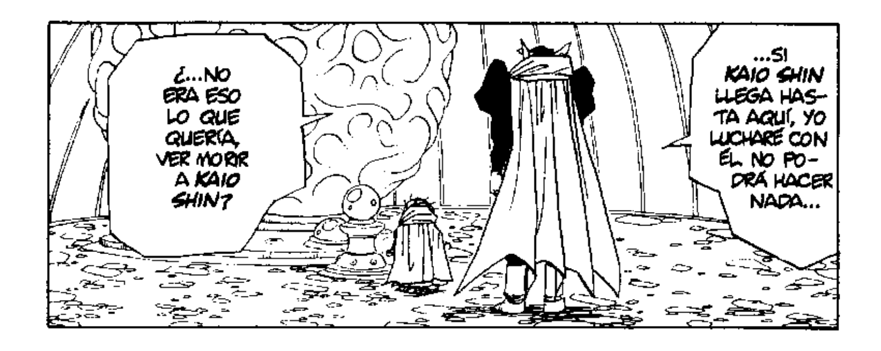

MI ORGULLO DE SAIYANO ME IMPIDE OBEDECERTE. YO SOY...
...EL PRÍNCIPE DE LOS SAIYANOS...


¡¡...NO ESTARÉ BAJO TUS ÓRDENES, ESTÚPIDO...!!
¡¡...AUNQUE CONTROLES MI CUERPO, MI CORAZÓN Y MI MENTE JAMÁS TE OBEDECERÁN!!


...
ASC

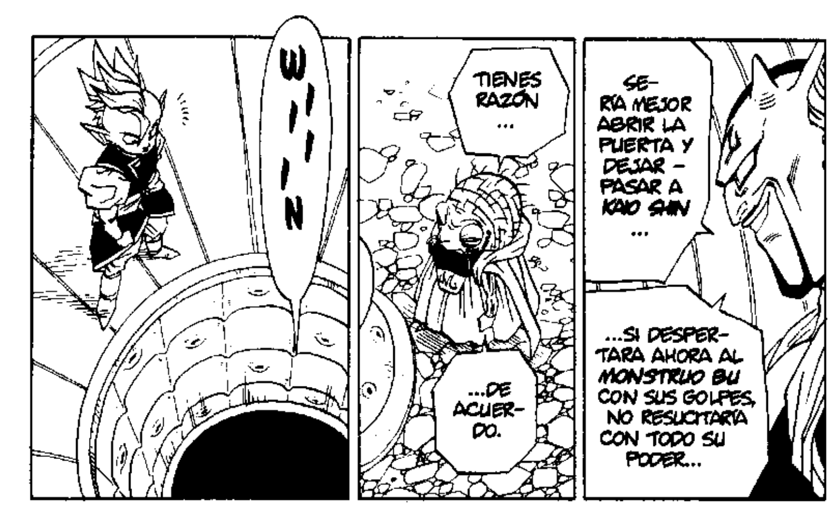

...JAMÁS ME HABÍA PASADO...
¡...QUÉ ORGULLOSO ES!


DÉJELE, BABIDI...
...DE TODAS FORMAS, NOS PROPORCIONARÁ ENERGÍA...


...SI KAIO SHIN LLEGA HASTA AQUÍ, YO LUCHARÉ CON ÉL. NO PODRÁ HACER NADA...
¿...NO ERA ESO LO QUE QUERÍA, VER MORIR A KAIO SHIN?


NO PUEDO CREER QUE UN SER HUMANO SEA CAPAZ DE RESISTIRSE A BABIDI...

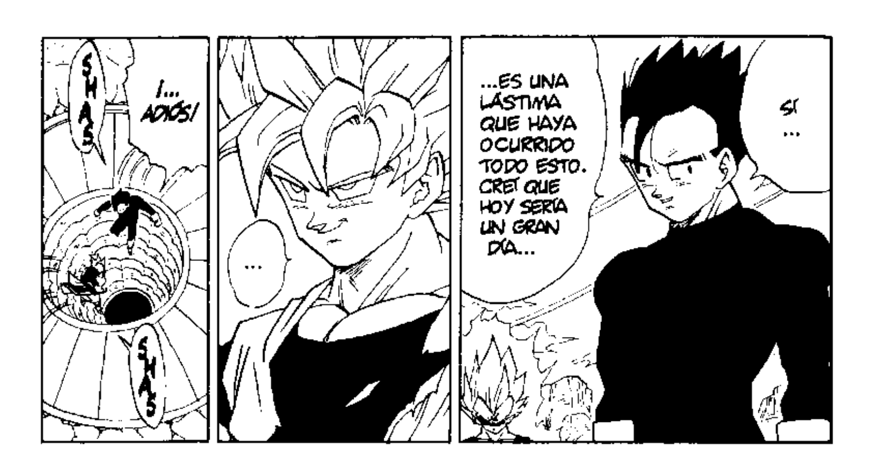

¿TANTO DESEAS LUCHAR CONTRA MÍ...?
¿...VEGETA?

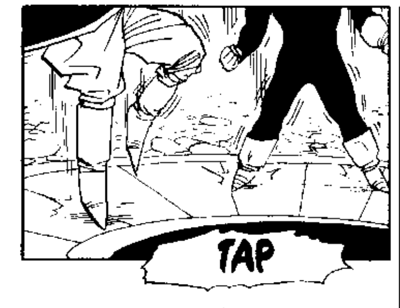

SERÍA MEJOR ABRIR LA PUERTA Y DEJAR PASAR A KAIO SHIN...
...SI DESPERTARA AHORA AL MONSTRUO BU CON SUS GOLPES, NO RESUCITARÍA CON TODO SU PODER...
TIENES RAZÓN...
...DE ACUERDO.
WIIIN

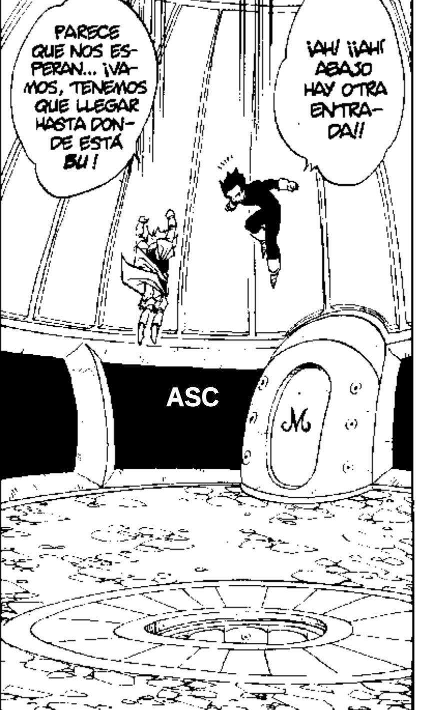

¡AH! ¡¡HAN ABIERTO LA PUERTA!!
NO QUIEREN ESTROPEAR LA NAVE. ...
BUENO, PAPÁ ...
...ME VOY ...
¡SÍ ...!
¡... BUENA SUERTE!


¡AH, ESPERA, GOHAN! ME QUEDAN DOS JUDÍAS MÁGICAS... CÓMETE UNA. ANTES HAS GASTADO MUCHA ENERGÍA...
AH, GRACIAS ...


ÑAM
ENFURÉCETE, GOHAN.. ACUÉRDATE DE CUANDO LUCHASTE CONTRA CELL Y SACA TODA TU FUERZA ...
... SI ME HACES CASO, NO HABRÁ NADA NI NADIE CAPAZ DE VENCERTE...

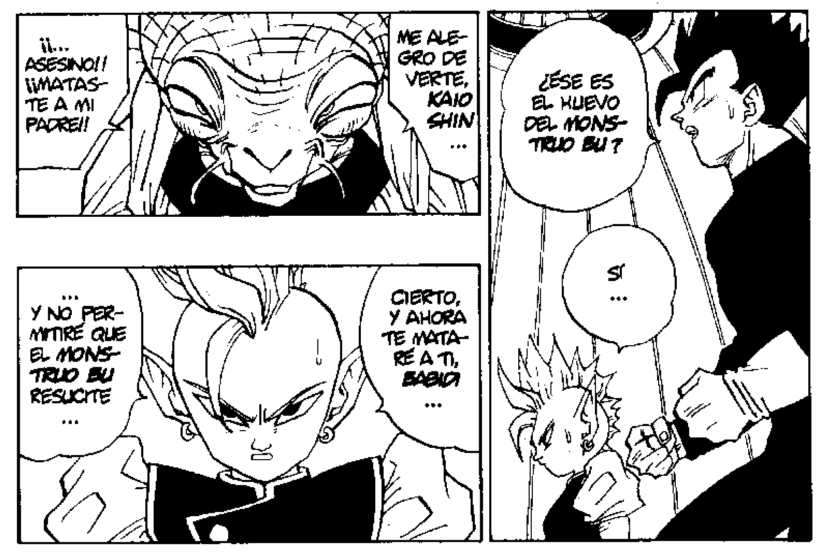

SÍ ...
...ES UNA LÁSTIMA QUE HAYA OCURRIDO TODO ESTO. CREÍ QUE HOY SERÍA UN GRAN DÍA...
...
¡... ADIÓS!
SHAS
SHAS

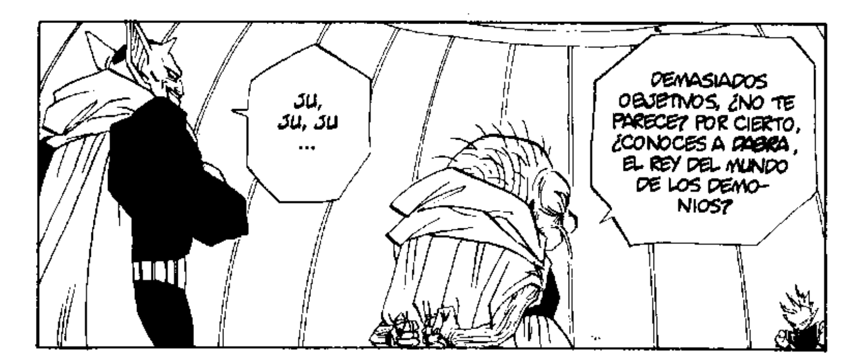

TAP


¡AH! ¡¡AH! ABAJO HAY OTRA ENTRADA!!
PARECE QUE NOS ESPERAN... ¡VAMOS, TENEMOS QUE LLEGAR HASTA DONDE ESTÁ BU!
ASC

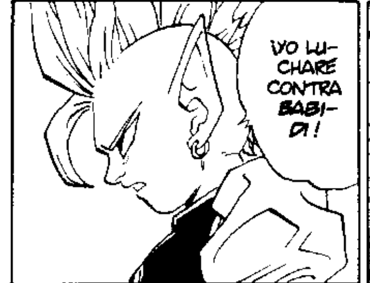


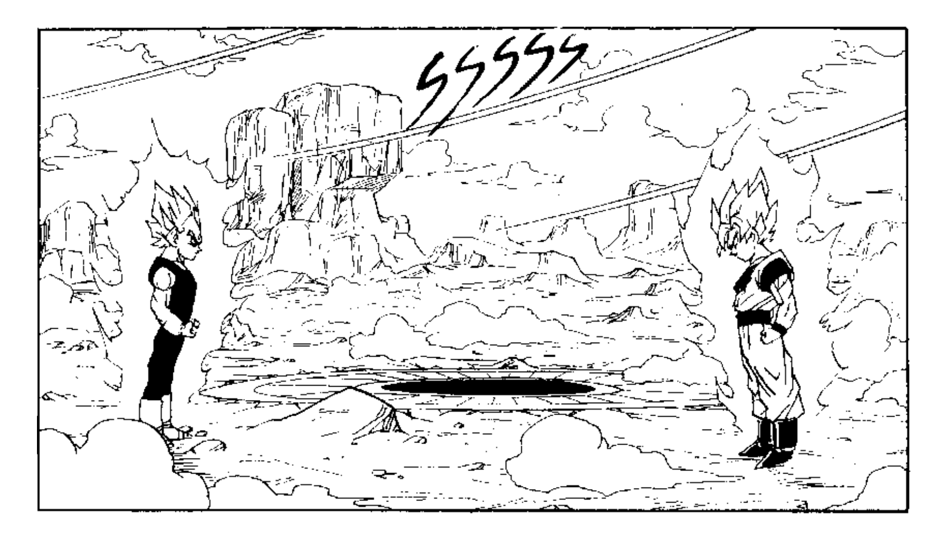

BIENVENIDOS.
ASC


¿ÉSE ES EL HUEVO DEL MONSTRUO BU?
SÍ ...
ME ALEGRO DE VERTE, KAIO SHIN ...
¡¡... ASESINO!! ¡¡MATASTE A MI PADRE!!
CIERTO, Y AHORA TE MATARÉ A TI, BABIDI ...
... Y NO PERMITIRÉ QUE EL MONSTRUO BU RESUCITE ...


DEMASIADOS OBJETIVOS, ¿NO TE PARECE? POR CIERTO, ¿CONOCES A DABRA, EL REY DEL MUNDO DE LOS DEMONIOS?
JU, JU, JU ...


DÉMONOS PRISA, GOHAN. PUEDE QUE AHORA MISMO LA ENERGÍA DE SON GOKU ESTÉ SIENDO ENVIADA A BU.
¡SÍ!


¡YO LUCHARÉ CONTRA BABIDI!


SSSSS

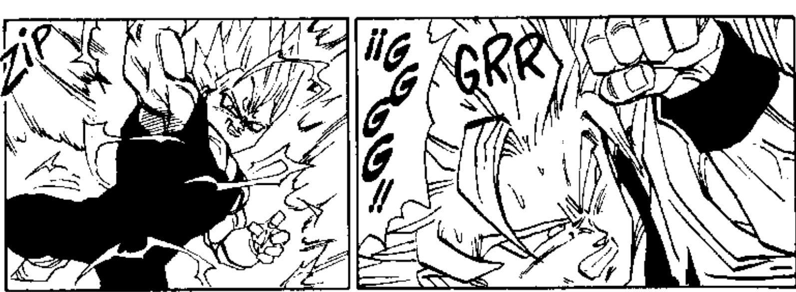

NO QUIERO QUE LA ENERGÍA DE NUESTRAS HERIDAS LLEGUE A BU...
...SACARÉ TODA MI FUERZA PARA VENCERTE EN UN TIEMPO RÉCORD.
FANTÁSTICO, ENSÉÑAME LOS RESULTADOS DE TU ENTRENAMIENTO EN EL MÁS ALLÁ


FUOSH
ASOMBROSO ...
¡...TIENES MÁS FUERZA QUE GOHAN CUANDO LUCHÓ CON CELL!


¡¡HAAAAA!!
¡FÁS
!
ASC


ESTO NO TIENE PINTA DE ACABAR PRONTO ...
¡¡¡ALLÁ VOY ...!!!
¡¡... TE MATARÉ, KAKAROTTO!!



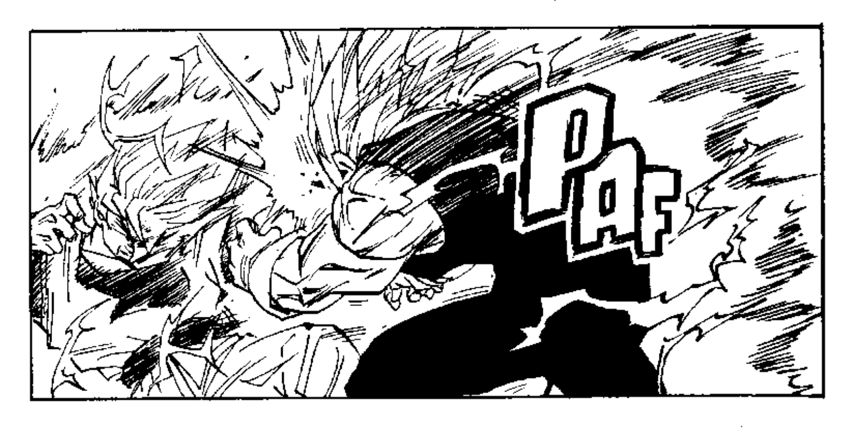


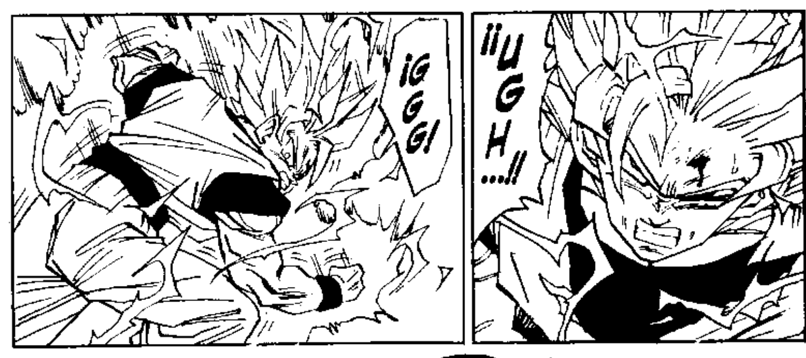
PAF

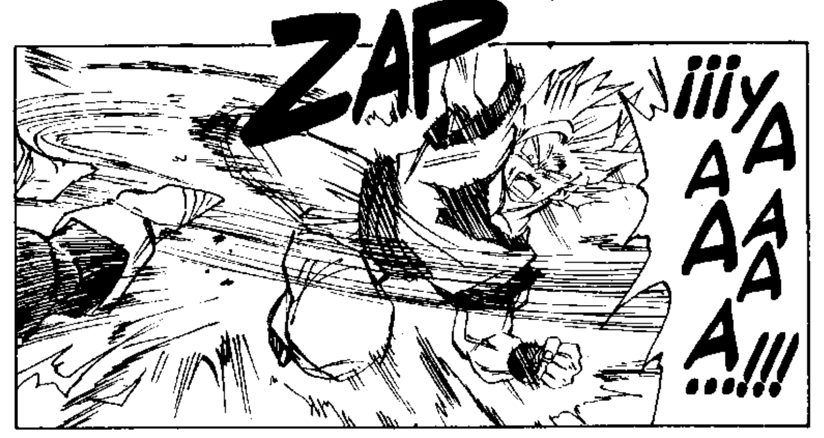
PAAM

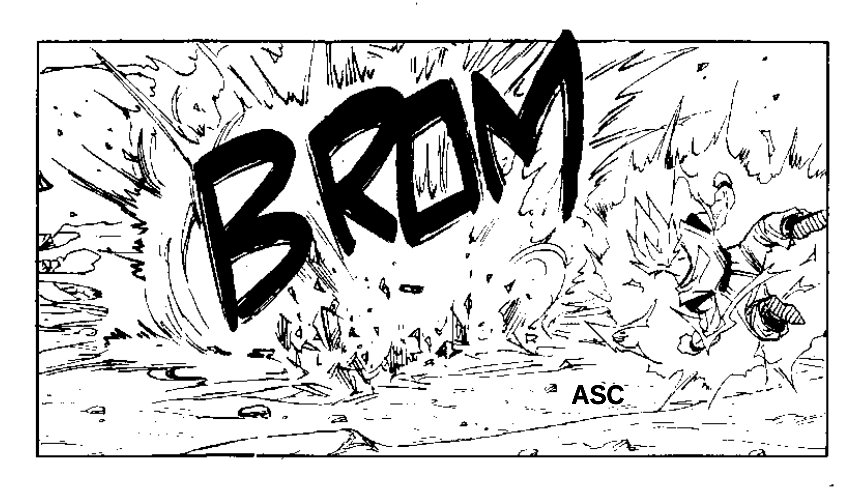
PAM

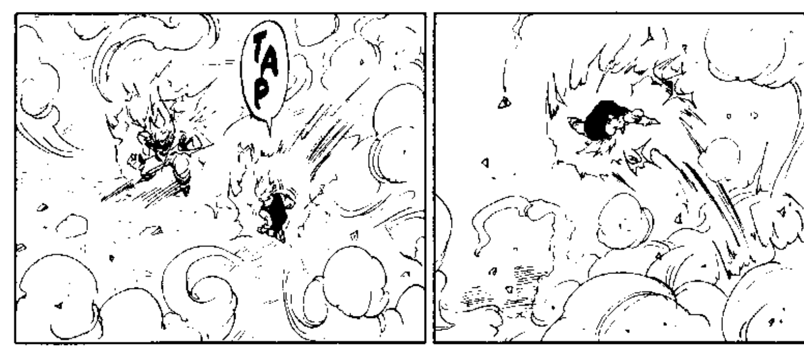
TUMP


PAF


¡¡UGH...!!
¡GGG!


ZAP
¡¡¡YAAAAAAA...!!!

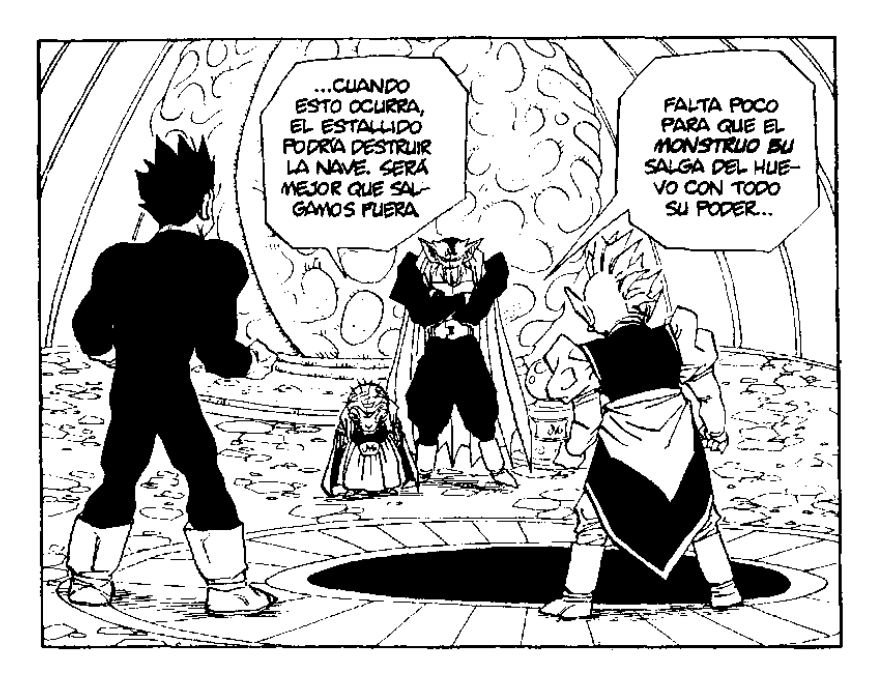

BROM
ASC


TAP


JE.
JE.

DRAGON BALL

459. COUNT DOWN

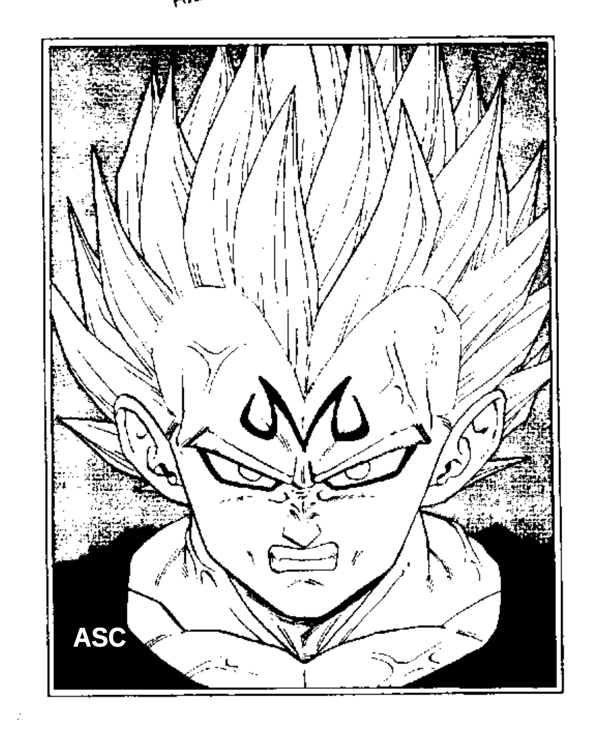




DRAGON BALL

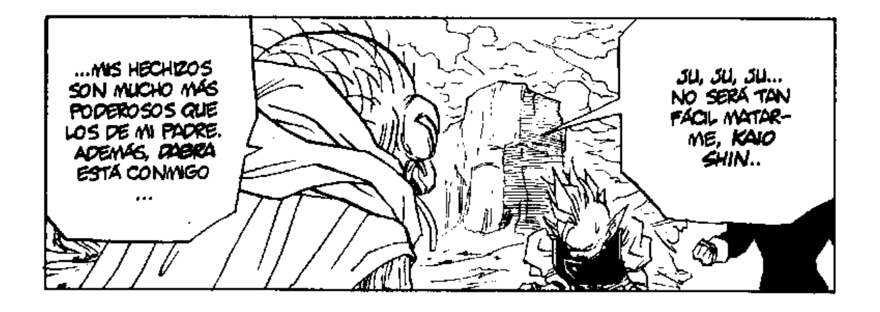
PÁGINA DE REGALO

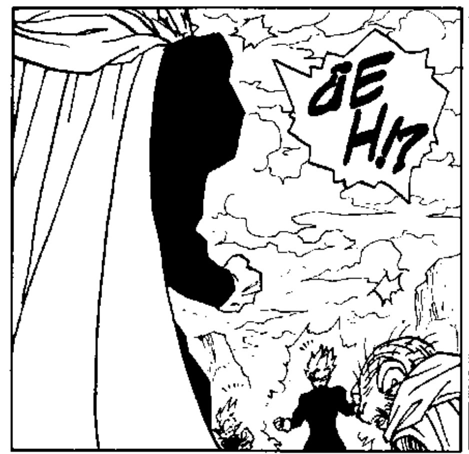
(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)

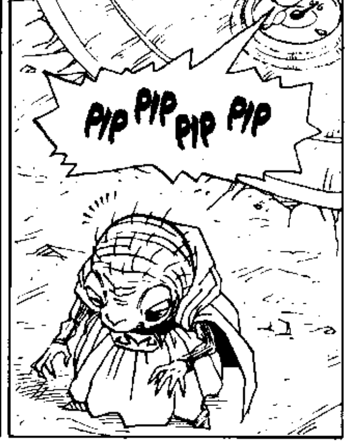


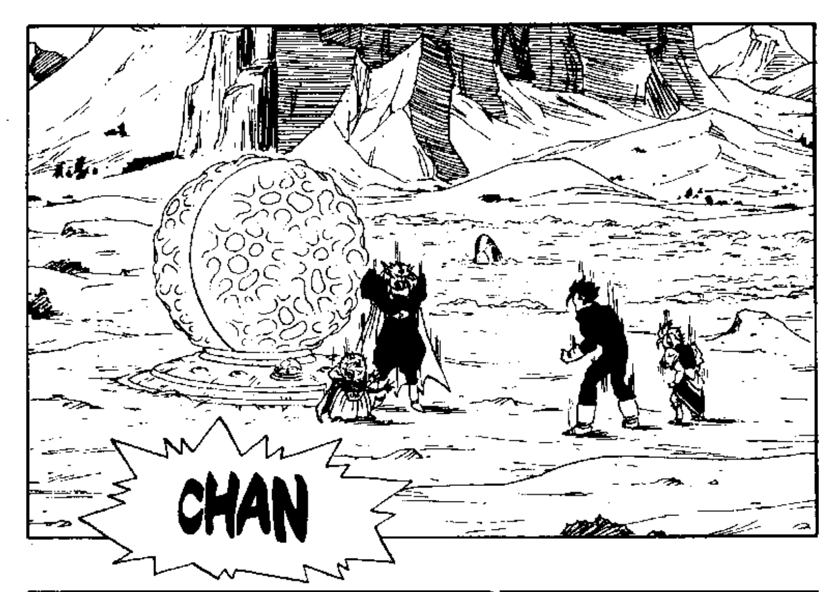

... NO COMO AQUELLA VEZ...


¡E-ESTOY FURIOSO...! ESTOY FURIOSO, PERO...


JU, JU, JU... NO SERÁ TAN FÁCIL MATARME, KAIO SHIN..
...MIS HECHIZOS SON MUCHO MÁS PODEROSOS QUE LOS DE MI PADRE. ADEMÁS, DABRA ESTÁ CONMIGO ...

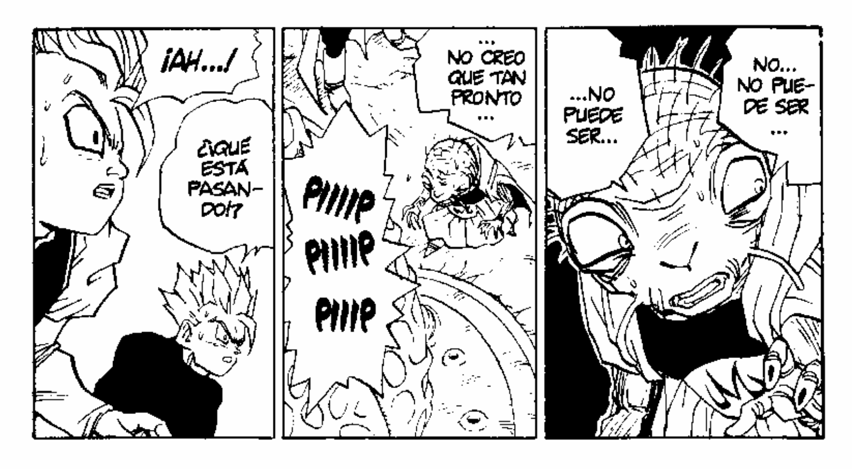

¿EH!?

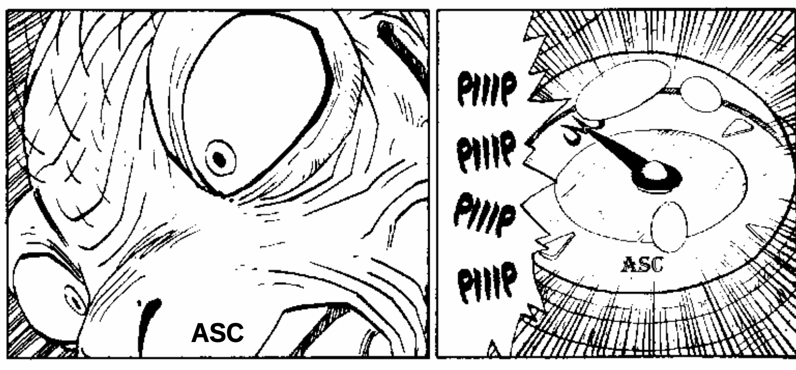

PIP PIP PIP PIP

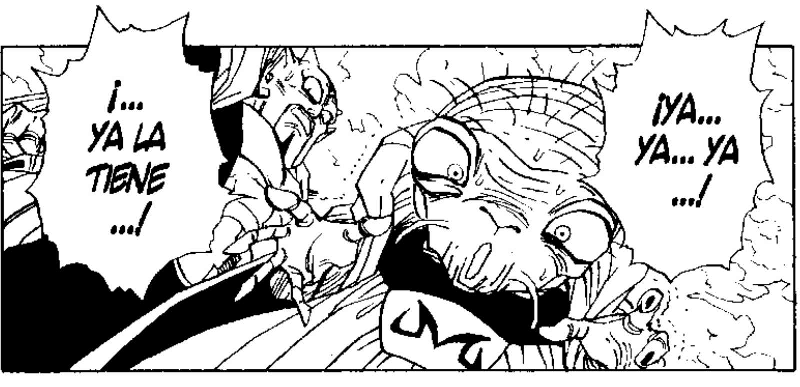

CHAN

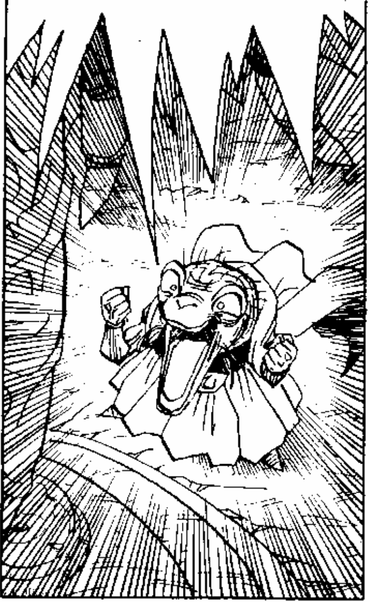

...NO TENDRÉ PROBLEMAS CON UN NIÑATO COMO ÉSE...
PUES CLARO. ANTES HE JUGADO UN RATO CON ÉL ...
¿QUÉ TE PARECE, DABRA? PODRÁS VENCER A ESE TERRÍCOLA, ¿VERDAD?

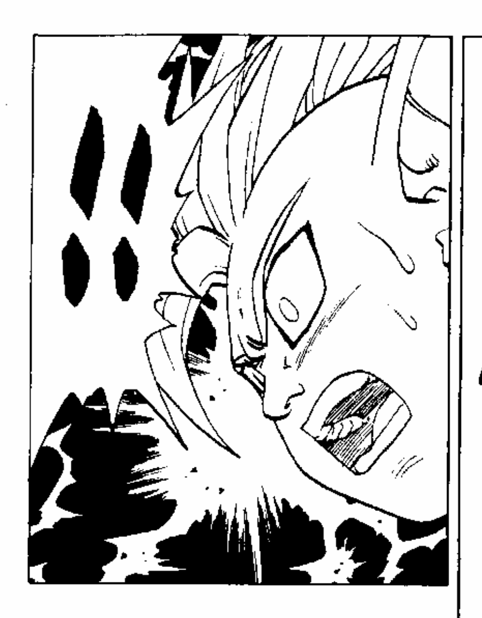

ENFURÉCETE, GOHAN.. ACUÉRDATE DE CUANDO LUCHASTE CONTRA CELL. SACA TODA AQUELLA FURIA ...
¡¡...SI LO HACES ASÍ, NADIE PODRÁ VENCERTE!! ¡¡NADIE!!
...
ASC


NO... NO PUE-DE SER ...
...NO PUEDE SER...
... NO CREO QUE TAN PRONTO ...
PIIIIP PIIIIP PIIIP
¡AH...!
¿QUÉ ESTÁ PASAN-DO!?

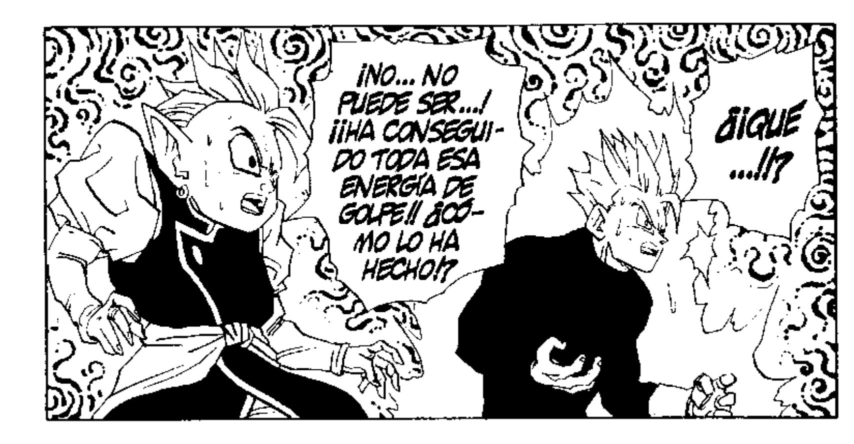

PIIIP PIIIP PIIIP PIIIP
ASC
ASC

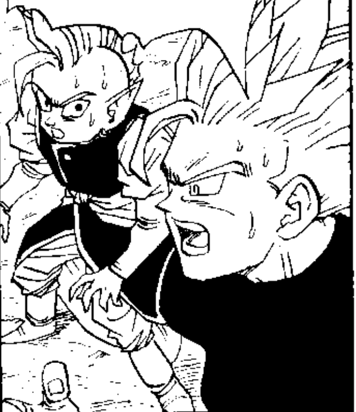

¡YA... YA... YA ...!
¡... YA LA TIENE ...!


¡¡¡YA TIE-NE TODA LA ENERGÍA QUE NECESITABA!!! ¡¡¡EL MONSTRUO BU YA TIENE TODA SU ENERGÍA!!!


!!


¡¡POR FIN BU PODRÁ RESUCI-TAR!!

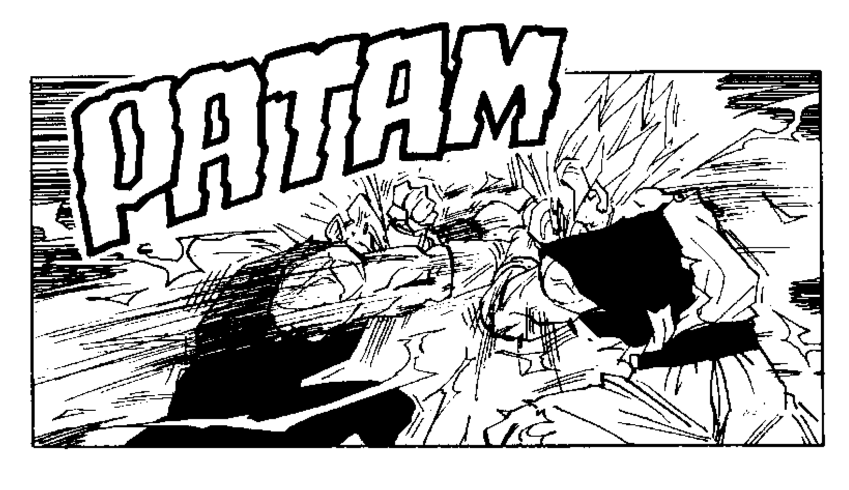

¿¡QUE ...!?
¡NO... NO PUEDE SER...! ¡¡HA CONSEGUIDO TODA ESA ENERGÍA DE GOLPE!! ¿CÓMO LO HA HECHO!?

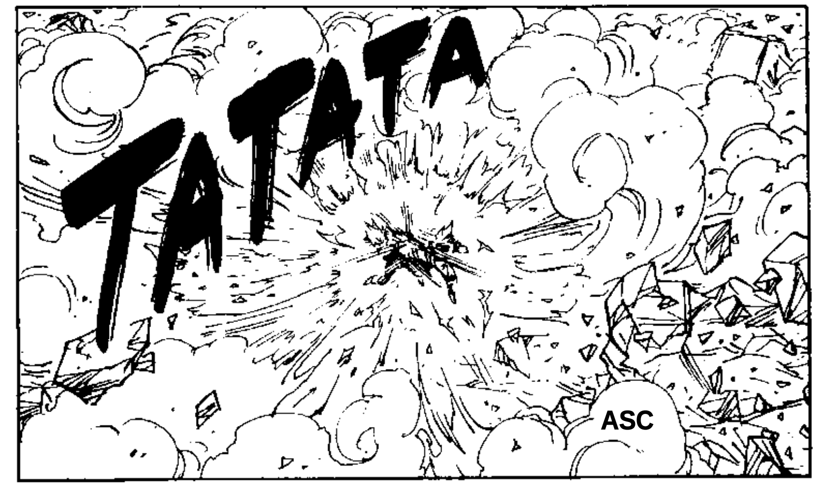

¡¡YA LO SÉ!! MI PADRE ESTÁ LUCHANDO A UN NIVEL SUPERIOR AL DE LOS SUPERSAIYANOS... Y QUIZÁ VEGETA TAMBIÉN... ¡¡¡CON UNA FUERZA ASÍ, NO QUIERO NI PENSAR EN LA GRAVEDAD DE LAS HERIDAS!!!

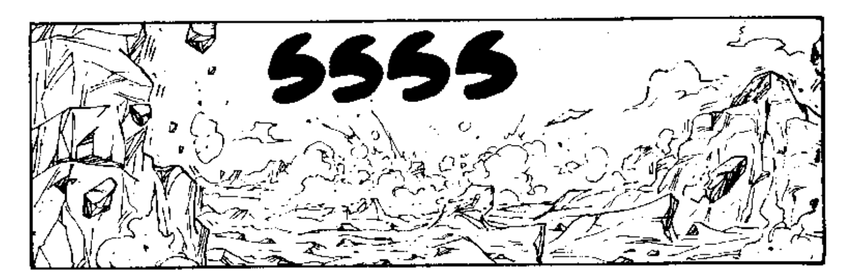



¡¡NO, POR FAVOR...!! ¡¡HA OCURRIDO LO PEOR ...!!
¡¡...ME HE EQUIVOCADO EN TODOS MIS CÁLCULOS...!!

PLAF
ASC
PAM

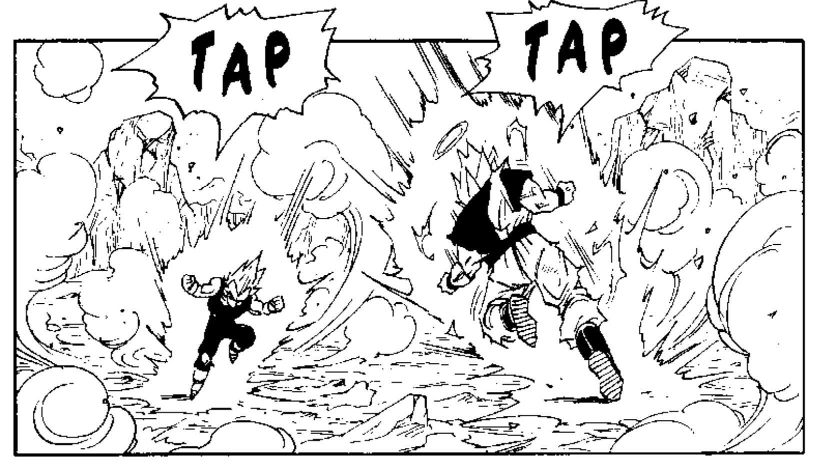

PATAM

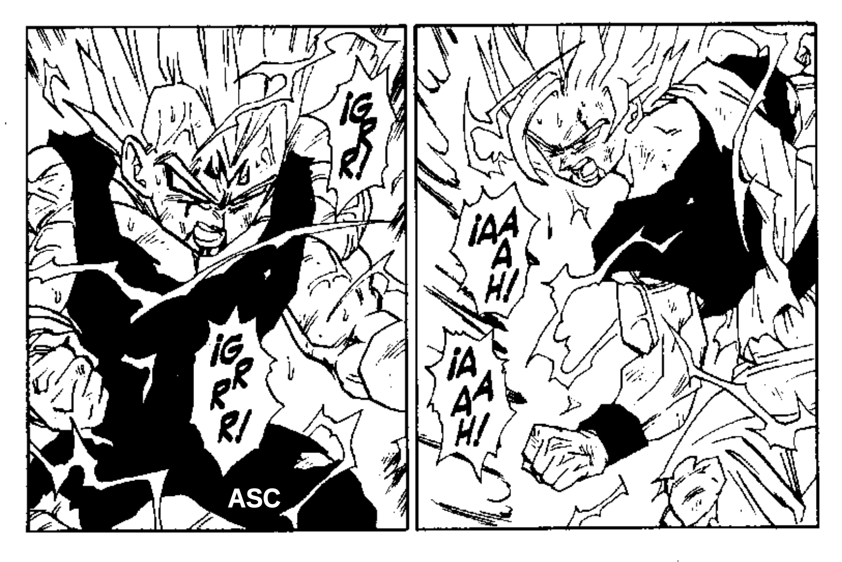

TATATA
ASC


SSSS

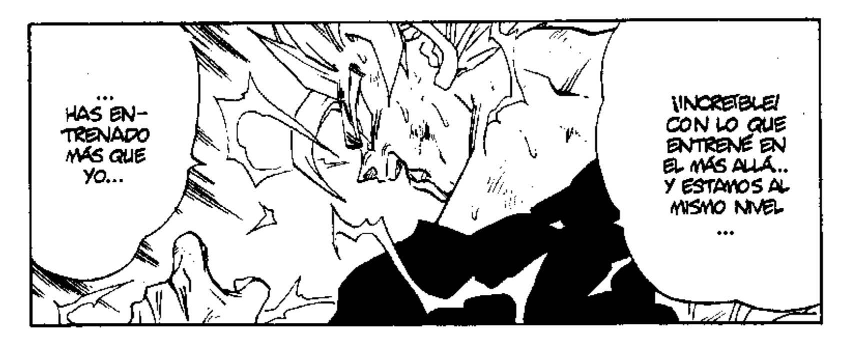

O... OYE... POR AHÍ HAY UNAS ENERGÍAS ENORMES...
¿... SERÁN NUESTROS PADRES?
NO LO SE ...


PERO, ¿POR QUÉ CAMBIAN DE SITIO CONSTANTEMENTE? ASÍ NO LOS ENCONTRAREMOS NUNCA...
...NO LO ENTIENDO, ¿QUÉ ESTÁ PASANDO...?
SSSS


TAP
TAP



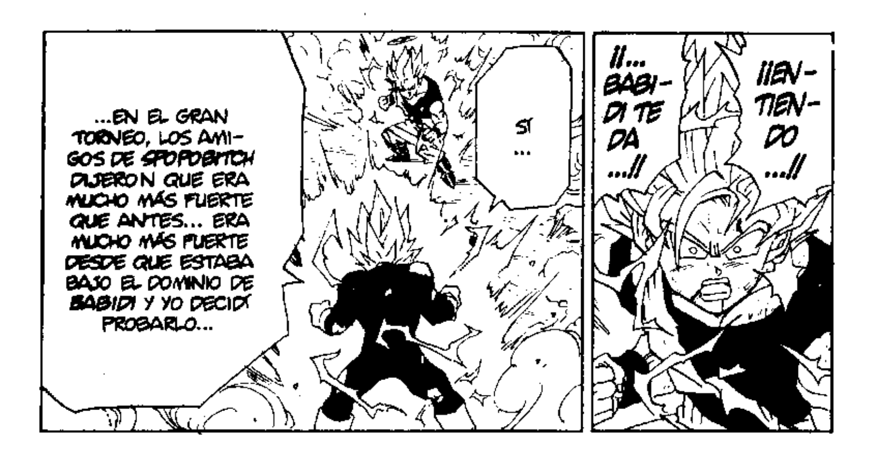
¡AAAH!
¡AAAH!
¡GRR!
¡GRRR!
ASC



¡INCREÍBLE! CON LO QUE ENTRENÉ EN EL MÁS ALLÁ... Y ESTAMOS AL MISMO NIVEL ...
... HAS ENTRENADO MÁS QUE YO...



PUEDE QUE YO HAYA ENTRENADO MÁS, PERO TÚ TIENES UNA FUERZA INNATA QUE TE HACE SUPERIOR... Y ESO NO CAMBIARÁ. LO COMPRENDÍ CUANDO LUCHASTE CONTRA EL MONSTRUO DE BABIDI...
... FUE TODO UN SHOCK Y ENTONCES... ENTONCES DECIDÍ SUPERARME A CUALQUIER PRECIO.



¡¡ENTIENDO...!!
¡¡...BABIDI TE DA...!!
SÍ ...
...EN EL GRAN TORNEO, LOS AMIGOS DE SPOPOBITCH DIJERON QUE ERA MUCHO MÁS FUERTE QUE ANTES... ERA MUCHO MÁS FUERTE DESDE QUE ESTABA BAJO EL DOMINIO DE BABIDI Y YO DECIDÍ PROBARLO...

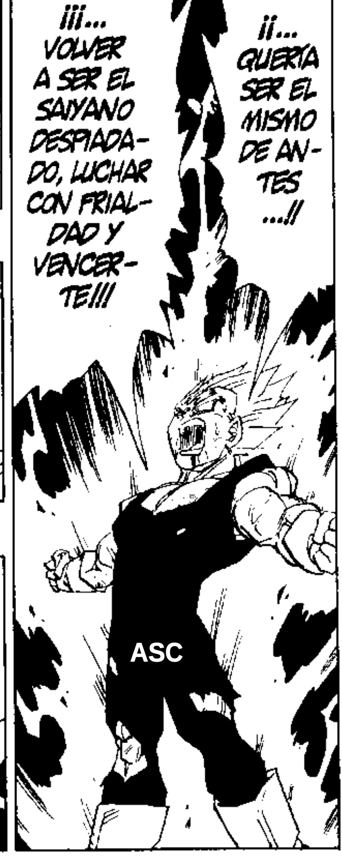


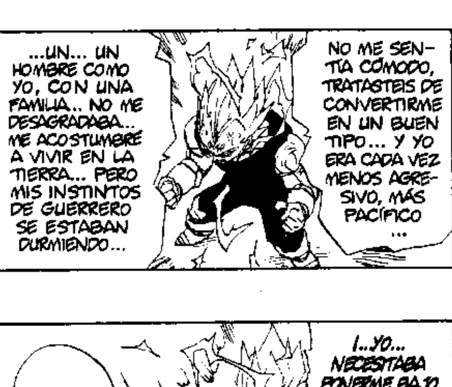
...Y HA FUNCIONADO...

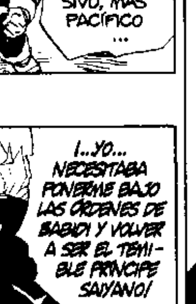


... AUNQUE NO ME GUSTE, EL FIN JUSTIFICA LOS MEDIOS. ...
· · · ·
¿ESTÁS DICIENDO QUE TÚ, CON LO ORGULLOSO QUE ERES, TE HAS SOMETIDO SÓLO PARA SER MÁS FUERTE ...?
...



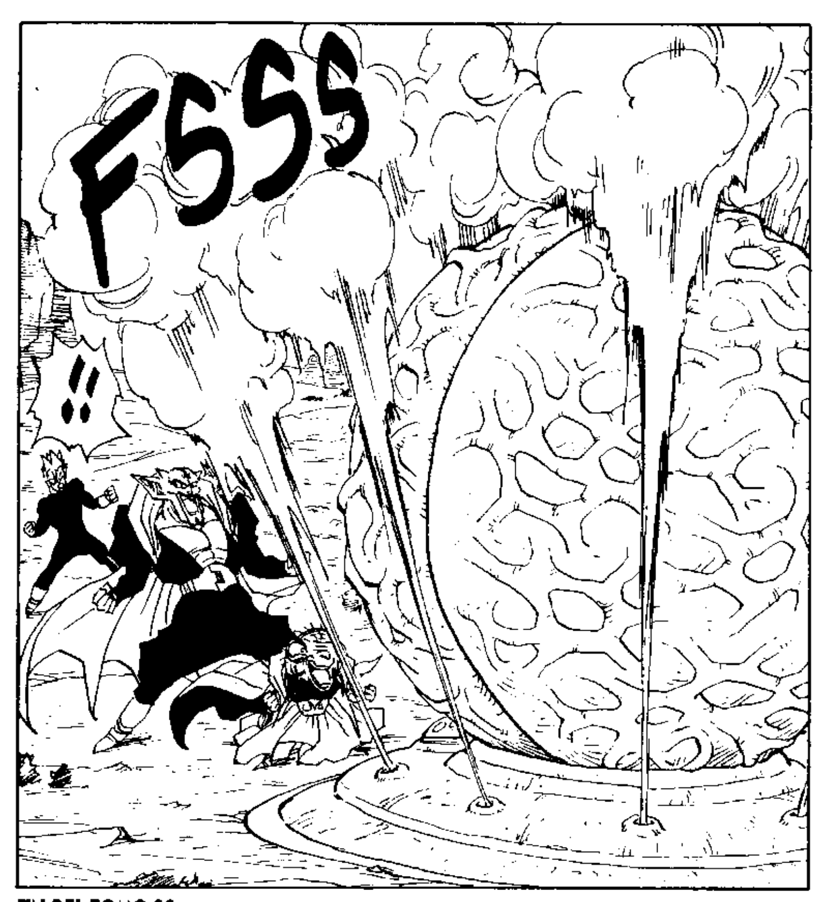












FIN DEL TOMO 38